

ROK LI

Nr 3 (15369)

Wydanie I

Nakład: 60.000 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Środa 4 I 1995

Cena 50 gr (5000 zł)

50 zł dla „budżetówki”

Rada Ministrów postanowiła wczoraj, że od stycznia pracownicy państwowej sfery budżetowej otrzymają podwyżkę w wysokości 50 zł (500 tys.). Ministrowie postanowili, że osoby pobierające wynagrodzenie z góry otrzymają podwyżkę na początku lutego z wyrównaniem od stycznia.

Wicedyrektor Biura Prasowego Rządu Jerzy Izdebski poinformował dziennikarzy w przerwie obrad, że w Ministerstwie Finansów dobiegają końca prace nad tekstem uchwały w sprawie tej podwyżki, którą rząd przyjmie ostatecznie na kolejnym posiedzeniu 10 bm.

Według Izdebskiego, ministrowie uznali, że wypłacenie tej podwyżki jest zgodne z polityką finansową państwa, która w tej chwili opiera się na przyjętej przez Sejm i Senat ustawie budżetowej. (PAP)

WOJNA CZY BIJATYKA?

O WPLYWY I STANOWISKA

(INF. WL., PAP) Wczorajszy dzień był pełen politycznych wypowiedzi i oświadczeń, które musiały budzić zaskoczenie. Prezydent Lech Wałęsa przybywa na posiedzenie Senatu, ale opuszcza je tuż przed wystąpieniem wicepremiera Kołodki. Zaraz po tym składa oświadczenie, że zamierza płacić w tym roku podatki według niższych stawek, a nie zgodnie z obwieszczeniem rządu. Premier Pawlak z kolei zawiadamia, że zgłosi dziś wnioski o nominację Longina Pastusiaka na stanowisko ministra obrony narodowej i o przyjęcie dymisji Andrzeja

Olechowskiego. Jak wiadomo są to propozycje, których prezydent Wałęsa na pewno nie zaakceptuje, o czym wczoraj jednoznacznie zapowiedział Lech Falandysz. On też wczoraj wspominał, że lepszym kandydatem na premiera byłby ktoś z SLD, np. Aleksander Kwaśniewski.

Jak się dowiedzieli nieoficjalnie we wtorek dziennikarze PAP w URM, premier najpóźniej dzisiaj zamierza wystąpić do prezydenta z wnioskami o powołanie Longina Pastusiaka na stanowisko ministra o-

brony narodowej i o odwołanie Andrzeja Olechowskiego ze stanowiska ministra spraw zagranicznych.

— Warunki, jakie postawił premierowi prezydent, są dla nas nie do przyjęcia — oświadczył lider SLD Aleksander Kwaśniewski podsumowując wczorajsze spotkanie koalicyjnego „dyktatoratu”.

(Dokończenie na str. 3)

Stary Teatr za kulisami Narodowego

(Inf. wl.) Minister kultury i sztuki Kazimierz Dejmek zapowiedział, że na jesieni 1997 roku zostanie otwarta scena Teatru Narodowego. Do tego czasu na odbudowę teatru, w którym będzie się ona mieścić, ministerstwo wyda jeszcze 1,3 mln złotych. Ucierpią na tym inne instytucje kulturalne finansowane dotąd przez ministerstwo. Wśród nich jest krakowski Stary Teatr, który — według zamierzeń ministra Dejmka — ma być utrzymywany przez wojewodę. Tymczasem wojewoda nie wyobraża sobie przejęcia teatru bez zwiększonej dotacji, o której minister nic nie wspomina. Krakowskie środowisko teatralne jest zbulwersowane.

(Szczegóły — str. 11)

WYSOKOKALORYCZNY WĘGIEL I KOKS

- Najniższe ceny!!!
- Kilkanaście asortymentów.
- Niska zawartość siarki i popiołu.
- Ważenie elektroniczne.
- Dostawy na telefon.
- Tani transport.

SKŁAD OPAŁU **LUSKAR**

Kraków, ul. Plk. Dąbka 4
tel.: 55-13-05, 55-54-66 w. 24

Senat przyjął budżet

CO ZROBI PREZYDENT?

(INF. WL.) — To jest Senat, a nie sala gimnastyczna do podnoszenia rąk — stwierdził senator Zbigniew Romaszewski („Solidarność”), krytykując tryb pracy Senatu nad budżetem. Po tym jak koalicyjni senatorowie odrzucili wniosek „Solidarności” i Unii Wolności o przełożenie debaty budżetowej o dwa tygodnie,

a marszałek Adam Struzik (PSL) nie zgodził się na ogłoszenie przerwy, senatorowie „Solidarności” opuścili na znak protestu salę obrad i nie wzięli udziału w głosowaniu.

(Dokończenie na str. 3)

Lech Wałęsa szuka naśladowców

Wybieram niższe stawki

(INF. WL.) Prezydent Lech Wałęsa pytany przez dziennikarzy stwierdził, iż będzie płacił podatki według niższych stawek. — Nie uznaję obwieszczenia, bo to nie jest dobre rozwiązanie — powiedział. — Jeśli mnie szanujecie, to możecie mnie w tym naśladować — zwrócił się do dziennikarzy prezydent.

Lech Wałęsa dodał, iż zastanawia się, czy przybyć 12 stycznia na rozprawę Trybuna-

łu Konstytucyjnego, który rozpatrzy jego wniosek zaskarżający ustawę podatkową.

Wicepremier Kołodko nawoływanie do płacenia niższych podatków uznał za „działalność wymierzoną w podstawy funkcjonowania państwa”. (M.K.)

Podatki zależą od podpisu prezydenta — mówi wiceminister Modzelewski — szczegóły na str. 3.

Kto zarabia na denominacji?

• W sklepach pojawiły się nowe, zaokrąglone ceny. Państwowa Inspekcja Handlowa zapowiada, że jeszcze w tym tygodniu zaczną tropić handlowców, którzy wykorzystali denominację do nieuzasadnionych podwyżek.

• W spółdzielniach mieszkaniowych zapewniają, że denominacyjne zaokrąglenia nie spowodują znaczących podwyżek czynszów. Jak będzie naprawdę — zobaczymy, gdy otrzymamy rachunki do zapłaty.

• Prawie 90 maszyn do liczenia bilonu zamówił okręg Poczty Polskiej obejmujący województwa: krakowskie, tarnowskie, rzeszowskie, przemyskie, krośnieńskie i nowosądeckie. Na razie testowanych jest dziesięć liczących. Maszyny zostały zamówione w jednej z polskich firm z siedzibą w Poznaniu, oferującej sprzęt produkcji szwedzkiej.

Szczegóły — str. 6

Za szybką jazdę 400 lub 1000 koron

Czesi żądają pieniędzy

(INF. WL.) Jeśli tylko nie wybieramy się na którąś z czeskich dróg szybkiego ruchu, nie musimy dokonywać żadnych opłat — powiedział nam wczoraj Zbigniew Judka, naczelnik przejścia granicznego w Cieszynie-Boguszowiecach, komentując obowiązujące od 1 stycznia decyzje władz Republiki Czeskiej.

Wyjaśnijmy, że Czesi odgórnie, jednym zarządzeniem, wprowadzili obowiązek zapłaty za ko-

rzystanie z dróg szybkiego ruchu oraz autostrad położonych na ich terytorium. W przypadku samochodów osobowych wynosi ona 400 koron (około 30 nowych złotych), zaś ciężarówek 1000 koron (80 złotych). Jest to opłata jednorazowa, ważna cały rok (żeby uniknąć kłopotów z policją, RC należy nakleić stosowną plaketkę na przedniej szybie pojazdu).

(Dokończenie na str. 6)

Rosyjskie białe flagi

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy i Groznego

Blockada informacyjna w Rosji trwa nadal. Prasa nie ukazuje się od 31 grudnia i po raz pierwszy Rosjanie będą mogli przeczytać gazetę jutro, albo dopiero 5 stycznia. Jedynym źródłem informacji nadal pozostają radio i telewizja.

Najbardziej wiarygodnym źródłem są rozgłoszone radiowo „Echo Moskwy” i „Swoboda”, które mają swoich informatorów w Groznych i innych miastach Kaukazu

Północnego, posiadających łączność telefoniczną ze stolicą Czeczenii.

Jak podała wczoraj rozgłoszona radiowo „Echo Moskwy”, około godziny 21 w poniedziałek ostatnia rosyjska jednostka wojskowa, otoczona przez obrońców Groznego, wywiesiła białą flagę. Całe miasto znalazło się pod kontrolą zwolenników Dżohara Dudajewa, który znajdował się w centrum miasta na ukrytym stanowisku

dowodzenia. Te informacje potwierdza deputowany Ossowcew, który przybył wczoraj z Groznego do Moskwy i przywiózł list od Dudajewa do Jelcyna. Ossowcew nie zgodził się jednak na wskazanie dokładnego miejsca, gdzie znajduje się Dudajew.

Czeczeńcy są wzburzeni tym, że władze rosyjskie nie godzą się na zawieszenie broni, chociażby po to, by sprzątnąć ciała rosyjskich

(Dokończenie na str. 2)

Po kontroli w poznańskiej Policji

NIE PODPISANY PROTOKÓŁ

(INF. WL.) Obecne kierownictwo Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu odmówiło podpisania protokołu kontroli dotyczącej nieprawidłowości w funkcjonowaniu KWP. Poznańscy policjanci zarzucają kontrolującym tendencyjność i brak obiektywizmu.

Kontrolę w poznańskiej KWP zarządził w marcu ub. r. po o-

publikowaniu przez „Gazetę Wyborczą” artykułu „Korupcja w policji poznańskiej” zarzucającego przyjmowanie łapówek i kontakty ze światem przestępczym oficerom poznańskiej policji oraz samemu komendantowi głównemu, Zenonowi Smolarkowi. Jak już pisaliśmy opatrzone klauzulą „Tajne — specjalnego znaczenia” raport podsumowujący

ponad ośmiomiesięczną kontrolę przesłano do Poznania przed świętami Bożego Narodzenia, a omawiano go w ubiegły piątek podczas spotkania szefostwa komendy z przewodniczącym komisji MSW, płk. Stanisławem Pikulskim.

Rozmowy miały burzliwy przebieg i ze względu na utajnienie liczącego 170 stron dokumentu (w tym 70 stron aneksu) miały

(Dokończenie na str. 3)

8.01.1995 PO RAZ TRZECI GRA

WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

DZIENNIK POLSKI zaprasza Czytelników i Sponsatorów do wszystkich swoich oddziałów.

W Krakowie pieniądze będziemy zbierać:

- ♥ w hallu redakcji ul. Wielopole 1 w godz. 8-20,
- ♥ w Biurze Ogłoszeń ul. Wiślna 2 w godz. 8-20,
- ♥ oraz w Cricolandzie przy Rondzie Grunwaldzkim.

Przyjdź — Czekamy na Ciebie!
Każdy grosz może uratować życie dziecka!

SPECTRONIC
Telefon XXI wieku!

- ★ POŁĄCZENIE Z KOMPUTEREM
- ★ PRZESYŁANIE FAXÓW
- ★ KALENDARZ, KALKULATOR I NOTATNIK
- ★ CZAS CZUWANIA: 100 GODZIN

Kraków: ul. Spokojna 8, tel. (012) 330-464
ul. Mogiłańska 51, tel. (012) 11-48-59

TELEFONY KOMÓRKOWE **CENTERTEL**
TEN TELEFON ZARABIA NA SIEBIE

POMORSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE GRYF S.A.

KRAKÓW, ul. Starowiślna 13, tel. 21-80-45
TARNÓW, Plac Dworcowy 1, tel. 22-31-30
NOWY SĄCZ, ul. Długosza 17, tel. 42-02-44

GRYF

GRYF NA WSZELKI WYPADEK

NAJSTARSZY PRODUCENT OKNA z PCV

PETROSOL

- typowe i na zamówienie
- białe i w kolorze drewna
- możliwy odbiór natychmiastowy i bezpłatny transport
- doradztwo i montaż

SEZONOWA OBNIŻKA CEN

PETROSOL

Wytnij - Zapamiętaj - Zapraszamy!
30-418 Kraków, ul. Zakopiańska 62, Tel./Fax 66-57-31, Tel. 66-04-54

DRUKI AKCYDENSOWE

SKLEP SPECJALISTYCZNY ZAOPATRZENIA PRZEDSIĘBIORSTW

Oferuje duży wybór druków akcydensowych (ponad 400 rodzajów) dla księgowości, kadr, rachuby płac, obrotu materiałowego, budownictwa, rachunki, faktury itp.

art. biurowe
od spinacza do segregatora (ponad 600 pozycji)
oraz **papier** ksero, komputerowy, fax i maszynowy
taśmy do metkownic, naklejki cenowe.

Pl. Słowiański 3 Największy wybór w śródmieściu Krakowa!

● **MIŁOŚNICY PIWA O**
RZADACH MIŁOŚNIKOW
WODKI. Rosyjska Partia
Przyjaciół Piwa (PPP) wyra-
ziła niezadowolone z powodu
niedawnej obniżki akcyzy na
wódkę. Zdaniem władz PPP
decyzja ta dowodzi, że u ste-
rów władzy w Rosji stoi „par-
tia przyjaciół wódki”. PPP o-
powiedziała się za obniżeniem
akcyzy i cła na piwo, które
„powinno wyprzeć z życia Ro-
sjan mocne alkohole, a do po-
lityki wnieść więcej trzeźwo-
ści i humanizmu”. (PAP)

Redaktor wydania:
WACŁAW KRUPIŃSKI

Redaktor dyżurny:
KAZIMIERZ STAROWICZ

Redaktorzy techniczni:
ANDRZEJ KRAMARSKI
RYSZARD LEBIEST

Kierownik korekty:
ZOFIA MRZEWIŃSKA

Tymczasem wczoraj nastąpił nagły wzrost aktywności bojowej w strefie Bihać. Ostrzał artyleryjski trwał kilka godzin, przy czym nie wiadomo jeszcze, kto strzelał i dlaczego. W ostatnich tygodniach dochodziło tam do ostrych walk między oddziałami muzułmańskimi Fikreta Abdić — sprzymierzonymi z Serbami — a 5. korpusem armii bośniackiej. Oddziały Abdić odbiły przed piętnastoma dniami miasto Velika Kladuza. (PAP)

GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA

NOTOWANIA GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
3 STYCZNIA 1995, SESJA NR 478

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS		Zmiana	OBRÓT		Proc. emis.	P/E (C/Z)	P/E (C/Z)	K/S	DOGRYWKI	
Min	Max		Bieżący	Poprzedni		Wolumen	Wartość					Oferta	Real.
zł.	zł.		w zł.	w zł.	(%)	sztyki	tyś. zł.	(%)	(z)	(a)		pocz. szt.	%
AKCJE - RYNEK PODSTAWOWY													
24,8	31,1	Agros	30,10	31,10	-3,2	5.380	324	0,1	11,4	1,4	K	1.250	0,0
5,2	35,8	BIG	7,20	6,70	7,5	252.236	3.632	0,7	6,0	7,8	S	45.917	17,4
6,6	9,2	BIG 2	7,25	6,60	9,8		00				K	43.077	0,0
23,5	55,2	BRE	37,50	37,00	1,4	21.517	1.614	0,2	12,1	12,4	S	1.669	100,0
103,0	675	BŚK	119,0	118,5	0,4	7.854	1.869	0,1	4,6	4,6	K	1.542	100,0
13,2	19,1	Debica	19,00	18,50	2,7	62.612	2.379	0,7	8,3	9,2	S	3.132	100,0
12,5	18,1	Debica 2	18,00	17,90	0,6	16.675	600	1,0			=		
75,0	280,0	Elektrim	110,0	108,0	1,9	4.468	983	0,1	11,9	12,8	S	3.787	7,4
13,9	34,0	Espebepe	23,40	21,80	7,3	42.186	1.974	2,6	3,1	10,7	S	1.462	100,0
9,5	48,5	Exbud	14,80	14,50	2,1	39.267	1.162	0,5	20,0	17,6	S	3.354	100,0
16,2	62,50	Irena	27,90	25,50	9,4	39.258	2.191	1,7	13,6	19,4	S	672	100,0
15,8	42,0	Jelfa	26,90	24,50	9,8	19.968	1.074	0,4	9,5	9,5	K	1.822	100,0
10,8	20,0	KabelBKF	16,00	15,40	3,9	24.064	770	0,6	9,8	13,1	S	6.562	100,0
17,8	120,0	Kable	31,50	28,70	9,8	14.943	941	0,7	23,7	23,7	K	6.325	100,0
6,8	19,0	Kredybank	9,85	9,10	8,2	42.706	841	0,4	7,7	8,6	=		
16,2	98,5	Krosno	22,60	20,60	9,7	25.499	1.153	1,2	19,7	19,7	K	8.907	100,0
9,7	28,0	Mostalexp	15,60	15,20	2,6	8.267	258	0,0	25,5	30,4	S	41.156	5,0
4,95	27,7	Mostalwar	8,05	7,55	6,6	55.444	893	1,2	22,1	26,1	S	4.632	65,5
10,7	12,0	Novita	13,20	12,00	10,0	70.879	1.871	1,8	10,6	12,3	K	9.640	100,0
49,2	170,0	Okocim	70,00	67,00	4,5	3.104	435	0,1	122,6	113,7	K	314	100,0
67,5	91,0	Okocim 2	84,50	83,00	1,8	60	10				K	53	100,0
22,3	60,5	Optimus	25,80	27,10	-4,8	11.458	591	0,3	13,2	15,1	=		
21,5	66,0	Optimus 2	27,00	26,00	3,8	2.866	155				=		
8,2	36,3	Polifar C.	11,00	10,40	5,8	33.386	734	0,2	15,0	17,2	K	4.257	100,0
2,65	8,8	Polifar W.	4,20	4,00	5,0	158.148	1.328	0,7	9,9	10,7	=		
29,2	50,0	PPABank	50,00	48,00	4,2	729	73	0,0	7,7	11,7	S	643	15,6
22,5	120,0	Próchnik	29,00	27,60	5,1	5.473	317	0,4	10,3	10,3	K	563	100,0
8,95	54,0	Rafako bp	11,70	10,70	9,3	105.416	2.467	2,6	7,2	7,2	K	607.546	1,7
4,6	9,5	Remak	9,35	8,50	10,0	41.540	777	2,1	9,3	9,3	=		
16,4	31,6	Rolimex	27,50	26,70	3,0	24.032	1.322	0,4	11,7	11,7	S	9.051	100,0
1,7	8,5	Sokołów	2,39	2,27	5,3	533.154	2.548	3,0	15,6	24,5	S	15.8012	100,0
17,1	28,0	Stalexport	25,70	24,80	3,6	66.975	3.443	0,7	6,2	6,4	S	13.852	100,0
20,0	33,5	Stalexport 2	26,50	25,40	4,3	1.717	91				=		
13,1	66,0	Swarczew	22,60	22,00	2,7	14.693	664	0,4	16,4	20,2	=		
13,8	83,0	Tonsil	22,00	20,00	10,0	17.622	775	1,2	14,2	14,2	K	7.157	100,0
7,25	67,0	Universal	13,60	12,50	8,8	593.042	16.131	2,6	14,2	18,8	S	55.261	46,9
10,3	75,0	Vistula	13,60	13,30	2,3	24.339	662	0,5	8,8	8,8	=		
4,9	24,8	WBK	7,30	6,70	9,0	252.133	3.681	0,5	7,0	7,0	S	3.823	100,0
120,5	330,0	Wedel	165,0	162,5	1,5	3.311	1.093	0,1	16,7	16,7	=		
22,0	117,0	Wólczańska	30,10	28,60	5,2	12.434	749	0,8	9,4	13,2	=		
110,0	382,5	Żywiec	166,5	163,0	2,1	2.062	687	0,1	18,4	24,4	=		
RAZEM						2.660.917	63.262						
67,16	207,60	WIG	7.964,9	7.674,4	-99,9								
649	1350	WIG 20	775,9	749,7	3,5								
AKCJE - RYNEK RÓWNOLEGŁY													
13,4	50,0	Amerbank	20,60	20,00	3,0	5.854	241	0,2	8,7	8,7	=		
13,3	50,0	Dom-Plast	19,70	18,80	4,8	45.833	1.806	1,5	10,2	11,1	S	2.610	100,0
14,7	35,0	Drosed	23,40	21,70	7,8	28.074	1.314	2,8	5,4		S	3.043	100,0
10,7	128,0	Efekt	18,30	16,80	8,9	56.869	2.081	5,0	10,7	12,6	S	11.137	50,5
11,7	17,1	Indykpol	14,80	13,50	9,6	44.251	1.310	1,4	13,7	17,2	=		
3,55	15,6	Krakchem	5,70	5,30	7,5	76.818	876	2,6	7,0	11,8	=		
3,6	9,7	Mostalab	5,60	5,30	5,7	94.831	1.062	0,9	5,8	10,4	S	6.877	100,0
38,1	82,5	Prochem	46,00	43,10	6,7	4.246	391	0,7	9,3	13,0	=		
RAZEM						356.776	9.081						
1.059		WIRR	1.125,6	1.059,5	6,2								

NOTOWANIA NA RYNKU POWSZECHNYM OBLIGACJI

Seria	Kurs		Zmiana	Odsetki	Cena	Obrót	Obrót
	bież.	popr.					
	%	%	pkt	zł.	zł.	sztyki	tyś. zł.
IRPP-0695	100,5	100,5	0,0	21,93	122,4	601	147
IR-0995	100,8	101,3	-0,5	12,83	113,6	914	208
PRJ VIII	100,5	100,5	0,0	29,23	129,7	927	241
PPT I	100,5	100,7	-0,2	5,02	105,5	209	44
PPT II	100,4	100,6	-0,2	5,09	105,5	38	8
PPT III	101,0	100,3	0,7	5,02	106,0	430	91
PPT IV	100,6	100,9	-0,3	4,94	105,5	136	29
PPT V	100,5	100,6	-0,1	4,94	105,4	213	45
PPT VI	100,3	100,2	0,1	4,94	105,2	313	66
PPT VII	100,2	100,4	-0,2	4,94	105,1	145	30
PPT VIII	100,3	100,5	-0,2	4,94	105,2	20	4
TZ-0897	100,2	100,7	-0,5	4,60	104,8	1.064	223

Tabela przygotowana przez
Dom Maklerski MAGNUS
Kraków ul. św. Filipa 25 tel 23-22-21



Na giełdzie

PONOWNE WZROSTY

Kolejny znaczący wzrost zanotowały wczoraj wszystkie trzy indeksy. Najstarszy z nich WIG zbliża się do pierwszego ewentualnego oporu, która znajduje się na poziomie 8.200 punktów. Opór ten partycypant jest zbliżeniem się WIG do górnego ramienia wstęgi Bollingera. W obecnej sytuacji, zakładając, że trend wzrostowy jest faktem, z technicznego punktu widzenia linia wsparcia znajduje się na poziomie około 7.650 punktów. Wynika z tego, że ewentualna korekta indeksu nie powinna być duża — czy warto ją „łapać” — zastanawiają się inwestorzy. Wisi nad rynkiem wtórnym również wiadomo (oferta publiczna) BPH, ale praktyka pokazała już niejedno-

krotnie, iż wcale nie musi to być powodem korekty kursów. Inny pozytywny sygnał to szerokość wstęgi Bollingera, która dopiero po wczorajszej sesji zaczęła się rozszerzać, zwiększając niskie obecnie ryzyko inwestycyjne.

Udział dogrywki w obrocie utrzymuje się od jakiegoś czasu na dość niskim poziomie, około 5-6 proc. Podobnie było i wczoraj. Jedyną różnicą to mniejsze zdecydowanie inwestorów. Wprawdzie złożono aż 128 zleceń w dogrywce równoważąc 10 nadwyżek kupna i 13 sprzedaży, a mimo tego wartość nie zrównoważonych nadwyżek wyniosła aż 9 mln 145 tys. zł, z czego prawie siedem milionów to wartość nad-

wyżki na Rafako. Spółka ta cieszyła się wczoraj ogromnym powodzeniem, ale powód tego jest dla mnie odrobinę niezrozumiały. Wprawdzie korekta kursu, spowodowana nową (darmową) emisją uczyniła akcje Rafako „tanie” z sesji na sesję, ale przecież tych akcji już niedługo będzie więcej — podejrzewam inwestorów o zagranie typowo spekulacyjne.

KRZYSZTOF ŚMIAŁEK



Kraków pl. Szczepański 5 tel: 22-22-60
Nowa-Huta os. Centrum B tel: 43-11-32

Nowe obligacje

Ministerstwo Finansów zapowiada wyemitowanie nowej serii obligacji dwu- i pięcioletnich o stałym oprocentowaniu, o terminach wykupu 12.06.1997 r. i 12.06.2000 r.

Jak poinformował dyr. Departamentu Długu Publicznego Piotr Dziwulski, nowa emisja związana jest z zapotrzebowaniem na obligacje zwłaszcza wśród inwestorów instytucjonalnych. Przewidziana na 4 miesiące sprzedaż poprzedniej serii obligacji zakończyła się o miesiąc wcześniej.

Minister finansów podpisał zarządzenie w tej sprawie 29.12.1994 r. Wartość emisji wynosi 300 mln zł (3 bln starych złotych). Cena jednej obligacji wynosi 1000 zł (10 mln starych zł). Termin pierwszego przetargu wyznaczono na 19.01. br.

Departament Długu Publicznego poinformował także o emisji trzeciej serii państwowej pożyczki

trzyletniej o zmiennej stopie procentowej, o terminie wykupu 9 lutego 1998 r. Nowa seria obligacji zostanie wyemitowana w lutym br., pierwszy przetarg odbędzie się 24.01. br.

Sprzedaż poprzedniej serii prawdopodobnie została już zakończona. Ministerstwo Finansów nie ma jeszcze oficjalnych danych, ale zdaniem Lidii Moronczyk z Dep. Długu Publicznego, wszystkie obligacje trzyletnie sprzedano do końca ubr. W pierwszej połowie grudnia ubr. sprzedano 1.818.862 obligacje o wartości 187.047.228 zł 23 gr (1.870.472.282.300 starych zł). W drugiej połowie grudnia w sprzedaży znajdowało się jeszcze ok. 200 tys. obligacji. Duże zainteresowanie obligacjami wynikało w znacznej części z możliwości wykorzystania ich do obniżenia podatku dochodowego.

(PAP)

Ubezpieczenia odłożone

Ostateczną debatę nad sprawozdaniem podkomisji nadzwyczajnej powołanej do rozpatrzenia projektu nowelizacji ustawy o działalności ubezpieczeniowej odłożono do 7 lutego br. Posłowie z połączonych komisji Sprawiedliwości, Budżetu i Finansów oraz Ustawodawczej postanowili nie rozpatrywać 3 bm. tego sprawozdania ze względu na nowe uwagi do projektu zgłoszone m. in. przez resort finansów.

W czasie dwugodzinnej debaty rozmawiano jedynie o ogólnych kwestiach dotyczących projektu, dyskusje nad szczegółowymi rozwiązaniami odłożono na później. Posłowie zobowiązali podkomisję, do ostatecznego zakończenia prac nad projektem i przedstawienia go wraz z jednolitym tekstem obowiązującej ustawy w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

Wątpliwości posłów wzbudziły głównie zapisy nt. gwarancji dla ubezpieczonych w przypadku ogłoszenia upadłości ubezpieczyciela. Proponowano, obok ubezpieczeń obowiązkowych, objąć tymi gwarancjami także ubezpieczenia na życie. Podnoszono też kwestie prowadzenia działalności ubezpieczeniowej przez spółki z udziałem kapitału zagranicznego. Posłowie wyrazili obawę, że zapisy ustawy nie będą sprzyjały wchodzeniu na polski rynek zagranicznych firm ubezpieczeniowych z pominięciem obowiązujących w tej kwestii ograniczeń.

Prace nad nowelizacją ustawy o działalności ubezpieczeniowej trwają od ponad roku. Sporządzono na ten temat kilkadziesiąt ekspertyz.

(PAP)

Ceny w kantorach

Tak jak dawniej

Zmiany wprowadzone od niedzieli do publikowanej przez NBP urzędowej tabeli kursów walut, w której podawana jest obecnie cena za 100 USD, nie dotyczą działalności kantorów. Oznacza to, że wszystkie kantory mogą podawać ceny walut w złotych według starych zasad np. za 1 dolara — poinformował PAP 3 bm. Krzysztof Mielnicki z biura prasowego NBP.

Według nowych uregulowań prawnych związanych z denominacją, kantory — w tym prywatne — mają jedynie obowiązek umieszczania w swoich tabelach cen walut w starych i w nowych złotych — informuje NBP w związku z pojawiają-

cymi się wątpliwościami w tej sprawie.

NBP wprowadził zmiany w urzędowej tabeli kursów walut, aby zwiększyć dokładność i czytelność tabeli w warunkach denominacji złotego. Zmiana ta dotyczy wszystkich pozostałych, notowanych w tabeli walut. W przypadku, gdy cena w złotych wyrażała dotychczas wartość 100 jednostek (np. lir włoski) obecnie tabela podawać będzie wartość 10 tys. tych jednostek pieniężnych.

NBP twierdzi, że zabieg ten wprowadzono, aby uniknąć podawania cen w złotych np. za dolara z czterema miejscami po przecinku.

(PAP)

NOTOWANIA WALUTOWE

Tabela kursów NBP nr 2/95 z dnia 03. 01. 1995 r.

		KUPNO	SPRZEDAŻ	
Australia	100	AUD	185,16	192,72
Austria	100	ATS	21,82	22,72
Belgia	10 000	BEF	747,10	777,60
Dania	100	DKK	39,06	40,66
Finlandia	100	FIM	50,11	52,15
Francja	100	FRF	44,51	46,33
Hiszpania	10 000	ESP	180,64	188,02
Holandia	100	NLG	137,08	142,68
Japonia	10 000	JPY	238,36	248,08
Kanada	100	CAD	170,49	177,45
Luksemburg	10 000	LUF	747,10	777,60
Norwegia	100	NOK	35,16	36,60
Portugalia	10 000	PTE	149,46	155,56
RFN	100	DEM	153,53	159,79
USA	100	USD	238,77	248,51
Szwajcaria	100	CHF	181,75	189,17
Szwecja	100	SEK	31,90	33,20
W. Brytania	100	GBP	372,84	388,06
Włochy	10 000	ITL	14,65	15,25
ECU	100	XEU	291,79	303,69

Pół wieku od wyzwolenia KL Auschwitz

Przyjadą dać świadectwo

(INF. WL.) Stanisław Ryński, pierwszy polityczny więzień obozu oświęcimskiego, mieszkający dziś we Wrocławiu, będzie jednym z honorowych gości jubileuszowych uroczystości 50. rocznicy wyzwolenia „fabryki śmierci”, które odbędą się 27 stycznia.

— Swoją udział zapowiedziaty także głowy państw oraz dostojnicy z około dwudziestu krajów, a także wielu laureatów Pokojowej Nagrody Nobla, zaproszonych przez prezydenta RP — powiedział wczoraj dziennikarzom na specjalnej konferencji prasowej prof. Bohdan Rymaszewski z Warszawy, przewodniczący Komitetu Obchodów Roczniczy.

Przewidywany jest przyjazd kilkuset żyjących jeszcze, byłych więźniów, w tym osób, które urodziły się w obozie lub przebywały tutaj jako dzieci.

Miasto, w którym różne formy obchodów jubileuszu odbywały się będą przez cały rok, starannie się o nich przygotowało.

— Mijamy nadzieję, że zdołamy bez większych problemów obsłużyć kilka tysięcy gości, którzy przybędą do nas, by uczestniczyć w tym doniosłym święcie — twierdzi Andrzej Telka, prezydent Oświęcimia.

Oprócz wystaw, sympozjów, przemówień, apeli do narodów

świata, nowych tablic pamiątkowych i składania kwiatów na terenie dawnych obozów Auschwitz oraz Birkenau, skromniejszymi dowodami pamięci w postaci wieców, wieczornic i spotkań objętych zostanie znacznie więcej miejscowości w południowej Polsce.

Jak przypomniał wczoraj dziennikarzom Jan Kukla, przewodniczący Towarzystwa Opieki nad Oświęcimiem podobno „fabryki śmierci” liczyły aż 42 filie rozrzucone w promieniu kilkudziesięciu kilometrów, w których warunki bytowania były niejednokrotnie znacznie gorsze niż w Brzezince czy Oświęcimiu. Ofiarom tamtych miejsc również należy się pamięć. (mol)

Z Kazachstanu do Niepołomic

BEZ PRZESZKÓD

(INF. WL.) — Nie będziemy stwarzać żadnych przeszkód natury formalnej w związku z przesiedleniem rodaków z Kazachstanu do Niepołomic — powiedział „Dziennikowi” Maciej Szymański, naczelnik Wydziału ds. Polonii w Departamencie Konsularnym i Wychodźstwa MSZ.

Jak już informowaliśmy, decyzją niepołomickich radnych trzy polskie rodziny z Kazachstanu (razem 15 osób) otrzymały zaproszenie do osiedlenia się na

terenie tej gminy. Zapewni im ona mieszkania, zasiłki na zagospodarowanie oraz prace.

— Skoro gmina wyraziła zgodę na pobyt stały tych rodzin i zapewni im byt na początek, nie będziemy jej w tym przeszkadzać — oznajmił Maciej Szymański.

Zaproszone do Niepołomic osoby będą musiały najpierw złożyć w polskiej ambasadzie w Almaty odpowiednie doku-

menty (m. in. zdjęcia i metryki urodzenia). Początkowo kurierską dokumentację zostaną przesłane do MSZ, które skieruje je do Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. Wojewoda stwierdzi, czy osoby te spełniają warunki określone w ustawie o obywatelstwie uprawniające do nabycia obywatelstwa polskiego z mocy prawa. Jeśli ich dokumenty będą w porządku, powinny otrzymać dowody osobiste bez żadnych przeszkód. (ola)

Błądząc doszli na Słowację

Zaginęli na Babiej Górze

(INF. WL.) Dwoje ludzi, 38-letni Jan Zawada z Rudek oraz towarzysząca mu Agnieszka Prądo, studentka z Krakowa, zaginęli w poniedziałek pod szczytem Babiej Góry.

— Oboje wyglądali na doświadczonych turystów, mieli odpowiedni sprzęt, ubrania i solidne buty — dowiedzieliśmy się w schronisku. — Zapisali również w książce wyjść, gdzie się wybierają...

Wędrowcy wyruszyli około dziesiątej przed południem. Kiedy do dwudziestej nie wrócili z powrotem, obsługa schroniska zwróciła się o pomoc do GOPR. W krótkim czasie do wymarszu przygotowało się dwudziestu ra-

towników z Suchoj Beskidzkiej. Zabrali ze sobą specjalnie szkolonego do poszukiwań ludzi psa. Jednocześnie sprawdzono, że ani mężczyzna, ani kobieta nie wrócili do domów. Nie napotkali ich na szlakach również żołnierze polskiej i słowackiej Straży Granicznej. Przed dziesiątą wieczorem ratownicy penetrowali już stoki Babiej. Właśnie w poniedziałek zaczął sypać śnieg i górnicy brodzili w jego półmetrowej warstwie przy temperaturze, która spadła do minus 8 stopni. Dołączyli do nich także górnicy z Bielska-Białej, a rano również Straż Graniczna.

Według tego, co powiedział nam szef ratowników Kazimierz

Podolski, w normalnych warunkach idzie się z Markowych Szczawin czerwonym szlakiem na szczyt około 1,5 godz. Przy śnieży i głębokim śniegu droga ta wielokrotnie się wydłuża. Wczoraj w południe ratownicy szli, że ich poszukiwania nie przyniosą optymistycznych rezultatów.

Na szczęście, jak się okazało wczoraj po południu, o 15.00 turyści o własnych siłach pojawili się w schronisku. Są wyczerpani, ale zdrowi. Podczas poniedziałkowej wyprawy zbłądzili lecz udało im się dojść do Słanej Wody na Słowacji, gdzie przeczekali noc pod dachem tamtejszego schroniska. (mol)

W tle zazdrość i kozaczki

NÓŻ W PLECACH

(INF. WL.) 2 stycznia o godz. 21 karetka pogotowia ratunkowego przywiozła do szpitala w Krośnie 58-letniego Zbigniewa W. z Jędrzycy. Rencista drugiej grupy trafił do szpitala z raną kłutą w plecach nad prawą łopatką. Według wstępnej rozeznanie mężczyzna otrzymał cios nożem, który przebił opłucną i uszkodził płuco. W wyniku natychmiastowych działań operacyjno-śledczych policja ustaliła, że Zbigniew W. został pchnięty nożem kuchennym (14 cm długości, 2,6 cm szerokie ostrze) w jego mieszkaniu. Przed godz. 23 policjanci zatrzymali 17-letnią Marię K. Dzieciwna przynajmniej się do zadania ciosu nożem renciście.

Z zeznań 17-latkę wynika, że odwiedziła swojego kolegę 58-letniego Zbigniewa W. w wczorajszego wieczoru. Zbigniewa W. zna od trzech lat. Razem spędzili też Nowy Rok. Maria K. pokochała się ze starszym kolegą, który obiecał jej kupić buty kozaki, jak tylko sprzeda piec węglowy. Miał też pretensje do dziewczyny, że go zdradza. Nieporozumienie narastało.

2 stycznia Zbigniew W. odwiedził kolegę z dwiema kobietami. Przywiózł małą butelkę wódki. Maria K. twierdzi, że wypila tylko pół kieliszka, ale wcześniej od rana popijała piwo i wino. Wczoraj w dalszym ciągu domagała się od przyjaciela kupna kozaczki, a Zbigniew W. podejrzewał ją o zdradę. Podekstygowana nastolatka włożyła noż kuchenny do rękawa. Aby trochę uspokoić się (była bardzo zdenerwowana) wyszła z mieszkania i usiadła na ławce przed blokiem. Po chwili wróciła do swojego towarzysza. Zbigniew W. oglądał telewizję. Maria K. podeszła z tyłu. Wyciągnęła noż z rękawa i uderzyła w plecy Zbigniewa W. Po wbiciu noża przestraszyła się i uciekła z mieszkania na piętro, obserwując co będzie się dalej działo. W chwilę później z mieszkania wyszedł Zbigniew W., usiłował wyjąć sobie noż z pleców. Bardzo prosząc, aby wyjęła mu noż z pleców wszedł z powrotem do mieszkania. Maria K. po długich wahaniach złapała za rękojeść i wyrwała noż, który natychmiast wrzuciła do muszli klozetowej, spuszczając wodę.

Następnie zdjęła zakrwawione ubranie z Zbigniewa W. wrzucając do wanny. Białą ścierką wytarła krew i ubrała go w podkoszulek. Próbowała opatrzyć mu ranę, ale nie znalazła w mieszkaniu żadnych środków opatrunkowych. Zdecydowała się wezwać pogotowie ratunkowe. Zbigniew W. był początkowo przeciwny wzywaniu karetki.

Maria K. wybiegła z mieszkania i wezwała telefonicznie karetkę pogotowia. Poinformowała, że natknęła się na rannego mężczyznę w jego mieszkaniu podczas odwiedzin. Wróciła do mieszkania. Ubrała Zbigniewa W. w kurtkę i wyprowadziła na ulicę w umówione miejsce, gdzie miała przyjechać karetka. Ranny mężczyzna stał z każdym krokiem. Ślaniając się na nogach, trzymał się gałęzi drzewa. Wkrótce wezwana karetka zawiozła go do szpitala.

Maria K. poszła do restauracji i wypila trochę alkoholu. W kilka chwil później zatrzymali ją policjanci. Maria K. po złożeniu zeznań została zatrzymana w policyjnej izbie zatrzymań. (bh)

Demokratyczny wzorzec z Sevres

(Inf. wł.) Oficjalne otwarcie Ośrodka Studiów nad Demokracją odbędzie się co prawda dopiero w marcu, ale już wczoraj rozpoczął on swoją działalność. OSD jest zakładem istniejącej od 1992 roku w Krakowie Fundacji „Międzynarodowe Centrum Rozwoju Demokracji”, którą firmują takie nazwiska, jak m. in. Leszek Bałcerowicz, Bronisław Geremek i Jerzy Turowicz. — Chcemy, aby powstała instytucja, która z pozycji naukowych, niezależnie od bieżących gier politycznych, będzie badać i dokumentować przebieg procesów demokratycznych; mamy nadzieję, że uda nam się stworzyć modele rozwiązań dla polskiej demo-

kracji — coś w rodzaju wzorca z Sevres pod Paryżem — powiedział Bogdan Klich, prezes Fundacji MCRD.

Ośrodek ma stworzyć warunki dla naukowców różnych dyscyplin, którzy wspólnie będą podejmowali badania nad problemami polskiej demokracji. Dyrektor Ośrodka, Mirosław Stec zaproponował powołanie wczoraj Radzie Naukowej podjęcie problemu „Partycypacja publiczna w życiu społeczności lokalnej”. W najbliższym czasie rozpocznie się również otwarty kurs na temat funkcjonowania państwa obywatelskiego, skierowany głównie do lokalnych liderów. (MAT)

Tym razem nie „Inkasent”?

W Pilźnie kolejne zabójstwo

(INF. WL.) Pilźno, 4-tysięczne miasteczko w woj. tarnowskim, położone wzdłuż trasy E-40, było ostatnio na ustach wszystkich. Pod koniec ubiegłego roku złożył tu wizytę wciąż poszukiwany przez policję seryjny zabójca, zwany „Inkasentem”. W Pilźnie jego ofiarami stało się starsze małżeństwo, zastrzelone z pistoletu.

Wkrótce po tragicznym zdarzeniu, w mieście odnotowano sporą ilość włamań. Wygląda na to, że fatum nadal wisi nad Pilźnem, gdyż w poniedziałek, ok. godz. 20, ujawniono kolejne zabójstwo. W jednym z pilźnieńskich domów odkryto zwłoki 58-letniego mężczyzny. Nadkom. Mirosław Miynarczyk, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Tarnowie uspokaja,

twierdząc, że nie nie wskazuje na to, aby zabójstwo to można było przypisać poszukiwanemu „Inkasentowi”. Mężczyzna miał liczne rany na głowie, prawdopodobnie został uderzony tępym narzędziem. Nie wyklucza się, że padł on ofiarą rodzinnych konfliktów.

W ciągu nieco ponad jednego roku w tym niewielkim mieście dokonano czterech zabójstw. Na samym początku zginął właściciel sklepu, który padł ofiarą napadu rabunkowego. Sprawcy tej zbrodni nie zostali ujęci do dzisiaj.

W woj. tarnowskim nowy rok rozpoczął się bardzo niefortunnie. Oprócz zabójstwa w Pilźnie, policja odnotowała już dwa pobicia ze skutkiem śmiertelnym. (ziob)

Pobity za napis

(INF. WL.) Czternastoletni Damian, uczeń szkoły podstawowej w Piotrowicach koło Zatora, został ciężko pobity przez dwóch innych, starszych chłopców. Obrażenia są na tyle poważne, że uczeń musiał pozostać na leczeniu w szpitalu. Pierwsze oględziny każą podejrzewać, że ofiara doznała wstrząśnienia mózgu i złamania nosa.

Okoliczności zdarzenia były co najmniej dziwne. Otóż świąteczno-noworoczne zwyczaje, niezbyt

małe, trzeba przyznać, każą mieszkańcom Zatora i okolic wypisywać rozmaite myśli, sentencje i hasła na murach domów oraz jezdniach. Damian tak właśnie się zabawił, nie sądząc, że ktoś poczuje się urażony. Nazastrz 17-letni Tomek oraz o rok młodszy Krzysztof, obaj uczniowie jednej z oświęcimskich zawodówek, przyszli podczas przerwy w lekcjach do szkoły Damiana, dopadli go na korytarzu łukak pieściami oraz kopiąc... (mol)

Synowie podpalacze?

(INF. WL.) W nocy z 2 na 3 bm. wybuchł pożar w gospodarstwie Bolesława P. w Milecy (woj. krosińskie). Spłonął budynek gospodarczy. Straty gospodarz ocenił na około 100 milionów starych złotych. Bolesław P. jest przekonany — jak powiedział policji — że budynek inwentarski podpalił jego syn Jan P. skłócony od lat z ojcem.

Bolesław P. mieszka w domu murowanym razem z synową i wnukami. Jego syn Jan P. od 8 lat nie utrzymuje kontaktów z ojcem. Mieszka i pracuje na Śląsku. 2 stycznia Jan P. przyjechał ze Śląska do Milecy odwiedzić żonę i dzieci.

W nocy Bolesław P. zauważył ogień w budynku gospodarczym stojącym obok. Zdaniem gospodarza te zabudowania nie miały przyłączy energii elektrycznej ani też gazu. W czasie akcji gaśniczej z płonącej stodoły i obory udało się wydobyć kombajn zbożowy, ciągnik, maszyny rolnicze i zwierzęta. Spłonął natomiast drobny sprzęt rolniczy, narzędzia, słoma i siano. O godz. 3 nad ranem o pożarze powiadomiona została policja. Na miejsce przyjechała grupa operacyjno-śledcza z KRP w Krośnie. Bolesław P. jest przekonany, że budynek podpalił jego syn.

Wczoraj w godzinach popołudniowych trwało dogaszanie pogorzeliska.

(INF. WL.) Prokurator rejonowy w Sanoku tymczasowo areztował 32-letniego Janusza A. z Sanoczka, podejrzanego o podpalenie domu swego ojca.

30 grudnia ubiegłego roku około godz. 16 wybuchł pożar w budynku mieszkalnym Zdzisława A. w Sanoczku. Zarzewie ognia znajdowało się na strychu. Spłonął dach domu. Straty oszacowano na około 100 mln zł. Rodzina twierdziła, że to ich syn Janusz A. podpalił dom. W momencie wybuchu ognia Janusz A. uciekł do lasu. Poszukiwania z psem tropiącym w nocy nie przyniosły rezultatu. Policja zatrzymała Janusza A. nazajutrz 31 grudnia. Przyznał się do podpalenia. (bh)

Także z „Dziennikiem”

Wielka Orkiestra w Nowym Saczu

(INF. WL.) W niedzielę odbędzie się III finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W Nowym Saczu redakcje: „Dziennika Polskiego”, „Gazety Wyborczej”, Radia Kraków i Wojewódzki Ośrodek Kultury zapraszają do kina „Sokół”.

Od godz. 10 do 14 występować będą młodzi artyści. Młodzieżowy Dom Kultury reprezentować będzie grupa teatralna „Rekwizyt” spektaklem „Psujony” oraz „Sądeczki”, grupa tańca dyskotekowego, Studio Piosenki. Później zaś wystąpią gitarzyści z I LO, zespoły: „Wintershadows” i „Nihil Novi” z II LO oraz „Brutal Noise” ze Społecznego Liceum Ogólnokształcącego „SPLOT” oraz „Pings in Space” z Zespołu Szkół Elektryczno-Mechanicznych. Następnie odbędzie się wernisaż wystawy fotograficznej naszego kolegi redakcyjnego Jerzego Cebuli, pt. „Po prostu Jazz”.

O godz. 15 rozpocznie się koncert rockowo-bluesowy, którego sponsorem jest Bank Współpracy Regionalnej — Oddział w Nowym Saczu. Wystąpią: „Swawolny Dyzio” (Wrocław), „Blood Money” (Bochnia) i „Even Hell” (Nowy Sacz). Przez cały dzień w Nowym Saczu, także w kinie „Sokół” prowadzona będzie zbiórka pieniędzy. Czekamy również w redakcji „Dziennika Polskiego” przy ul. Narutowicza 6, czekają też koledzy w „Gazecie Wyborczej” i Radiu Kraków. Imprezy odbędą się też w Biegonicach, Gorlicach, w innych miejscowościach. Sie ma... (pg)

Tatry bez „Sokoła”

(Inf. wł.) Smigłowiec „Sokół” odleciał wczoraj z Zakopanego do swej macierzystej bazy Nadwiślańskich Jednostek Wojskowych w Warszawie. Powodem był brak środków pieniężnych na eksploatację helikoptera przez TOPR. Pozostał więc tylko Mi-2 Krakowskiego Zespołu Ratownictwa Sanitarnego, który — jak dotąd nie wycofał się jeszcze z umowy. (pid)

Złodzieje karabinków?

(INF. WL.) 10 sportowych karabinków pneumatycznych skradzione z magazynku Liceum Ogólnokształcącego w Jędrzycy (woj. krosińskie).

Złodzieje, po odgiciu kraty w oknie i wybiyciu szyby, przez otwór (20x40 cm) weszli do wewnątrz. Byli zapewne filigranowej budowy ciała. Zabrali 7 karabinków produkcji niemieckiej „suhl” i 3 wiatrówki produkcji czeskosłowackiej „slavia”. Sprzęt był własnością Ligi Obrony Kraju w Krośnie i klubu sportowego „Start” w Rymanowie. Kradzieży dokonano między 29 grudnia ubiegłego roku a 2 stycznia br. Dochodzenie prowadzi Komisariat Policji w Jędrzycy. (bh)



sufity podwieszane • ścianki działowe • żaluzje pionowe

MEBLE BIUROWE

Labeo

szeroki wybór mebli włoskich i polskich

Kraków ul. Lea 202

Kraków ul. Kalwaryjska 9

tel. 37-42-10

tel. 33-62-75

Tamów ul. Narutowicza 15 tel. 21-94-93

Rzeszów ul. Marszałkowska 9 tel. 385-41

Rzymiński ul. Zyblikiewicza 9 tel. 40-56

projekty wnętrz

remonty i adaptacja pomieszczeń

wykonujemy meble nietypowe

KOMPLEKSOWE
ODDŁUŻANIE
PRZEDSIĘBIORSTW
BIURO OBSŁUGI
FINANSOWEJ

tel. (012) 66 16 20

tel./fax (012) 66 17 83

WIELKI POKAZ

MODY

w ramach

Wielkiej Orkiestry
Świątecznej
Pomocy

8 stycznia godz. 15.00 - 22.00

Teatr Ludowy - os. Teatralne 34

najpiękniejsze modelki agencji „Rores”

m.in. Marianna Kościuszko - Miss Małopolski

- pokazy sportowe i artystyczne
- Balet Form Nowoczesnych AGH
- moda i makijaż na karnawał oraz wiele innych atrakcji

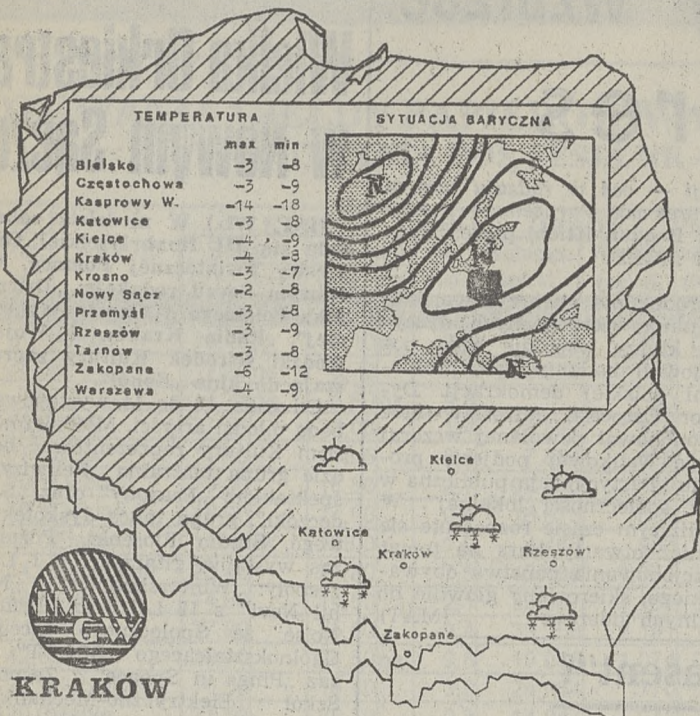
Dla Czytelników „Dziennika Polskiego”

5 podwójnych zaproszeń.

tel. 22-95-92 w godz. 16.00 - 16.15.

DZIENNIK POLSKI

PROGNOZA POGODY KTO ZARABIA NA DENOMINACJI?



KRAKÓW

Polska od zachodu przechodzi pod wpływ wyżu. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie umiarkowane, okresami, zwłaszcza w rejonach górskich miejscami przelotne opady śniegu. Temperatura maksymalna dniem od -1 do -5 st., minimalna w nocy od -5 do -10, a lokalnie przy dłuższych rozpozogodzeniach możliwa niższa do -14 st. W Tatrach ok. -15 przez całą dobę. Wiatr początkowo umiarkowany i dość silny, powodujący lokalnie zawieje i zamiecie śnieżne, w nocy stopniowo słabnący, przeważnie z kierunków północnych.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: pogodnie, na ogół bez opadów i nadal mroźno.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie z 3 bm. godz. 15.00: 991 hPa, tj. 743 mm, wzrost ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7.39 a zajdzie o 15.52. Dzień jest już dłuższy o 8 minut i ma 8 godzin 13 minut. Dziś w południe Ziemia w swym rocznym ruchu po orbicie eliptycznej będzie najbliżej Słońca, czyli w perihelium, w odległości niewiele ponad 147 mln km od Słońca!

Pokrywa śnieżna wczoraj rano wynosiła: na Kasprowym Wierchu 68 cm, na Hali Gasienicowej 54, na Hali Ornaka 26, w Zakopanem 4, w Rabce i na Obidowej 2, w Szczepku 18, w Kryniei 3, w Wieliczce 14 cm. W ciągu dnia występowały opady śniegu i pokrywa zwiększyła się.

CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU w atmosferze w rejonie Polski południowo-wschodniej wynosiła wczoraj 360 Dobsonów (norma wieloletnia dla stycznia 350 D).

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! W strefie opadów widzialność miejscami zmniejszona, drogi śliskie. Sytuacja biometeorologiczna korzystna, sprawność psychofizyczna utrzymuje się w fizjologicznej równowadze.

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godziny 12.00 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył tlenek węgla
Rynek Główny	56	28	21
Al. Krasińskiego	57	36	39
Norma średniobłowa	200	150	120

Słowo za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Słowo za milion” zamieszczamy kilka liter. W piątek, kiedy już będą znane wszystkie litery, posłужą one Państwu do ułożenia wyrazu. Wygrywa ten z Czytelników, którego wyraz będzie najdłuższy.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Słowo za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 1 mln zł (stare złote). W przypadku równoczesnego zwycięstwa większej liczby osób — nagrodę losujemy. A oto dzisiejsze litery:

K O K



BARAN (21.III—20.IV): Radosny, obdarzony niezwykłą energią i siłą przebiecia — realizujesz swoje plany perfekcyjnie. Punkt po punkcie. Dziś mały teściu cierpliwości...

BYK (21.IV—21.V): Mimo drobnych dolegliwości zdrowotnych nadal jesteś w doskonałej formie — pomysłowy, byskotliwy, myślący strategicznie — Gwiazdy są Ci więcej niż życzliwe. Działaj dynamicznie.

BLIŹNIĘTA (22.V—21.VI): Kłopoty emocjonalne, beznosność, bóle głowy, chaos... zacznij rozwiązywać problemy uczuciowe. Graj w otwarte karty. Albo...

RAK (22.VI—22.VII): Spokój i harmonia w relacjach międzyludzkich, optymizm, zdrowie, siła... sprzyjają podejmowaniu nowych, trudnych wyzwań. Zaczynaj! Alleluja!

LEW (23.VII—22.VIII): Nawet ewidentne problemy zdrowotne nie wyprowadzą Cię z równowagi. Przeżywasz dobry okres. Pełen radości i harmonii. (Półki co idź jednak na badania).

PANNA (23.VIII—22.IX): Nadal połamany fizycznie ale... Gwiazdy wyraźnie sprzyjają Twojej karierze. Intelaktnie sprawni, byskotliwy w biznesie, perfekcyjny w pracy — idziesz jak burza przez życie. Neoangin?

WAGA (23.IX—22.X): Poczucie niezrozumienia, zawodu i krzywdy — napętniają Twe serce goryczą. Zaraz, zaraz, może trzeba parę spraw wyjaśnić? Szukaj kompromisu.

SKORPION (23.X—21.XI): Byskotliwy, szybki, zorganizowany — wchodzisz na top, walczysz, podejmujesz wyzwania. Dalej! Komputer Twojego mózgu pracuje z prędkością 16 megabajtów RAM.

STRZELEC (22.XI—21.XII): Słomiany zapał nie wystarczy. Trzeba Ci konsekwencji, pragmatyzmu, wysiłku... Ruszaj w miasto! Przed Tobą gigantyczna praca.

KOZIORÓŻEC (22.XII—20.I): W doskonałej formie intelektualnej (ze zdrowiem, nieco gorzej) realizujesz śmiałe plany natury biznesowej. Nawródzi! Gwiazdy Ci sprzyjają.

WODNIK (21.I—20.II): Gorycz zawodów, rozstań, poczucie samotności... Weź może zimny prysznic. Uderz ostro! Odrodzisz się jak Feniks z popiołów.

RYBY (21.II—20.III): Przyjmij to, co nieuchronne, ciesz się z małych sukcesów, snuj ogromne plany. Przyszłość zapowiada się różowo, gwiazdy nakłaniają...

Kto urodził się 4 stycznia... Rzykant, hazardzista, skłonny do flirtów i romansów — spełnia się najlepiej w roli biznesmana... Jeśli nie przesadzi.

KTO ZARABIA NA DENOMINACJI?

(INF. WŁ.) — Dajemy ekspedientom kilka dni na przyzwyczajenie się do nowych złotych, a od piątku ruszamy z kontrolą — zapowiedział w rozmowie z „Dziennikiem” Marek Jasiński, dyrektor naczelny Państwowej Inspekcji Handlowej w Krakowie.

Pracownicy PIH sprawdzają czy sprzedawcy umieścili na towarach metki z cenami w obydwo nominalach. Będą stać przy kasach i obserwować czy kasjerki nie robią trudności klientom, którzy płacą jednocześnie w starych i nowych złotych. Zainteresują się także specjalnie sklepami, w których ceny wyrażone w groszach zostały w podejrzanym sposób zaokrąglone. Denominacja stworzyła bowiem „okazję” do podwyżek (na przykład: ten sam baton, za który w grudniu płaciliśmy 7200 zł może nas w styczniu kosztować... 75, a nie 72 grosze). Wprawdzie każdy sprzedawca ustala sobie marżę dowolnie i nie można go karać za podwyżki, to ceny niektórych towarów (np. alkoholu) są urzędowe i nie wolno ich samowolnie zmieniać. W wielu krakowskich sklepach z artykułami przemysłowymi, które wczoraj odwiedziłem, sprzedawcy nie zetknęli się jeszcze z nowymi złotówkami.

— Na oczy ich nie widziałam i bardzo się martwię, żeby mi jakiś nieuczciwy klient lewych nie wcisnął. Pytałam w banku, ale nie ma możliwości wymiany choćby pięciu milionów — powiedziała Krystyna Maślanka, właścicielka sklepu przy ul. Sławowskiej 24, handlująca m. in. portfelkami na monety (od końca grudnia popyt na nie stale rośnie).

Inaczej jest w sklepach spożywczych. — Udało mi się zgromadzić trochę monet, ale nie na tyle, żeby w nich wydawać resztę — usłyszeliśmy od kasjera w „Delicjach” przy ul. Baszowej. Kasjerka z „A and C” przy Starowiślniej powiedziała nam, że wielu klientów zażyczyło sobie, by

im nie wydawać w nowych złotych, bo „boją się, że nie zrozumieją”.

Na Kleparzu natomiast właściciel straganu z owocami stwierdził, że kilku klientów, którzy mieli nowe złotówki upierało się, bym im też wydał w takich.

— Nie miałem i poszli do konkurencji — ubolewał.

Wielu straganiarzy nie porozwieszało w ogóle metek z nowymi cenami.

— Bo my się targujemy, opuszczamy — zapewniał.

W większości krakowskich spółdzielni mieszkaniowych nie zapadły jeszcze decyzje co do sposobu zaokrąglania wysokości czynszu w przypadku, gdy proste odcięcie czterech zer od „starej” kwoty spowoduje otrzymanie ułamka grosza. Lokatorzy obawiają się, że spółdzielnie postanowią zarobić na denominacji i zaokrąglą w górę wymiar czynszu za metr kwadratowy powierzchni mieszkalnej. Podwyżka nie byłaby jednak znacząca: na przykład zaokrąglenie o 0,7 grosza na metr oznacza, że lokator zapłaci o 3,5 tys. starych złotych miesięcznie więcej za mieszkanie o powierzchni 50 metrów kwadratowych.

W skali całej spółdzielni kwota podwyżki byłaby, rzecz jasna, bardziej imponująca. Na razie udało się nam poznać stanowisko tylko jednej krakowskiej spółdzielni w sprawie „łatwego” zarobku na denominacji: — Na pewno nie będzie żadnych podwyżek z tej okazji. Jeśli trzeba będzie coś zaokrąglić, zrobimy to w dół... — zapowiedział w rozmowie z „Dziennikiem” Krzysztof Janowski, główny księgowy SM „Lipska”.

Prawie 90 maszyn do liczenia bilonów zamówił okręg Poczty Polskiej obejmujący województwa: krakowskie, tarnowskie, rzeszow-

skie, przemyskie, krośnieńskie i nowosądeckie. Na razie testowane są pierwsze egzemplarze (10 sztuk). Liczarki do bilonów zostały zamówione w jednej z polskich firm z siedzibą w Poznaniu, oferującej sprzęt produkcyjny szwedzkiej. Najprawdopodobniej w przyszłym tygodniu dotrą następna partia takich maszyn.

W podobne, szwedzkie liczarki do bilonów zaopatrzył się krakowski Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. Zdaniem jego pracowników, zakupione maszyny gwarantują rzetelne sortowanie i liczenie bilonów.

Szwedzkie maszyny do liczenia bilonów dostarczane są w kilku wersjach. Najtańsze są małe, walizkowe liczarki, które „rozpoznają” tylko jeden rodzaj bilonu

(przed obliczeniami „nastawia” się maszynę na konkretny nominal). Ich cena waha się w granicach 1300—1700 dolarów amerykańskich (ok. 40 mln zł). Do tego trzeba doliczyć 22 proc. VAT. Nieco droższe są maszyny, które oprócz liczenia pakują bilon w specjalne papierowe tuby. Potrąfia „przerobić” nawet 3,5 tys. monet na minutę. Najdroższe z oferowanych w Polsce szwedzkich liczarek kosztują nawet 35 tys. koron, czyli ok. 115 mln zł.

Pracownicy krakowskiego oddziału Banku Rozwoju Eksportu dopiero czekają na niemieckie maszyny do sortowania i liczenia monet. Niemcy nie dostarczyli ich wcześniej, ponieważ nie mieli wzorów nowych polskich monet. (SOK, OLA, DER)

TELEFON DO MINISTRA

(Inf. wł.) Rozmowy telefoniczne ministra edukacji prof. Aleksandra Łuczaka z uczniami szkół podstawowych i średnich stały się już tradycją. Dzisiaj w godz. 15—17 minister czeka na kolejne opinie oraz sugestie dzieci i młodzieży na temat funkcjonowania szkół. Numer telefonu do ministra: (02) 628-27-46. (MEI)

„Ciolo” oskarżony

Akt oskarżenia przeciwko Robertowi K., ps. „Ciolo”, stojącemu pod zarzutem popełnienia morderstw w Lublinie, w woj. śluskim i w Niemczech, został skierowany do sądu — poinformował wczoraj rzecznik Prokuratury Wojewódzkiej w Lublinie Jerzy Krawczuk.

Prokuratura oskarża Roberta K. o usiłowanie dokonania napadu rabunkowego oraz zabójstwo dyrektora lubelskiej Hurtowni Domy Towarowe „Cezary Wasowski” w sierpniu 1992 r., a także nieumyślne spowodowanie wypadku drogowego w Lublinie w styczniu 1993 r. Robert K. przynależał do jednej z grup powołanych do wyeliminowania dyktando wypadku drogowego i odmówił w trakcie przesłuchania jakiegokolwiek wyjaśnień.

30-letni Robert K., karany już uprzednio za rozbój i włamania, podejrzany jest nie tylko o zabójstwo w Lublinie, ale także o dokonanie kilku morderstw na terenie Niemiec i w Śląskiem. Poszukiwany międzynarodowym listem gończym jako groźny przestępca, został latem ubiegłego roku ujęty w Dniepropietrowsku na Ukrainie i przekazany drogą ekstradycji w listopadzie stronie polskiej. Z obecnego aktu oskarżenia zostały wyłączone sprawy dotyczące czynów popełnionych przez Roberta K. na terenie Niemiec i w woj. śluskim.

W aresztach przebywają współpolicjanci „Ciolo” — Andrzej Z., przeciwko któremu już wcześniej skierowano akt oskarżenia do sądu oraz Paweł B. Ten ostatni został zatrzymany w Belgii. O jego ekstradycję ubiega się strona polska i niemiecka. (PAP)

Czesi żądają pieniędzy

(Dokończenie ze str. 1)

Jak sprawdziliśmy wczoraj, nalepki były do kupienia u czeskich celników, a także w stacjach benzynowych w rejonie przygranicznym. W najbliższych dniach będą też do nabycia w urzędach pocztowych.

Z sondy wśród kierowców, którą przeprowadziliśmy za cieszynskim „Mostem Wolności” (wjazdem do Polski) wynika, że jak na razie żaden z patroli policyjnych na praskiej autostradzie nie żądał od nich dowodu

uiszczenia opłat za przejazd. Jest to zresztą zgodne z deklaracjami władz RC, które obiecały, iż w styczniu grzywny nie będą nakładane. Pojem za poruszanie się po autostradach bez opłaty będzie się musiało zapłacić nawet 5 tys. koron kary.

I jeszcze rada dla tych, którzy jadą do Austrii przez Cieszyn. Ponieważ Słowacy nie pobierają „haraczów”, warto w Cieszynie skręcić na Mosty Jabłonkowskie, tam przekroczyć słowacką granicę i jechać do Wiednia przez stolicę Słowaków. (mol)

LISTY ■ OPINIE ■ POLEMIKI

We wczorajszym „Dzienniku” opublikowaliśmy listy panów Waldemara Kani i Tomasza Strzyżewskiego, poświęcone artykule „Lata Orwellowskie” i „Procedura” autorstwa Pawła Misiora. Zgodnie z zapowiedzią, dzisiaj zamieszczamy odpowiedź red. Misiora.

„LATA ORWELLOWSKIE”

Pana Waldemara Kanię, ostatniego szefa krakowskiego oddziału cenzury poniosły emocje. Nie dziwię się, nie udało mi się poznać cenzora, który z przyjemnością wracałby we wspomnieniach do dawnej pracy.

Pan Waldemara Kanię zarzuca mi „kłamstwa”. Po pierwsze miałem skłamać pisząc, że to on komunikował bratu Strzyżewskiego decyzję o niewydawaniu świadectwa pracy, a po drugie mój informator (Ryszard Strzyżewski) wcale ze mną nie rozmawiał, z czego wynika, że wszystkie jego wypowiedzi (a więc i w innych odcinkach cyklu) — zmyślił.

Odpowiedź na zarzuty Pana Kani jest prosta. Nie wiem, jakie powody kierowały Panem Ryszardem Strzyżewskim, że poinformował Pana Kanię, że ze mną nie rozmawiał (może chciał spławić rozmówcę?). Wiem natomiast, że rozmawiałem z Panem Ryszardem Strzyżewskim przed dwiema godzinami na umówionym spotkaniu w redakcji „Dziennika Polskiego”, z którego to spotkania posiadam pełny zapis na dwóch taśmach magnetofonowych. Pan Ryszard Strzyżewski opowiedział mi między innymi o rozmowie z Panem Kanią z czasów pełnienia funkcji szefa oddziału cenzury przez tego ostatniego, a ja jego relację wykorzystywałem. Relacja była dłuższa i

bardziej dosadna niż fragment wykorzystany w reportażu; bynajmniej też nie wynikało z niej, że Strzyżewski i Kania są „dobrymi” znajomymi, wręcz przeciwnie. Możliwość weryfikacji relacji Strzyżewskiego nie miałem, gdyż Pan Kania nie chciał się ze mną spotkać.

Na koniec muszę przyznać, że gdy wysoki funkcjonariusz cenzury komunistycznej mówi o rzetelności dziennikarskiej i naruszeniu dóbr osobistych — brzmi to co najmniej fałszywie. Jeśli zaś chodzi o „wywoływanie” obrzydzenia do instytucji cenzury, to nie sądzę, aby trzeba było je wywoływać. Cenzura po prostu jest obrzydliwa.

„PROCEDURA”

1. W rozmowach ze mną bohater reportażu wspominał, że klócił się z kuzynem o „czystość” tygodnika „Forum”, i nie wierzył w jakiejkolwiek formy cenzurowania tego pisma. Wynika z tego, że nie domyślał się istnienia nie tylko „instytucjonalnej” cenzury.

2. Rozmawialiśmy o tym, że nikt nie potępił zarówno podjęcia pracy w GUKPiW, jak i samego cenzurowania. W innym miejscu piszę, że Tomasz Strzyżewski nie wiedział, iż Główny Urząd Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk zajmuje się cenzurą.

3. Z pobytu u Tomasza Strzyżewskiego w Szwecji przywoziłem kilkanaście kaset nagrań. Skróty wypowiedzi, i to znaczne, były oczywiście niezbędne. W wypowiedzi, o którą chodzi Tomasz Strzyżewski potwierdza, że nie zadawał sobie pytań odnośnie do obowiązków pracownika GUKPiW. Sam przyznaje w liście do redakcji, że nie wiedział, iż idzie do CENZURY. Nie widzę więc problemu. PAWEŁ MISIOR

Marceau w Krakowie!

(INF. WŁ.) Marcel Marceau, światowej sławy mim wystąpi 10 stycznia przed krakowską publicznością. Marceau ostatnio był na tournée w Polsce przed 30 laty. Tym razem odwiedzi także Wrocław, Poznań i Warszawę.

Podczas spektaklu, który odbędzie się o godz. 19 w Teatrze im. Słowackiego mistrz zaprezentuje się wraz ze swym pięcioletnim zespołem — doświadczył się w Instytucie Francuskim. Spektakl składa się z dwóch części: „Pantomimes de style” i „Pantomimes de Bip”. Stanowi on przegląd dorobku francuskiego artysty z lat 1953—1990. 11 stycznia artysta wystąpi w Operetce Wrocławskiej, następnego dnia w poznańskim Teatrze Muzycznym, a 14 stycznia w Teatrze Dramatycznym w Warszawie.

Marcel Marceau urodził się 22 marca 1923 roku w Strasburgu. W latach 1946—1949 występował w Paryżu w zespole J. L. Baraulta i M. Renaud. Potem założył własny zespół. Występował z nim w wielu teatrach, m. in. w Theatre de Poche, Ambigu i Studio des Champs Elysees. Podczas tournée odwiedził pięć kontynentów.

Marceau czerpie wzory ze sztuki Charlie Chaplina. Stworzył postać Bipa, bohatera serii pantomim. Grał ponadto główne role w wielu własnych inscenizacjach. W 1958 roku założył w Paryżu pierwszą francuską szkołę pantomimy.

Artysta otrzymał Legię Honorową, jest doktorem honoris causa amerykańskich uniwersytetów w Linfield i Ann Arbor oraz członkiem Akademii Sztuk w Berlinie i Monachium. (ola)

Tectyl
RUST PREVENTIVES

Valvoline

ŚWIATOWEJ JAKOŚCI ŚRODKI ANTYKOROZYJNE

OLEJE SILNIKOWE KOSMETYKI SAMOCHODOWE

OFERUJE AUTO SPECIAL LTD. PRZEDSTAWICIEL FIRMY Valvoline®

JAWORZNO
ul. Fornalskiej 29
tel. (035) 777-25
tel./fax (035) 774-00

O/KRAKÓW
ul. Armii Krajowej 21
tel. (012) 36-79-99
tel./fax (012) 23-76-43

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY HURTOWNIE, WARSZTATY I SKLEPY

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

Ferie głównie za pieniądze rodziców

Konkurs zamiast dotacji

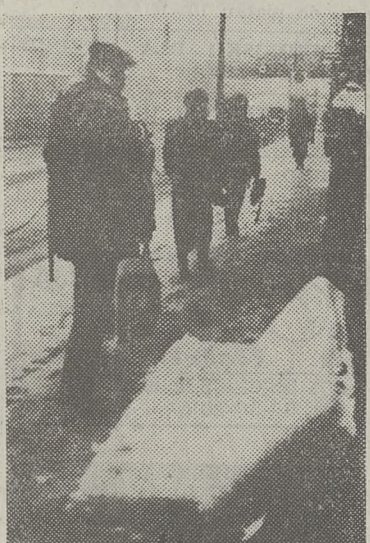
● **TRUP NA BOISKU.** O godz. 8 rano na boisku sportowym szkoły podstawowej przy ul. Szlachtowskiej znaleziono zwłoki mężczyzny. Denat w wieku ok. 50–55 lat, wzrost 185 cm, szczupły, włosy krótkie szpakowate. Ubrany był w jasnopielate spodnie, długi szary płaszcz i czarne buty. Zdanem policji, do jego śmierci (której przyczyna nie jest jeszcze dokładnie znana) nie przyczyniło się działanie przestępstwa osób trzecich. (wes)

● **PUNKT PASZPORTOWY ZLIKwidOWANY.** Jak poinformował nas Urząd Wojewódzki, zlikwidowano punkt paszportowy w Nowej Hucie w os. Centrum B. bl. 6. Wszelkie sprawy związane z wydawaniem paszportów można teraz załatwiać w Wydziale Spraw Obywatelskich przy ul. św. Sebastiana 9–11.

● **PÓŁ NA PÓŁ.** Zdecydowano o utworzeniu gminnej instytucji kultury — Domu Kultury im. C. K. Norwida. Powstanie on na bazie dotychczasowego Ośrodka Kultury Huty Sendzimir. Zarząd Miasta podpisał już porozumienie z HTS, jak i ze Spółdzielnią Mistrzowie, w zasobach której także są placówki ośrodka. HTS prześle gminie obiekt na os. Góralski i będzie pokrywał połowę kosztów jego utrzymania — 3,6 mld złotych w tym roku (w formie darowizny). Resztę ma zapewnić miasto. Sp. Mistrzowie zaproponowała stawkę eksploatacyjną w wysokości 17 tys. zł za metr kwadratowy. (j.św.)

● **UDAREMNIONA KRA-DZIEŻ.** W poniedziałek o godz. 19 policjanci z Podgórzia wspólnie z pracownikami salonu samochodowego przy ul. Wadowickiej zatrzymali 24-letniego mężczyznę, który usiłował z parkingu skraść samochód „dodge” wartości 70 tys. (700 mln starych) zł. Złodziej przyjechał do łup z woj. tarnowskiego. Australijce, podróżując w Nowy Rok pociągami z Berlina do Krakowa, skradziono aparat fotograficzny, 95 marek i 10 dolarów. Z mieszkania w os. Szkolnym wzięto wazę, wyciągnięto kurtki skórzane, sprzęt elektroniczny i gospodarstwa domowego o łącznej wartości 1600 zł (16 mln). (i)

● **DO SIEDZENIA ZA MO-KRO.** Puchowy śniegu tren spowił miasto, stąd nie było chętnych do siedzenia na ośnieżonej wersalce, która leży sobie na chodniku przy ulicy Lubicz. W wielu krajach istnieje obyczaj wystawiania przed domy użytecznych dla innych, a zbędnych już dotychczasowym właścicielom przedmiotów trwałego użytku. Te szczątki mebla chyba jednak nie w tym celu znalazły się na ul. Lubicz? (j.r.)



Fot.: Jadwiga Rubiś

● **POŁUDNIOWE OBEJŚCIE DROGOWE** Krakowa ma zmniejszyć ilość samochodów zwłaszcza na Alejach i Czarnowiejskiej. Dopuszczenie do ruchu na zakończonym odcinku autostrady z Sidsina — Opatkowice może nastąpić tylko wtedy, gdy zostanie zapewnione bezpieczeństwo ruchu pieszych, poprawione oświetlenie wjazdu w Opatkowice, zlikwiduje się bezpośrednie włączenia do ruchu z posesji przy ulicy Zakopiańskiej i wykona dojeżdża do przystanków MPK zlokalizowanych po północnej stronie wiaduktu. Dodatkowo powinna być wykonana droga tymczasowa w celu ominięcia przejazdu przez wał przeciwpowodziowy oraz oznakowanie miejsc niebezpiecznych w rejonie ulicy Tynieckiej. Tymczasem Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Krakowie — inwestor autostrady — nie widzi możliwości zlikwidowania dojazdów z posesji do Zakopiańskiej, wykonania tymczasowej drogi i dojeżdża do przystanków MPK.

Pod koniec grudnia zakończono budowę odcinka autostrady z Sidsina do Opatkowic. Do całkowitego ukończenia południowego obejścia trzeba jeszcze wykonać węzeł tyniecki. DODP przewiduje jego oddanie na koniec czerwca. Obecnie objazd odbywa się wąską, 5-metrową ulicą. Wpuszczenie ruchu do Zakopiańskiej zwiększyłoby ilość pojazdów o 30 proc. Zdaniem policji i tak już niebezpieczny odcinek stałby się jeszcze większym zagrożeniem dla kierowców. Budowa tymczasowej drogi z betonowych płyt kosztowałaby od 22 tys. zł (220 mln przed denominacją) — według oceny Urzędu Miasta — do 50 tys. (500 mln) według DODP. W porównaniu do budowy

Nie wiadomo, czy Kuratorium, Wydział Edukacji Urzędu Miasta i inne instytucje będą miały pieniądze na wsparcie wyjazdów dzieci i młodzieży w czasie tegorocznych ferii zimowych. Zadanych decyzji w tej sprawie nie podjął jeszcze Polski Komitet Pomocy Społecznej. PCK nie ma możliwości finansowych dotowania wyjazdów, dotychczas organizowało natomiast ferie (dysponuje własnym ośrodkiem w Mszanie Dolnej) na zlecenie i za pieniądze Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, który jeszcze nie jest pewien swojego budżetu. Nie wiadomo, czy PCK zorganizuje turnusy dla niepełnosprawnych, bo brak odpowiedzi na prośbę o dotację z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych.

Na wyjazdy śródroczne dzieci gmina Kraków przewiduje — o ile zostanie uchwalony budżet —

600 tys. (6 mld), na wyjazdy wakacyjne 200 tys. zł (2 mld). Jeśli Rada nie zdąży w porę z budżetem, być może wyjazdy na ferie zimowe potraktuje się jako śródroczne („zielone szkoły”), obejmujące np. ostatni tydzień ferii i pierwszy tydzień szkoły. Wydział Edukacji będzie przyznawał dofinansowanie na takie imprezy organizowane przez szkoły, po przedstawieniu wniosków z kosztorysami. Oczywiście, pieniędzy nie wystarczy dla wszystkich, a część wnioskodawców musi się liczyć z wymogiem obniżenia proponowanych kosztów, jeśli zostały one skalkulowane zbyt rozstrzennie. „W tym roku pozostawiamy do decyzji dyrektorów szkół, czy dofinansować wszystkich uczestników wyjazdu jednakowo, czy też wytypować dzieci najbardziej potrzebujące pomocy” — powiedział nam Jacek Kowerski z Wydziału Edukacji UMK.

Znikome możliwości dofinansowania wyjazdów na ferie ma Kuratorium, które otrzymało od ministra edukacji zalecenie, aby ze względu na szczupły budżet preferować „zorganizowany wypoczynek w miejscu zamieszkania”, w ramach którego dofinansowane — też w miarę skromnych środków — ma być wyżywienie. W opinii Piotra Świątki, z-cy dyr. Wydziału Pedagogicznego Kuratorium, nawet jeśli jakieś pieniądze się pojawią, zostaną one przyznane zbyt późno, by można je było właściwie spożytkować na wypoczynek w zimie (ubiegłoroczne 700 mln na ten cel rozdysponowano już w grudniu 1993). „Zamiast” gotówki Ministerstwo Edukacji proponuje konkurs z nagrodami dla organizatorów wypoczynku: „Ferie na sportowo — bezpiecznie i zdrowo”. (kr)

Aury, atmosfery, Schulz

W najbliższy piątek w Teatrze im. J. Słowackiego w premierowym przedstawieniu „Sanatorium pod Klepsydrą” według prozy Brunona Schulza wystąpi trio rodzinne Peszków. Spektakl miał prapremierę (w języku polskim) w październiku ubiegłego roku w Teatrze X w Tokio. Japonczyści sfinansowali produkcję całego przedstawienia, zaś Teatr im. Słowackiego udostępnił salę na próby.

Autorem scenariusza i reżyserem jest Jan Peszek, on też gra rolę Jakuba-Ojca. Podstawę tekstu stanowi kilkanaście opowiadań samotnika z Drohobycza, osadzonych na fabularnej kanwie opowiadania tytułowego; autor scenicznego opracowania inspirował się też rysunkami Schulza z „Xiegi Bałwochwalej” i jego korespondencją. Adaptatora szczególnie interesowała w prozie Schulza relacja między ojcem, a synem (granym przez Błażeja Peszkę — juniora), widziana przez pisarza w planie zarówno realnym, psychologicznym, jak i mitycznym — bohaterowie noszą wszak biblijne imiona Jakub i Józef. Wszystkie postaci kobiece, pojawiające się w tym dramacie wzajemnego wyniszczania się starości i młodości, gra Maria Peszek. Spektakl nie ma być opowieścią teatralną o tradycyjnym

toku akcji, lecz subiektywnym ciągiem skojarzeń, powiązanych dzięki psychologicznym relacjom pomiędzy bohaterami i miejscem — Sanatorium, w którym cofnięcie czasu. Jak skomentował dotychczasowe próby przystosowywania dla sceny prozy żydowskiego naukowca rysunków Tadeusza Nyczeka, kierownik literacki Teatru im. Słowackiego, dotychczas mie-

liśmy do czynienia ze „złym Schulzem w złym teatrze”, teraz zaś pojawia się propozycja odmienna od dotychczasowych (kilka lat temu Jan Peszek grał główną rolę w „Republice Marzeń” wg Schulza w Starym Teatrze). Teatr bowiem, jak powiedział Peszek-senior, karmi się przede wszystkim „aurami i atmosferami”, a nie fabułą. (Kr)



Trzy strefy w strefie

Kraków został podzielony na cztery strefy — Extra, A, B i C, gdyż uznano to za najbardziej optymalne dla wyznaczenia stawek czynszów dzierżawnych gruntów należących do gminy. Dotychczas obowiązywało kilka uregulowań w tej sprawie — jedno wskazywało tylko dwie strefy, inne cztery: gdy stawka wyznaczona przez Zarząd Miasta była niższa od wytycznych przyjętych przez Radę Miasta wtedy trzeba było płacić więcej. Gdy według stawek Rady wypadło mniej, wtedy stosowano czynsze ustalone przez Zarząd.

Od pierwszego stycznia obowiązują już ujednolicone stawki i nie będzie można wybierać. Władze miasta twierdzą, że „zastosowano korekty wysokości niektórych opłat” w związku z protestami po wprowadzeniu podwyżki w lipcu ubiegłego roku. Problem jednak w tym, iż obecnie naliczany będzie VAT (obligatoryjnie, w ubiegłym roku gmina nie płaciła i nie ścigała go), więc o tyle wyjście w stawkę (które podamy) — będą większe. Ponadto od tego roku obowiązywać będą trzy tabele,

gdyż biegli wydziliili w każdej ze stref „tereny o maksymalnej aktywności funkcjonalnej” oraz o „zwiększonej aktywności funkcjonalnej”. I tak np. strefa Extra obejmuje tereny w ramach I obwodnicy — rejon Starego Miasta, Wawel, Podzamcze i plac Kolejowy. Tymczasem np. sam Rynek Główny, ul. Floriańska czy Szewska będą miały wyższe opłaty od podstawowych, wyznaczonych dla Extra (są to najbardziej atrakcyjne ciągi — „maksymalna aktywność”), a np. na ul. Poelskiej od ul. Grodzkiej do kościoła św. Józefa, czy Jagiellońskiej od ul. św. Anny do Szewskiej będą opłaty wyższe niż podstawowe dla tej strefy, ale niższe niż dla „maksymalnej aktywności”. Podobne zróżnicowanie opłat — od podstawowej, poprzez „zwiększoną” do „maksymalnej” występuje także w strefach A (Śródmiejska), B (miejska), jest także specjalny cennik dla centrów osiedlowych. Według stawek podstawowych miesięcznie za metr kwadratowy w przypadku handlu trzeba będzie płacić 8 (ex), 2 (A), 1,5 (B), 1 (C) zł, natomiast usługi różnią się

opłatą w Extra — 7 zł i w C — 80 groszy. Nie przewiduje się by w strefie Extra można było u Miejskiego cyrk za wesołe miasteczko. Za cyrk w pozostałych częściach miasta trzeba będzie płacić dziennie 100 złotych (za cały obiekt), a za wesołe miasteczko powyżej 200 metrów kw. — 50 złotych (za mniejsze 30 zł), 5 złotych kosztuje każdy dzień ustawienia reklamy w centralnych punktach miasta, w pozostałych strefach odpowiednio 3, 2 i 1 zł. Najmniej gmina pobiera od „obiektów kulturalno-charytatywnych”, gdyż miesięcznie od metra kwadratowego 10 groszy bez względu na położenie oraz w przypadku terenów dzierżawionych na cele rolniczo-ogrodnicze od 1 grosza za metr (za cały rok) do 10 groszy.

W przypadku ustalania stawek w drodze przetargu, opłaty przyjęte w tabelach są stawkami minimalnymi. Władze miasta mogą w szczególnych przypadkach zastosować ulgi i korygować opłaty na podstawie „współczynnika inflacji”. (J.Św.)

Otrzymali działki zamienne, ale w użytkowanie wieczyste i chcą się uwłaszczyć

Niemcy zabrali razem z „prawem własności”?

Kilkanaście osób zwróciło się do władz Krakowa z prośbą o uwłaszczenie na gruntach, które użytkują i opłacają od lat.

W 1939 roku Uniwersytet Jagielloński rozpoczął budowę stawów rybnych na własnych gruntach znajdujących się w Mydlnikach. Tereny te graniczyły z działkami prywatnych osób. W czasie okupacji Niemcy kontynuowali rozbudowę stawów i na ten cel przejęli bezpłatnie wiele okolicznych prywatnych działek (obecnie stawy zarządzane są przez Akademię Rolniczą). Już po wojnie, w początkach lat 50-tych, ci którym Niemcy zabrali tereny, także w Mydlnikach za tzw. Strumieniem, które do dziś w większości użytkują spadkobiercy dawnych właścicieli.

Radny Aleksander Szpunar poparł ich starania i skierował do

Wydziału Geodezji wniosek o przyznanie spadkobiercom użytkowanych działek prawa własności, którego nie mają. „Z grona byłych właścicieli wyselekcjonowaliśmy tylko 12 osób, gdyż co do pozostałych istnieją pewne wątpliwości, których wystąpienie Urząd na pewno w swej perfidii przewidział. Chodzi o to, że gdy działka, nadana w wieczyste użytkowanie, przeszła w minionych latach dwa lub trzy razy z rąk do rąk, nie wiadomo czy ostatni użytkownik ma prawo po pierwszym władającym ubiegać się o przywrócenie prawa własności. Niełatwo jest ten pierwszy i jego spadkobiercy prawo takie powołać, bo wyrażono im krzywdę. Ponadto część osób płaci za użytkowanie działek wieczystych, a inni nie, a winny istnieć jednokrotne kryteria — stwierdził Aleksander Szpunar. (J.Św.)

Nowe domy opieki

Niewysokie, ale z windą

Projekt polityki mieszkaniowej gminy Kraków, przygotowany w Wydziale Lokalni i Budynków, przewiduje budowę ze środków gminy, stowarzyszeń i fundacji, a także przyszłych pensjonariuszy — Gminnych Domów Opieki. Będą one użytkowane przez organizacje kościelne i charytatywne, wybierane w drodze konkursu ofert.

Znajdą w nich miejsce inwalidzi, zwłaszcza mający kłopoty z poruszaniem się, dla których mieszkanie w tradycyjnym budownictwie są niewygodne, a także ludzie samotni, starsi i wymagający opieki lekarskiej. Do pobytu upoważnione będą osoby z przebiegającymi chorobami wielopokoleniowymi, bezdomni rekomendowani przez opiekę społeczną, a także ci, którzy pozostawiają gminie do dyspozycji swoje większe mieszkania (dotychczasowe prawo lokalowe pozwalało im na domeldowanie opiekuna, który stawał się tzw. osobą bliską, obejmującą w na-

jem lokal po śmierci głównego najemcy).

Domy te mają być niewysokie, najwyżej trzykondygnacyjne, pełnokomfortowe, wyposażone w windy. Mieszkania mają być użytkowane w systemie korytarzowym i składać się z jedno- lub dwuosobowej sypialni, pokoju dziennego z włączoną kuchnią oraz łazienki. Personel nie będzie sprzątał pokoi, a jedynie kontrolował czystość; zapewniona będzie też opieka pielęgniarska i dyżury lekarza, ewentualnie wyżywienie — może być ajencyjny. (kr)

Listy, polemiki, wyjaśnienia...

Obrażliwa herezja

W nawiązaniu do cytowanej przez „Dziennik Polski” nr 290, z dnia 16 grudnia 94, opinii Radnego Rokosa-Kuczyńskiego, pragnę oświadczyć, że jest ona wyrażeniem przejawem ignorancji, nietolerancji i brakiem właściwego rozeznania zarówno w sprawie jak i we współczesnym ekumenizmie.

Zgodnie z postanowieniem II Soboru Watykańskiego, słowo „herezja” przestało być stosowane przez osoby odpowiedzialne i oficjalnych przedstawicieli Kościoła rzymskokatolickiego, więc używanie go dzisiaj świadczą może jedynie o niekompetencji. Nacjonalizm religijny doprowadził do historii świata do wielu wojen, a ich podstawą często był podobny sposób myślenia do zaprezentowanego przez Radnego Rokosa-Kuczyńskiego.

Określenie Kościoła będącego m. in. członkiem Światowej Rady Kościołów, Europejskiej Rady Kościołów i Polskiej Rady Ekumenicznej, mającego w swym gronie takie osoby, jak pan Thatcher, pani Clinton, czy też niektórzy z oficjalnych przedstawicieli Norimbergi, miasta siostrowanego dla Krakowa — jako „błąd religijny i herezja” jest obraźliwe (...).

Ufam, że ten incydent nie będzie miał konsekwencji i nie wpłynie negatywnie na decyzję Rady dotyczącą lokalu przy Wiślanej 4, jako taka mogłaby być ona przejawem właściwego stosunku Rady Miasta do innych Kościołów.

Ks. PIOTR GASTOROWSKI

Kościół Ewangelicko-Metodystyczny w Polsce

PRAWO JAZDY

Kurs na wszystkie kategorie rozpoczyna się:

9.01.1995 r., godz. 18

Dom Kultury KSM
Kraków, ul. Aleksandry 11
tel. 55-56-47

Szkolenie na kat. „B”
prowadzone jest na samochodach
Fiat 126p, FSO, Polonez,
Cinquecento
przez miłych i doświadczonych
instruktorów

Mieszkańcy Opatkowic i Sidsiny nie chcą, by problem korków w centrum był rozwiązywany ich kosztem

Autostrada do nieba

kładki w Opatkowicach — jej koszt szacowany jest na 700 tys. zł (7 mld) — jest to kwota minimalna, ale nikt nie chce jej wyłożyć. 20. grudnia ub. roku doszło w tym miejscu do groźnego wypadku: w mgle kierowca nie zauważył oznakowań i wjechał na konstrukcję wiaduktu. Jej elementy wbiły się w przednie siedzenie pasażera, a samochód zawisł nad wysoką skarpą. Następny taki przypadek może zakończyć się tragicznie.

Kilkakrotnie spotkania przedstawicieli miasta, wojewody, policji i DODP miały doprowadzić do uzgodnień w sprawie bezpieczeństwa pieszych w okolicach wjazdu w Opatkowicach. Jak na razie, przewiduje się jedynie wykorzystanie istniejących ciągów pieszych i wyposażenie całego wjazdu w wymagane oznakowanie. Miasto chciałoby, by pod koniec roku wybudowano 2 bezkolizyjne przejścia (kładki) w rejonie szkoły i ulicy Smoleńskiego. Zdaniem DODP — bezpieczeństwa zapewnią istniejące już chodniki, a budowa kładek za du-

że pieniądze „dla kilkorga dzieci” (ok. 30) jest niecelowa. Mieszkańcy Opatkowic nie godzą się na żaden z tych wariantów, zwłaszcza na tymczasowość przejścia wiaduktem na Zakopiańskiej — „puszczą samochody, a potem trudno będzie wyegzekwować obciążenie zabezpieczenia” — tłumaczy. Wąski chodnik (1,06 m według mieszkańców) i 1,13 według przedstawicieli DODP, oddzielenie od jezdni tylko barierami sprężystymi i duży ruch na trasie do Zakopanego wzbudza obawy rodziców o dzieci chodzące do szkoły po drugiej stronie autostrady. Dla nich najlepszym rozwiązaniem byłaby 200-metrowa kładka nad torami i autostradą, ale ze względu na koszty — 1,3 mln zł (13 mld) — nie była brana pod uwagę. Dodatkowo, wszystkie działki w strefie 50 m powinny zostać wykupione, a te tereny winny być zagospodarowane zielenią izolacyjną, chroniącą przed hałasem i spalaniem. W przypadku niespełnienia żądań (zwłaszcza w zakresie bezpieczeństwa pieszych) mieszkańcy wzdluż autostrady grożą jej blokadą.

Wczoraj wiceprezydent Jan Friedberg zadeklarował, że strony gminy utrzymają oświetlenie na węzle w Opatkowicach, partycypowanie w 1/3 kosztów budowy tymczasowej drogi w węzle tynieckim, zagwarantował sprzęt i ludzi do załusztowania ekranów chroniących przed zachlapaniem na zakopiańskim wiadukcie. Obietnice gminy są próbą zachęty dla inwestora do wywiązania się z pozostałymi zadaniami warunkującymi dopuszczenie do ruchu na autostradzie. GRZEGORZ SKOWRON

KRONIKA KRAKOWSKA • KRONIKA KRAKOWSKA • KRONIKA KRAKOWSKA

Kolejne gminy przejmują podstawówki

Szkolne transfery

Przed rokiem, Kraków w ramach pilotażu przejmował od kuratora opiekę nad szkołami średnimi. Obecnie, po zerwaniu umowy pilotażowej — jak już pisaliśmy — krakowskie szkoły średnie oraz oświatowe placówki kultury znów podlegać będą kuratorowi oświaty. Zwrot 49. placówek ma nastąpić w ciągu najbliższych 3 miesięcy.

Będzie polegał m. in. na pracochłonnej inwentaryzacji i przekazywaniu mienia. W porozumieniu z kuratorem Miasta i Kuratorium Oświaty określono, że kurator przejmie szkoły średnie bez długów, gdyż przed rokiem przekazywał je po dokonaniu oddłużenia. Przez 1994 rok zadłużenie urosło do ok. 20 mln zł. Proces przekazywania szkół rozpocznie się po 15. stycznia.

— To będzie trudny rok ekonomiczny. A zamierzamy zamknąć go bez długu — deklaruje kurator Jerzy Lackowski, który nie wyklucza możliwości przekazywania za rok szkół średnich ponownie na garnuszek samorządów. Już w chwili rezygnacji przez Radę Miasta Krakowa z programu pilotażowego rozważano możliwość pozostawienia szkół średnich pod opieką samorządu — ostatecznie jednak to rozwiązanie akceptowała mniejszość radców.

Niejasna jest na razie sytuacja dyrektorów zespołów szkół. Jako osoby kierujące szkołami podstawowymi powinny podlegać miejskim władzom oświatowym.

wym, a jako dyrektorujące (w ramach tego samego etatu) średnimi — kuratorowi. Ustawa samorządowa dopuszcza prowadzenie przez gminę — jako zadania własnego — liceum funkcjonującego w zespole szkół. Pozwoliłoby to ustrzec się absurdu organizacyjnego: podwójnej kadrowej zależności dyrektora. Z kolei sposób finansowania zespołów szkół nie powinien następczo kłopotu — pieniądze będą płynęły dwoma strumieniami: z budżetu wojewódzkiego i miejskiego.

Warto przypomnieć, że program pilotażowy uwzględnił przejęcie przez samorząd wyłącznie szkół średnich — podstawówki Kraków przejął wcześniej, dobrowolnie. Do końca 1994 roku tylko 11 gmin województwa krakowskiego nie sprawowało opieki nad szkołami podstawowymi. Od stycznia br. szkoły zostały przejęte przez 4 kolejne gminy: Czerlichów, Alwernię, Igołomę-Warwieńskie i Słomniki, a Kocmyrzów-Luborzyca do końca roku rozważała tę możliwość. Pozostałe 7 gmin przejmie szkoły podstawowe za rok — w trybie obowiązkowym. (MEI)

W Krakowie przed 70. laty

4 I 1925

■ Nowy rok w kronice policyjnej. Dzień Nowego Roku dla organów policyjnych w Krakowie był dniem gorącym. Dokonano bowiem szeregu aresztowań, a nado wystosowano kilkadziesiąt doniesień. I tak aresztowano 5 osób podejrzanym o kradzież, 1 za zbrodnię, 7 za opilstwo, 2 za awantury uliczne, 1 za włóczęgostwo, 1 za gwałt publiczny. Doprowadzono do komisariatu 2 osoby za przekroczenie przepisów drogowych, 2 za zakłócenie spokoju, nocnego i jednego niedosłusznego samobójcę. Doniesiono do władz: 4 osoby za zamieszanie ulicy, 22 za opilstwo, 40 za przekroczenie ustawy o czasie pracy, 5 za szybką i nieostrożną jazdę, 1 za obrazę policjanta, 6 za przekroczenie przepisów sanitarnych.

■ Pierwszy zjazd absolwentów wyższego kursu nauczycielskiego. W tych dniach odbył się pierwszy zjazd absolwentów grupy humanistycznej krakowskiego seminarium nauczycielskiego męskiego, z czerwca 1924. Zebranych powitał i zjazd zagaił

Z kroniki wypadków

O godz. 11 na ul. Bronowickiej samochód „polonez” potrącił pieszego, który doznał ogólnych obrażeń ciała. • Na Kozłowski, o godz. 12.45 samochód potrącił dziewczynkę, która odniosła ogólne obrażenia. • Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 110 pacjentom. • Policja Drogo-wa interweniowała w 6 wypadkach, 11 kolizjach i zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców.

PRAWO JAZDY

Kurs na wszystkie kategorie rozpoczyna się

6.01.1995 r., godz. 17

Ośrodek Szkolenia Kierowców ul. Wrocławska 48, tel. 33-49-77

Szkolenie na kat. „B” prowadzone jest na samochodach Fiat 126p, FSO, Polonez, Cinquecento. Możliwość badań lekarskich na miejscu

KURSY WSPINACZKOWE
dla
POCZĄTKUJĄCYCH
Kraków, ul. Wrocławska 82, tel. 61-42-51
Dla 5 osób, którzy pierwszy raz zeszli na ścianę wspinaczkową, tel. 22-95-92 w godz. 16-18.5
mimo 5 bezpłatnych wejść

ŚCIANA

4
STYCZNIA
SRODA

Anastazji, Angeliki,
Benedykta, Dobromira,
Eugeniusza, Grzegorza,
Izabeli, Leona, Prokopa,
Ryszarda

TEATRY

TEATR IM. SŁOWACKIEGO — 19: „Nasz człowiek”, KAMERALNY — 19.15: „Mishima”, SCENA przy Sławowskiej — 19.30: „Ja jestem Żyd z Weselą”, LUDOWY (Duża scena) — 11: „Po górach, po chmurach”, SCENA PIWNICA (Kamienica 1) — 18: Piosenki Jacquesa Brela, BAGATELA — 19.15: „Mayday”, MASZKARON (Wieża Ratuszowa) — 19.30: „Zimorodek” GROTESKA — 10, 12.15: „Wśród nocnej ciszy”, TEATR SZKOLNY PWST (Warszawska 5) — 11: „Był pewnego razu Mały Książę (Historia życia i śmierci przybysza z asteroidy B-612), 19: „Sędziowie”, „Kłatwa”, SCENA OPERETKOWA (Lubiec 48) — 11: „Królowa Śnieżka”.

KINA

Centrum Filmowe Graffiti
Kino WANDA (Dolby stereo SR, niepełnosprawni): „Maska” (USA 15.1) — 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, POD BARANAMI: „Proces” (The Trial) (ang. 15.1) — 10, 15, „Królowa Margot” (fr. 15.1) — 12.05, 17.05, 20.

APOLLO: „Akademia Policyjna VII — Misja do Moskwy” (USA 12.1) — 15.45, „Stan zagrożenia” (USA 15.1) — 17.30, „Forrest Gump” (USA 15.1) — 20.10, KIJOW: „Król Lew” (USA b.o. polski dubbing) — 12.15, 16, „Junior” (USA

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa

KRAKOWSKA ANTENA

dami
TELEWIZJA KABLOWA

18.20 Początek programu
18.25 „Siła strachu” (2) — thriller (Anglia)
19.15 Co nas czeka?
19.20 „Maguy” — serial kom. (Francja)
19.45 Muzyka
20.00 „Clown i wilkołak” — komedia (Anglia)
21.25 „Sławni i bogaci” — serial dok. (USA)
21.35 „Hitchhiker” — serial
22.00 „Skorpion” thriller (Holandia)
23.35 „Cuda i inne dziwy” — serial dok. (USA)
24.00 Gazeta telewizyjna

RADIO
70.76 FM
MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00—11.00, 12.05, 13.00—17.00, 19.00, 21.00

6.00 Godzinki, 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 — wizytówki dnia, 7.45 Kalendarz sportowy, 8.40 zapowiedzi wydarzeń kulturalnych), 9.10 Powtórzenie 15 odcinka pamiętników Aleksandra Fredry pt. „Trzy po trzy”, 9.15 Muzyka Antykwar-iat czyli stare ale jare, 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne, 11.30 Program dnia, 11.45 „600 sekund dla klasyki”, 11.55 Ewangelia dnia, 12.00 Modlitwa „Anioł Pański”, 12.15 Propozycje do listy przebojów MCH, 12.30 „Powróćmy jak za dawnych lat” czyli stare polskie przeboje, 13.10 Wiadomości giełdowe, 13.15

Magazyn „Słuchajcie a znajdziecie”, 14.10 Muzyka sjeżdża, 16.16 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 16.30 Kurier Krakowski (16.50 — komentarz giełdowy), 18.00 Msza święta — transmitowana z Kościoła Matki Boskiej Zwycięskiej w Borku Pałecim (odprawi o. Paweł My-narz Cis), 19.10 Kolejny, 16 odcinek pamiętników Aleksandra Fredry pt. „Trzy po trzy”, 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego, 19.45 Kalendarz sportowy, 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego, 20.20 38 fragment książki papieża Jana Pawła II „Przekroczyć próg nadziei”, 20.30 „Łatwe pytania, trudne odpowiedzi” — Między nauką a wiarą — audycja ojca Jacka Dębka, 20.50 Wieczorna refleksja, 21.00 Wiadomości dnia, 21.15—22.00 Hobo (Klub piosenek turystycznej) — audycja Janusza Kotarby, 22.00 Zaproszenie do muzyki — audycja Tomasz Dobrowolskiego, 23.00 Zanim nadejdzie północ, 24.00 Zakończenie programu.

Radio ALFA

73.16 FM

Skrót wiadomości: 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00, Wiadomości: 6.00, 7.00, 12.00, 18.00, 22.00; Wiadomości lokalne: 6.25, 10.25, 14.25, 18.25, Serwis drogowy: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15; Serwis giełdowy: 7.35, Notowania Giełdy: 11.45 — nieoficjalne, 13.35 — oficjalne i komentarz. 6.10 „Na dobry początek” (6.10 Wywiady, reportaże; 9.30 Pół godziny dla bezrobotnych; 10.05 Korespondencje, konkursy; 12.10 Muzyka non stop; 18.10 „Moja muzyka”; 20.05 Muzyka non stop; 23.00—6.00 „Noce czuwania z Radiem ALFA”.

15.1) — 14, 18, 20, MIKRO: „Ostatni Mohikanin” (USA 15.1) — 16, „Biały” (fr.-pol. 15.1) — 18, „Gorkie gody” (USA 18.1) — 20, PASAŻ: „The Hudsoner Proxy” (USA 15.1) — 13.15, „Bez lęku” (USA 15.1) — 11, „Prawdziwe kłamstwo” (USA 15.1) — 15.15, „Klient” (USA 15.1) — 17.45, „Cztery wesela i pogrzeb” (USA 15.1) — 20, ŚWIT (dwie sale): „Cud w Nowym Jorku” (USA b.o.) — 16.30, „Junior” (USA 12.1) — 17, „Maska” (USA 12.1) — 19.30, UCIECHA: „Maska” (USA 12.1) — 9, 11, 16 (lektor), 18, 20, TĘCZA: Seanse na zamówienie: „Biełkiny ptak”, „W pustyni i w puszczy”, WARSZAWA: „Na granicy ryzyka” (USA 15.1) — 16, 18, 20, WRZOS: „The Flintstones” (USA b.o.) — 15.45, 17.30, „Niewinni” (USA 15.1) — 19.15, CHICOLAND (przy Rondzie Grunwaldzkim) — codziennie w godz. 13—21, święta, soboty, niedziele 11—21.

WYSTAWY

ZBIORY SZUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30—14.30), niedziela (10—15), poniedziałek — nieczynne. WAWEL ZAGINIONY: nieczynne. MUZ. NARODOWE — SUKIENICE: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (10—18), poniedziałek — nieczynne. KAMIENICA SZOLAY-SKICH: wtorek (10—18), środa — niedziela (10—15.30), poniedziałek — zamknięte. MUZEUM ST. WY-SPIAŃSKIEGO: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (10—18), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM XX CZARTO-RYSKICH: środa, czwartek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (10—18), poniedziałek — nieczynne. Gmach GŁÓWNY — Wyst. czas. Henryk Rodakowski, wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), środa (10—18), poniedziałek — nieczynne. MUZEUM XX CZARTO-RYSKICH: środa, czwartek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (10—18), poniedziałek — nieczynne.

ALKOHOL — NIKOTYNA — HIPNOZA — tel. 23-73-53, 21-62-01.

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ, Waldemar Dukiewicz — specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Tel.: 11-19-52.

USŁUGI PIELEGNIARSKIE — Z.O.Z. terapia, tel. 33-22-85.

APTEKI

Mogilska 21, tel. 21-04-42, Kurniki 4, tel. 21-77-05, Piłotów 22, Sarego 5, tel. 23-20-80, Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36, Albertyńskie 22a, Senatorska 27, Wielicka 79, tel. 55-93-80, Beskidzka 20, Skawina, ul. Pilsudskiego 1, tel. 76-37-77 w. 248.

TELEFONY ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 — (16—22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 — (14—19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8—18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 — (9—17) — (prócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 — (15—20).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 — (8—15).

PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 — poniedziałek — piątek 15—18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych — ul. Radziwiłłowska 8b, 21-82-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10—11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15—17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROBY „HOSPICIUM” — ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 — czynne 10—14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw 10—12).

P.K. „MONAR” Kraków, ul. Katarzyny 34, tel. 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI — Klub „Amazonki”: 22-76-13

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel. 47-19-33, w 424 piąt 17—22, wt. 18—23

EKSPOZYCJA NA III P. KOPALNI SOLI (8—16). — TRASA TURYSTYCZNA (8—16).

SZPITALE

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ — Trynarska 11, CHIRURGII DZIECIĘCEJ — Prądnicka 35, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY — Prądnicka 35, OKULISTYCZNY — Witkowska 2, PROSZOWICE — Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Lazara 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowań i przewo-zy: 22-29-99 Centrala: 22-36-00. Lotnisko Balice: 11-19-99. Rynek Podgórski: 56-59-99 Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza: Piastowska 32, 33-39-99 Alarmowy: 33-39-80. Białoprądnicka 8: 34-39-99 Skawina: 999 tel. 55-93-80. Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54 Alarmowy: 999. Myślenice: 999 Jerszmanowice: 384, 48. Niepołomice: 198. Iwanowice: 99. Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę. Proszowice: 999. Zachorowania i przewozy: 86-21-35.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel. 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, tel. 55-56-64.

„MEDICINA” — wizyty domowe lekarzy, tel. 11-13-78.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również od-truwanie, desperal) — „MEDICUS” tel. 47-43-18 (9—22).

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów, codziennie: 8—22, tel. 55-49-59.

ALKOHOL — NIKOTYNA — HIPNOZA — tel. 23-73-53, 21-62-01.

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ, Waldemar Dukiewicz — specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Tel.: 11-19-52.

USŁUGI PIELEGNIARSKIE — Z.O.Z. terapia, tel. 33-22-85.

APTEKI

Mogilska 21, tel. 21-04-42, Kurniki 4, tel. 21-77-05, Piłotów 22, Sarego 5, tel. 23-20-80, Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36, Albertyńskie 22a, Senatorska 27, Wielicka 79, tel. 55-93-80, Beskidzka 20, Skawina, ul. Pilsudskiego 1, tel. 76-37-77 w. 248.

TELEFONY ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 — (16—22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 — (14—19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8—18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 — (9—17) — (prócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 — (15—20).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 — (8—15).

PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 — poniedziałek — piątek 15—18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych — ul. Radziwiłłowska 8b, 21-82-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10—11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15—17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROBY „HOSPICIUM” — ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 — czynne 10—14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw 10—12).

P.K. „MONAR” Kraków, ul. Katarzyny 34, tel. 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI — Klub „Amazonki”: 22-76-13

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel. 47-19-33, w 424 piąt 17—22, wt. 18—23

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeśli chcesz — terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel. 11-99-99.

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, tel. 22-52-44, w. 50 (pon. 10—18, wt. — piąt. 14—18, sobota 10—15).

TEUMACZENIA

„PÓŁNOC-PÓŁDNIENIE” — Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel. 21-51-51 (10—18).

„SIGILLUM” Zespół Tłumaczy Przesięgłych, ul. Wielopole 17, tel./fax. 22-44-78, tel. 22-74-44.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA — autoserwis elektromechanika: 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 43-76-89.

CAŁODOBOWA: 36-77-37.

SOS—PZMoT. 24 godziny (VAT), tel. 981.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel. 37-97-62.

UL. CZARNOWIEJSKA 54, tel. 47-55-42.

UL. KRZYWDA 17C, tel. 56-29-82.

UL. GOŁAŚKA 8, tel. 553-012.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

UL. Rakowicka 41, tel. 11-47-76. Na cm. Podgórskim, ul. Wapien- na 13, tel. 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel. 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel. 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7—16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8—14.

Dyżur całonocowy (przewozy z mieszkań) tel. 11-45-02, 11-45-04.

UL. Pielęgniarek 5, tel. 33-01-00 w. 659.

UL. Mostowa 8, tel. 23-50-39.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę.

ZANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61, czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta — 44-17-81, Krowodrza — 12-47-52, Śródmieście, Podgórze — 56-35-70 (całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10—18.

INFORMACJA

**INFORMACJA
SŁUŻBY ZDROWIA:**
tel. 22-05-11, czynna całą dobę.

**WIZYTY
DOMOWE**

MEDICINA
Wizyty domowe lekarzy chirurg, internista, pediatra, urolog
tel. 11-13-78, całą dobę.

**ABC DOMOWEJ POMOCY
LEKARSKIEJ**
Wizyty: pediatrów, internistów,
laryngologów, chirurgów,
gastrologów, dermatologów,
neurologów, reumatologów, EKG.
Tel: 555-664

**"ALFA" - internista, EKG,
pediatra. Tel: 47-95-44**

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG
oraz konsultacje chirurgów
także w przypadkach nagłych.
Rozpoznanie - leczenie
tel. 36-27-91

DIAGNOSTYKA USG - INTERNISTA
w domu chorego
tel. 56-51-45, 33-75-33

**DOMOWE WIZYTY LEKARZY
SZPITALI KRAKOWSKICH.**
specjaliści, pełna diagnostyka,
leczenie domowe oraz
w gabinetach lekarskich.
**ZABIEGI CHIRURGICZNE
DERMATOLOGICZNE.**
Odrębanie ESPERAL
MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22

DOMOWY PEDIATRA
tel. 22-43-40.

PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.
Zgłoszenia CAŁODOBOWE. Tel. 22-00-49.

CHOROBY DZIECI
Specjalista pediatra, tel. 66-27-74

**DIAGNOSTYKA I LECZENIE
CHOROBY NACZYŃ**
Badanie dopplerowskie,
chirurg. Tel. 36-91-39.

"LEKARZ" - wizyty domowe
pediatrów i internistów, EKG.
codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

"PEDIATRA"
- specjaliści, tel. 55-76-98.

WIZYTY DOMOWE
- specjalista chirurg naczyniowy
i ogólny. Doppler. Tel. 47-59-52.

GABINETY

S.C.D.Z "Medicina"
ul. Krzywa 8 (obok Kleparza)
tel. 21-79-27

- konsultacje specjalistyczne Profesorów i Docentów Collegium Medicum U.J.,
- scyntygrafia tarczycy
- gastroscopia

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17
Dr hab. med. Antoni Cielciała
Dr n. med. Ryszard Madry
LAPAROSKOPIA
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33 18 67, 23 98 34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30
konsultacje

ALKOHOL-NIKOTYNA HIPNOZA
Tel. 23-73-53, 21-62-01

**GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPOWEJ**
Waldemar Dulikiewicz - specjalista chirurg.
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka
żółciowego, przepuklin.
Tel. 11-19-52

- **ALERGIA DZIECIĘCA** - testy, leczenie
- **ALERGO-PROFIL** - badanie uczuleń we krwi
Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki)
tel. 21-23-66, pon., śr. 15 - 17.
(dodatkowo inf. ALERGO-PROFIL 37-01-64
pn.-pt. w godz. 16 - 18)

ALERGIA-ATOPIA: Centrum
Diagnostyki i Leczenia Chorób
Alergicznych (astma, katar, skóra),
TESTY, ODCZULANIE.
Al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
pn - pt 15.30 - 19.30, sob. 9.00 - 11.00
REUMATOLOG - pon. 16.00 - 18.00.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak
ból i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej,
uczucie „duszenia się” rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

GABINET
**APARATY
SŁUCHOWE**

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe

- dobór, serwis, akcesoria
- indywidualne wkładki uszne
- konsultacje laryngologiczne

30-812 K-ow, ul. Bieżanowska 66A
tel./fax (012) 55-05-98, 25-65-41
ZADZWOŃ - USTAL TERMIN
Godz. przyjęć: 9-19 (pon.-pt.)

PRACOWNIA ANALITYCZNA
☎ 34-17-84
Krowczyńskiego 23/31
63-930 Każda sobota 8-930
Wyniki w tym samym dniu,
także wizyty domowe

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 19⁰⁰
SPECJALISTI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
• ZABIEGI CHIRURGICZNE U DZIECI
• DOROSŁYCH - przepukliny, biopsje,
stulejki, wodniaki jadra, tarczycy, kaszaki itp.
• CHIRURGIA PLASTYCZNA - pełny zakres
• DERMATOKHIRURGIA • ORTOPIEDIA
• TRAUMATOLOGIA - konsultacje, zabiegi
• MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura,
akupresura
• LASEROTERAPIA • ALERGOLOGIA
• GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA,
• SONDY ŻOŁĄDKOWE • HORMONY
• EKG KOMPUTEROWE
• USG - pełny zakres m.in. tarczycy, piersi,
stawów biodrowych u dzieci
• LECZENIE NIEPIŁNOŚĆCI - pełna
diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji
rozdrocznych u kobiet i mężczyzn
• BADANIA PROFILAKTYCZNE
OKRESOWE DLA ZAŁADÓW PRACY
• Nieoperacyjne, niebolesne leczenie
prostaty metodą HYPERTERMIJ.
• KRIOTERAPIA • WIZYTY DOMOWE

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 33-59-06, 33-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog dziecięcy,
kardiolog, chirurg naczyniowy,
psycholog.
• Echokardiografia - Doppler + kolor,
dorosli i dzieci. • Ekg wysiłkowy na
bieżni na ergometrze rowerowym.
• 24-godzinny zapis ekg met. Holtera.
• Badania analityczne
• Wizyty domowe.

**GABINET CHIRURGII
PLASTYCZNEJ**
Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.
**OPERAJA CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

**GABINETY LEKARSKIE
DD**
• Lekarze klinik Collegium Medicum U.J.
• Konsultacje profesorskie
• Wizyty domowe
Kraków, ul. Krakowska 4, lp. tel. 21-55-29

KRAKOWSKA 4, lp, tel. 21-55-29
Okulista: dr. med. Jolanta Dubiel
również soczewki kontaktowe
Endokrynologia: dr. med. Magdalena
Szurkowska
leczenie: tarczycy, cukrzycy, otyłości
Gastrologia: dr. hab. med. Tomasz Mach
choroby przewodu pokarmowego

USG
jama brzuszna, ginekologia, położnictwo
HEPATOLOGIA
choroby wątroby i dróg żółciowych
Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29
Uprawnienia L-4.

CENTRUM PSYCHOTERAPII
Kraków, ul. Batorego 2
• psychiatrię, psychiologię kliniczną, seksuologię
• nerwice, psychozy, problemy rodzinne
• dzieci, młodzież, dorosli, osoby starsze
• dysleksja, dysgrafia, dojrzałość szkolna.
Tel. 33-76-08, pn.-pt. 9-20

**Dziecięca Pracownia
Analityczna**
tel. 34-44-44
Pełny zestaw badań krwi
Bezstresowo, bezboleśnie z palca!
ul. Siemaszki 60/IIp.

EEG - GRAF
KRAKÓW, ul. Lea 124, tel. 36-31-36
czynne 8⁰⁰ - 18⁰⁰
EEG z opisem, NEUROPEDIATRA, NEUROLOG,
PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, LOGOPEDA.

OKULISTA - specj. chorób oczu
• leczenie zęza
• ćwiczenia pleoptyczne i ortoptyczne u
dzieci.
• Soczewki kontaktowe.
Rejestracja telefoniczna codziennie
od 16 do 18
tel. 34-02-70, ul. Rajska 10.

GABINET OKULISTYCZNY
soczewki kontaktowe, tel. 55-76-98.

WKOPTYK
WIEŚLAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!
Nasz adres: os. Niepodległości 3
tel. 43-66-66
pon.-pt 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00
**W NOWO WYPOSAŻONYM
GABINETE**
Badanie wzroku, dobieranie
okularów, nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE,
realizacja
RECEPT WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

"GER-MED"
S-ka Polsko Niemiecka
leczenie żyłaków, "pajęczków",
hemoroidów, choroby odbytu
Rejestracja tel. 33-93-95, Kraków
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17
Dr hab. med. Antoni Cielciała
Dr n. med. Ryszard Madry
LAPAROSKOPIA
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33 18 67, 23 98 34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30
konsultacje

ALKOHOL-NIKOTYNA HIPNOZA
Tel. 23-73-53, 21-62-01

**GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPOWEJ**
Waldemar Dulikiewicz - specjalista chirurg.
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka
żółciowego, przepuklin.
Tel. 11-19-52

- **ALERGIA DZIECIĘCA** - testy, leczenie
- **ALERGO-PROFIL** - badanie uczuleń we krwi
Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki)
tel. 21-23-66, pon., śr. 15 - 17.
(dodatkowo inf. ALERGO-PROFIL 37-01-64
pn.-pt. w godz. 16 - 18)

ALERGIA-ATOPIA: Centrum
Diagnostyki i Leczenia Chorób
Alergicznych (astma, katar, skóra),
TESTY, ODCZULANIE.
Al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
pn - pt 15.30 - 19.30, sob. 9.00 - 11.00
REUMATOLOG - pon. 16.00 - 18.00.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak
ból i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej,
uczucie „duszenia się” rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

GABINET
**APARATY
SŁUCHOWE**

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe

- dobór, serwis, akcesoria
- indywidualne wkładki uszne
- konsultacje laryngologiczne

30-812 K-ow, ul. Bieżanowska 66A
tel./fax (012) 55-05-98, 25-65-41
ZADZWOŃ - USTAL TERMIN
Godz. przyjęć: 9-19 (pon.-pt.)

PRACOWNIA ANALITYCZNA
☎ 34-17-84
Krowczyńskiego 23/31
63-930 Każda sobota 8-930
Wyniki w tym samym dniu,
także wizyty domowe

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO ZABIEGOWE**
MEDICINA
tel. 12-24-59, 12-68-20.
• Konsultacje wszystkich specjalistów
dla dorosłych i dzieci • zabiegi chirurgiczne
(przepukliny, stulejki, spodziectwo,
wnętrostwa, kaszaki, esperal, tarczycy
i inne). • usuwanie zębów (narkoza)
• protezy natchmiastowe • gastroscopia,
rektoskopia, kolonoskopia, (narkoza)
• RTG (urografia, mammografia i inne)
• USG - pełny zakres • testy alergiczne
• nieoperacyjne leczenie hemoroidów
(mrożenie) • analityka, hormony • pełny
zakres • chirurgia plastyczna • mrożenie
zmian skórnych • szczerpienia ochronne
• sondy żołądkowe

LECZENIE NERWIC
ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03 (8-16)

GABINET NEUROLOGII
tel. 37-07-33

MULTIMEDICA
GABINETY SPECJALISTYCZNE
ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
WIZYTY DOMOWE
PEDIATRY
rejestracja 14.00 - 17.00
EKG, USG, EEG

KRIOMED
Kraków, ul. Friedleina 8, tel. 33-82-82.
• krioterapię - nieoperacyjne leczenie
• żyłaków kończyn dolnych
• hemoroidy (rektoskopia)
• zmiany skórne
• schorzenia reumatyczne
• operacje przepuklin (dorosli, dzieci)
• gastroscopia, kolonoskopia
chirurg, chirurg dziecięcy, ginekolog, reumatolog,
laryngolog, dermatolog - dorośli, dzieci, internista - EKG.

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
PORADNIA KARDIOLOGICZNA
Konsultacje specjalistów kardiologów
i kardiologów dziecięcych
EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci
USG jamy brzusznej
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
PEŁNY ZAKRES USG

KARDIO MEDIC
ul. Lubicz 25
tel. 21-04-33 w. 12-10
**KONSULTACJE ADIUNKTÓW
INSTYTUTU KARDIOLOGII**
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

GINEKOLOGIA
GABINET
**GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICTWO, GINEKO-
LOGIA, ONKOLOGIA, LA-
SER, KRIOTERAPIA, USG**
cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-18)
Rej. od godz. 8, tel. 11-15-51, 33-02-58

**GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPOWEJ**
dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka
żółciowego, przepuklin, wyrostka
robaczkowego, zabiegi ginekologiczne.
Arroskopie: usuwanie łąkotek, diagno-
styka stawu kolanowego.
Chirurgia plastyczna i naczyniowa
Inne zabiegi operacyjne
Diagnostyka: gastroscopia, kolonoskopia,
ultrasonografia, diagnostyka chorób piersi,
cytologia.

**GABINET ENDOSKOPII
GASTROENTEROLOGICZNEJ.**
Dr med. W. Uciński, ul. Szewska 4/5 -
gastroscopia, kolonoskopia, leczenie,
tel. 21-25-20 (9-17)
„HIPOKRATES”
- USG, urolog, gastrolog (gastroscopia),
internista, laryngolog, Pomorska 10/1.
Tel. 33-79-85.

PRÓBY CIĄŻOWE
- leczenie nadzerek LASEREM
Ul. Pomorska 5a, tel. 23-38-88
Os. Teatralne 16, tel. 44-37-32.

madalińskiego
SPECJALISTYCZNA PRZYZOCHDIA
UL. MADALIŃSKIEGO 10, TEL. 66-66-57
dawna Położnica-Ginekologiczna SPÓŁDZIELNIA
• ginekolog • położnik • ginekolog dziecięcy
• cytologia • cykle cytotominalne • próby ciążowe
• bioceniza pochwy • seksuolog • leczenie nerwicy
• internista • EKG • USG • gastroscopia
• urolog • neurolog • chirurg ogólny • leczenie nerwicy
• konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16-tu
w pełnym zakresie • analityka • staża zastępcza
Rejestracja od 8.00 do 18.00

SPECJALISTYCZNA PORADNIA
abcMED
KONSULTACJE:
• ALERGOLOGICZNE (testy skórne,
odczulanie)
• PULMONOLOGICZNE (badania
spirometryczne)
• LARYNGOLOGICZNE (badanie słuchu,
dobór aparatów słuchowych)
• PEDIATRYCZNE
OFERUJEMY:
• środki dla alergików
• bezpłatne dopasowanie aparatów
słuchowych SIEMENS
• indywidualne wkładki uszne
Ustalanie terminów wizyt od poniedziałku
do piątku w godz. 10.00 - 18.00
abcMED Kraków, ul. J. Lea 114,
tel. 37-63-70

**CENTRUM MEDYCZNE
CERMED**
ul. Barska 12 (Dębniak)
tel. 66-50-62
• gabinety specjalistyczne (pediatra, in-
ternista, okulista, endokrynolog - larczy-
ca, cukrzyca, laryngolog, dermatolog, reu-
matolog, neurolog, ginekolog, psychiatra,
gastrolog, ortopeda • zabiegi chirurgicz-
ne, ortopedyczne, naczyniowe (żyłaki),
plastyczne, ginekologiczne, urologiczne
• leczenie chorób odbytu (rektoskopia)
• leczenie alkoholizmu • leczenie zęza
• analityka - pełny zakres • wizyty domo-
we 11-13-78 • gimnastyka odchudzająca,
solarium, siłownia, masaże, tel. 21-50-85.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA
Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
PEŁNY ZAKRES USŁUG MEDYCZNYCH
• USG, gastroscopia, rektoskopia, EKG
• PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
min. profesorów, docentów i ordynatorów
• ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI
(przepukliny, stulejki, wnętrostwo, spodziectwo)
• DOROSŁYCH (guzki, tarczycy, znamiona)
• CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ
SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
• CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
BADANIA ANALITYCZNE - WIZYTY DOMOWE

GABINETY "RELAX - PLUS"
Calanetics, Siłownia dla Pań
Solaria, Sauna, Masaż klasyczny
ul. Garcarska 8, tel. 230-238
ul. Misiówka 10, tel. 11-87-70

SKOL MED
ORDYNATORZY
KRAKOWSKICH
SZPITALI
11-88-03
pn.-piątek w godz. 11-19.

**SPECJALISTYCZNA
PORADNIA LEKARSKA**
22-64-53, Grodzka 26,
pn.-pt 7-19; sob. 9-15
• KARDIOLOGIZY • EKG
• INTERNISTI • GASTROLOG
• ALERGOLOG • REUMATOLOG
• LARYNGOLOG • NEUROLOG
• DERMATOLOG • PSYCHIATRA
• ORTOPEDA • SEKSUOLOG
• ONKOLOG • WIZYTY
DOMOWE
USG
• NARZĄDY JAMY BRZUSZNEJ
• GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICE
• SERCA - ECHOKARDIOGRAFIA

**GABINET REHABILITACJI
"RELAX - PLUS"**
Gimnastyka korekcyjna dzieci
Masaż rehabilitacja
ul. Garncarska 8, tel. 230-238

RENTGEN
Krysztof Wyrobek, specj. radiolog
Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63
Wszystkie badania radiologiczne. USG,
bad RTG, motoryki przew. pokarmowego
(żołądka, wlewki, frantazy, defekografia)
Badania dorosłych i dzieci.

REHABILITACJA - FIZYKOTERAPIA
ul. Chrobrego 13, tel. 11-16-97 (po 18)
pn. - pt. 9 - 16; mgr Andrzej Wąż

OZON LASER MED
ul. Pawia 9, tel. 24-36-15, godz. 10-19.
• DERMATOLOGIA • KOSMETYKA LECZNICZA
• OZONOTERAPIA • LASEROTERAPIA • ORTOPEDA
• REUMATOLOG • CHIRURG NACZYNIOWY
• KARDIOLOG • UROLOG • EKG • EEG • USG
• HOLTER • ECHO • PSYCHIATRA • AKUPUNKTURA

**PORADNIA
GASTROENTEROLOGICZNA**
endosono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP)
rejestracja 9.00-18.00
☎ 21-63-63.
■ gastroscopia ■ rektoskopia
■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia
■ chirurgia ogólna ■ USG ■ leczenie, porady
■ sonda żołądka i dwunastnicy.
Przygotowanie do zabiegów operacyjnych.
Laryngolog, chirurg-ortopeda, internista, okulista.

USG
Kraków, ul. Dunajewskiego 6
tel. 22-44-41
• pełny zakres badań dorosłych
i dzieci
• rejestracja godz. 9.00 - 19.00

USG
Jamy brzusznej, ginekologia -
położnictwo, tarczycy
gruczoły piersiowe
Ul. Długa 30, tel. 33-02-58 (10-18)
oprócz sobót. KRÓTKIE TERMINY

**GABINET SCHORZEŃ
UKŁADU POKARMOWEGO**
ul. Żutawskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 33-14-75
USG

**GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI
ULTRASONOGRAFICZNEJ**
☎ Kraków, ul. Szewska 27
(Przybył Rej)
• pełny zakres badań dorosłych i dzieci
• bad. sutków, tarczycy oraz biopsje (BACC),
• ginekologia, położnictwo
• echokardiografia
rejestracja godz. 8⁰⁰-19⁰⁰, tel. 67 69 66
„PRELUX” - USG bioder + profilaktyka
+ zaopatrzanie ortopedyczne
ORTOPIEDIA - dorośli i dzieci

GABINET OKULISTYCZNY
soczewki kontaktowe, tel. 55-76-98.

WKOPTYK
WIEŚLAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!
Nasz adres: os. Niepodległości 3
tel. 43-66-66
pon.-pt 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00
**W NOWO WYPOSAŻONYM
GABINETE**
Badanie wzroku, dobieranie
okularów, nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE,
realizacja
RECEPT WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

"GER-MED"
S-ka Polsko Niemiecka
leczenie żyłaków, "pajęczków",
hemoroidów, choroby odbytu
Rejestracja tel. 33-93-95, Kraków
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

PRACOWNIA ANALITYCZNA
☎ 34-17-84
Krowczyńskiego 23/31
63-930 Każda sobota 8-930
Wyniki w tym samym dniu,
także wizyty domowe

GABINET STOMATOLOGICZNY
- niskie ceny, gwarancja na wykonane usługi.
Zabiegi w narkozie.
Al. Słowackiego 17A, tel. 33-50-96,
33-54-33, poniedziałek - piątek 10 - 18.

**GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ**
Kazimiera i Marek Witkowsky
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247A 25-33-69
• USUWANIE ZĘBÓW • LECZENIE
• PROTEZY NATYCHMIASTOWE
(zabiegi w narkozie)

**DENT
America**
Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
- leczenie zachowawcze
- specjalistyczne leczenie chorób przyzębia
- laser
- stomatologiczne zabiegi chirurgiczne
w znieczuleniu miejscowym i ogólnym
- wszępy stomatologiczne - implanty
- leczenie protezy
- zabiegi higieniczne,
profilaktyczne - zdejmowanie kamienia,
wybielanie
- RTG panoramyczny i zębów;
Najwyższa jakość przy najmniejszej dawce
promieni
BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

"ROMA" - Stomatologia
- Protetyka, ul. Grzegorzewska 17
tel. 22-73-76, czynne 14-19
Stomatologia zachowawcza
• protetyka • chirurgia • ortodoncja
Ratalne płatności.

PROTEZYKA
Kraków, ul. Krakowska 6
tel. 22-39-24

SE* Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
• Specjalistyczne leczenie
zachowawcze, protetyczne
• Leczenie chorób przyzębia
• Estetyczne unieruchamianie
zębów.
• Najnowocześniejsze urządze-
nia do zdejmowania kamienia
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pi. 9⁰⁰-14⁰⁰ i 16⁰⁰ - 18⁰⁰

**STOMATOLOGIA
PROTEZYKA**
Pełny zakres
usług stomatologiczno-protetycznych,
protezy nielamiwe z gwarancją.
Ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18)

Usuwanie zębów
w znieczuleniu miejscowym i ogólnym
Wykonywanie protez natchmiastowych.
33-82-82 Friedleina 8

» WIEMAR-DENT «
Specjalistyczne Laboratorium
Ceramiki i Protetyki Dentystycznej
WYKONUJE:
Usługi dla gabinetów
stomatologicznych w pełnym zakresie
nowoczesnej techniki dentystycznej
GABINET STOMATOLOGICZNY
Pełny zakres usług
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory).
tel. 37-14-41

CHIRURG STOMATOLOG Jan Malinka
specjalista-anestezjolog Adam Rożycki,
lekarz stomatolog Lidia Malinka
- pełne leczenie, narkoza, protezy
natchmiastowe - wotki, piątki 16 - 18,
tel. 33-06-81, ul. Długa 60.

GABINET STOMATOLOGICZNY
ul. Józefitów 3/10, tel. 34-43-00
Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy
zatraskowe, usuwanie kamienia
ultradźwiękami, implanty

„LIBRODENT” - 8.00 - 20.00
Stomatologia, protetyka, ortodoncja,
chirurgia, rentgen na poczekaniu, laser.
ul. Librowszczyna 3, tel. 21-09-62.

„PROMED”
Stomatologzy specjaliści.
Ul. Na Bionie 3B/34, tel. 37-76-24.
Bezpłatne porady.

PROTEZY ZĘBOWE
w domu pacjenta
„ADH-dent”, tel. 34-48-27

RENTGEN ZĘBÓW
Pl. Matejki 8, IIP
Zdjęcia punktowe, panoramyczne -
EXPRESS. Tel. 22-78-51.
pon.-pt. 9-19, sob. 9-14

RENTGEN STOMATOLOGICZNY
al. Krasieńskiego 20, 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Najnowsza aparatura. Wyniki natychmiast.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- zdjęcia panoramyczne, punktowe,
ul. Królewskiego 6 (od 9.00).

RENTGEN ZĘBÓW
panoramyczny, punktowy
sw. Gertrudy 8,
godz. 8-19, sobota 9-14, tel. 21-92-72.
Wyniki natychmiast.
Najniższe ceny

GABINET STOMATOLOGICZNY
- niskie ceny, gwarancja na wykonane usługi.
Zabiegi w narkozie.
Al. Słowackiego 17A, tel. 33-50-96,
33-54-33, poniedziałek - piątek 10 - 18.

**GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ**
Kazimiera i Marek Witkowsky
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247A 25-33-69
• USUWANIE ZĘBÓW • LECZENIE
• PROTEZY NATYCHMIASTOWE
(zabiegi w narkozie)

**DENT
America**
Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
- leczenie zachowawcze
- specjalistyczne leczenie chorób przyzębia
- laser
- stomatologiczne zabiegi chirurgiczne
w znieczuleniu miejscowym i ogólnym
- wszępy stomatologiczne - implanty
- leczenie protezy
- zabiegi higieniczne,
profilaktyczne - zdejmowanie kamienia,
wybielanie
- RTG panoramyczny i zębów;
Najwyższa jakość przy najmniejszej dawce
promieni
BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

"ROMA" - Stomatologia
- Protetyka, ul. Grzegorzewska 17
tel. 22-73-76, czynne 14-19
Stomatologia zachowawcza
• protetyka • chirurgia • ortodoncja
Ratalne płatności.

PROTEZYKA
Kraków, ul. Krakowska 6
tel. 22-39-24

SE* Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
• Specjalistyczne leczenie
zachowawcze, protetyczne
• Leczenie chorób przyzębia
• Estetyczne unieruchamianie
zębów.
• Najnowocześniejsze urządze-
nia do zdejmowania kamienia
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pi. 9⁰⁰-14⁰⁰ i 16⁰⁰ - 18⁰⁰

**STOMATOLOGIA
PROTEZYKA**
Pełny zakres
usług stomatologiczno-protetycznych,
protezy nielamiwe z gwarancją.
Ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18)

Usuwanie zębów
w znieczuleniu miejscowym i ogólnym
Wykonywanie protez natchmiastowych.
33-82-82 Friedleina 8

» WIEMAR-DENT «
Specjalistyczne Laboratorium
Ceramiki i Protetyki Dentystycznej
WYKONUJE:
Usługi dla gabinetów
stomatologicznych w pełnym zakresie
nowoczesnej techniki dentystycznej
GABINET STOMATOLOGICZNY
Pełny zakres usług
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory).
tel. 37-14-41

CHIRURG STOMATOLOG Jan Malinka
specjalista-anestezjolog Adam Rożycki,
lekarz stomatolog Lidia Malinka
- pełne leczenie, narkoza, protezy
natchmiastowe - wotki, piątki 16 - 18,
tel. 33-06-81, ul. Długa 60.

GABINET STOMATOLOGICZNY
ul. Józefitów 3/10, tel. 34-43-00
Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy
zatraskowe, usuwanie kamienia
ultradźwiękami, implanty

„LIBRODENT” - 8.00 - 20.00
Stomatologia, protetyka, ortodoncja,
chirurgia, rentgen na poczekaniu, laser.
ul. Librowszczyna 3, tel. 21-09-62.

„PROMED”
Stomatologzy specjaliści.
Ul. Na Bionie 3B/34, tel. 37-76-24.
Bezpłatne porady.

PROTEZY ZĘBOWE
w domu pacjenta
„ADH-dent”, tel. 34-48-27

RENTGEN ZĘBÓW
Pl. Matejki 8, IIP
Zdjęcia punktowe, panoramyczne -
EXPRESS. Tel. 22-78-51.
pon.-pt. 9-19, sob. 9-14

RENTGEN STOMATOLOGICZNY
al. Krasieńskiego 20, 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Najnowsza aparatura. Wyniki natychmiast.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- zdjęcia panoramyczne, punktowe,
ul. Królewskiego 6 (od 9.00).

RENTGEN ZĘBÓW
panoramyczny, punktowy
sw. Gertrudy 8,
godz. 8-19, sobota 9-14, tel. 21-92-72.
Wyniki natychmiast.
Najniższe ceny

GABINET STOMATOLOGICZNY
- niskie ceny, gwarancja na wykonane usługi.
Zabiegi w n

Urodziła się w mieście Akmoła, w Kazachstanie. Ma 23 lata i jest absolwentką historii i germanistyki. Uzyskała trzyletnie stypendium doktorantki Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, przygotowuje pracę o losach Polaków zesłanych w roku 1936 i 1939 do Kazachstanu.

HISTORIA RODZINNA OLGI SAFIŃSKIEJ:

„Moja rodzina — to znaczy dziadek i pradiadkowie ze strony mamy — zostali zesłani do Kazachstanu spod Zytomierza w roku 1936. Z autonomicznego regionu polskiego, nazywanego „marchlewszczyzną”. Polski eksperyment nie udał się, nie powiódł. Polacy zostali uznani za element niebezpieczny, szpiegów faszystowskich... I jeszcze mój pradiadek nie przystąpił do kościoła, miał trochę więcej ziemi niż inni, a także własny wóz i brzyckę na dodatek. To już był bogacz!

Wieżli ich w rejon Kokczetawu — północny Kazachstan, goły step, bez jednego drzewka — te cztery tysiące kilometrów jechali prawie miesiąc w jesieni, a trzeba było się przed zimą budować (...), takie lepianki z gliny, byle schronić się przed mrozem, a tam średnia temperatura w styczniu — 20 stopni C. Wcześniej w tej wsi byli Niemcy, też deportowani z Ukrainy, z Białorusi. Oni już mieli dach nad głową, ciepłe rzeczy i pomagali, jak umieli, jak mogli (...). Dziadek wspomina, że w zimie przywieźli ludzi z Kaukazu — Czeceńców, Ingusów — którzy żyli w ciepłym klimacie, nie mieli odpowiedniej odzieży, więc umierali jeden po drugim mimo pomocy tych wcześniej osiedlonych.

Pociągi jechały jeden za drugim, zatrzymywały się przed Kokczetawem, za Kokczetawem, mniej więcej co 50 kilometrów wysadzano po sto rodzin. Tak powstawały wsie czysto polskie, niemieckie, a także polsko-niemieckie. Stąd wiele małżeństw mieszanych. Tu nie liczyli się narodowości, nie miały znaczenia, nie przesądzały o wartości człowieka. Oceniano ludzi według chęci niesienia pomocy innym, w trudnych do przetrwania warunkach solidarność była duża, zyciwa była ludność miejscowa, Kazachowie. Oni też poznali biedę, bo odbierano im bydło i przeżyli duże represje. Dobrze wiedzieli co czuje człowiek, który myśli tylko o jedzeniu i schronieniu się przed mrozem...

CENTRALNE WIEZIENIE NARODÓW

W tej chwili w Kazachstanie żyją 104 narodowości, niektóre źródła mówią o 115. Tu wywołano wszystkich represjonowanych. Po co budować lagry i więzienia, mury i kraty jeżeli

taniej wysłać na północne stepy, z których nikt nie ucieknie. Step nie da schronienia uciekinierowi, nie wyżywi.

Kazachstan był jednym wielkim więzieniem narodów i nawet wsie nosiły więzienne piętno. Miejscowość, w której osiedlono pradiadków pani Olgi otrzymała nazwę Alży, co oznaczało w pełnym brzmieniu „Akmojewski Łagier dla Żon Represjonowanych”.

Jerzy Walawski

Trudna polskość

Ilu spośród tych kilkudziesięciu tysięcy Polaków zesłanych w 1936 roku z autonomicznych rejonów polskich na Ukrainie i Białorusi zginęło? Bardzo wielu. Około 20 procent umierało już w drodze. Nie każda rodzina miała odpowiednią ilość jedzenia na podróż. Brakowało im wody, ciepłej odzieży, gdy jechali w zimie. Najgorsze z możliwych warunki sanitarne sprzyjały szerzeniu się chorób, a o lekarstwach nie było mowy!

Doktorantka KUL zbierała materiały na ten temat w kazachstańskich archiwach. Kierownik jednej z takich placówek podał przykład: była wieś, w której na początku zimy wysadzono z pociągu 102 rodziny. Brakło czasu na dokładne spisanie tych „specprzesiedleńców” zaraz po przyjeździe. Nie było możliwości dokonania rejestru w zimie, na odludziu nieprzejezdnym w tych warunkach. Komisarze spisowi dotarli do zesłańców dopiero wiosną: ze 102 rodzin pozostało przy życiu 17 lub 18!

W tym więziennym tyglu wielu narodowości ludzie zdołali się jednak porozumieć. Wspólnotę głodu, zimna i przerażenia, nieopisaną biedę łączyły i solidaryzował — co było swoistą ironią losu — urzędowy język rosyjski!

W trzy lata po deportacji Polaków i Niemców, również skupionych w autonomicznych rejonach narodowościowych U-

wości lub zginęli w sowieckich lagrach. Pomoc Polaków zesłanych wcześniej do Kazachstanu i innych zesłańców uratowała wielu spośród tych najnowszymi przybyszami. Jednak możliwość pomocy ograniczała powszechna niedza. Część spośród tych którzy przetrwali, zdołała się wy dostać z zesłania w ślad za armią Andersa, dzięki interwencji rządu polskiego na emigracji. Inni wracali sukcesywnie po zakończeniu wojny, aż po rok 1956, w którym potępiono oficjalnie tak zwany „kult jednostki” czyli Stalina i skutki owego kultu.

Dziś w Kazachstanie pozostają znikoma liczba Polaków, których wywieziono z podbitej w 1939 roku Polski. Są to ci ludzie — wraz z rodzinami — którzy zawarli małżeństwa z zesłańcami z 1936 roku. Sowieckie prawo wyrokowało: jeżeli zawie-rasz związek małżeński z obywatel lub obywatelką ZSRR tracisz swoją dotychczasową przynależność państwową! I cóż z tego, że PRL znajdowała się na „zaprzyjaźnionej orbicie”? Powracający do Polski z Kazachstanu wiedzieli o tym. Nie należało poddawać próbie przyjaźni z bratnią potęgą.

TRUDNA POLSKOŚĆ

Mówi Olga Safińska: „Gdy czytam coś o Polakach na terenie byłego ZSRR, to najwię-

cej jest o Polakach na Litwie, Ukrainie, Białorusi i jeszcze Łotwie, Estonii. Owszem wspomina się o Polakach w Kazachstanie, ale opowieści zaczynają się i kończą mniej więcej tak: „W roku 1936 i 1939 wsadzono Polaków do wagonów bydłych i wywieziono do Kazachstanu”. Koniec. Kropka. Jaki los spotkał ich w Kazachstanie? Co się z nimi stało? Tego już się nie pisze albo coś tam ledwie się wspomina (...). Polacy z Wilna, ze Lwowa dźwiży się na przykład jak ci nasi rodacy z Kazachstanu nieprawdopodobnie mówią po polsku albo i nie mówią wcale. A skąd mają mówić poprawnie albo znać język jeżeli od roku 1936 upłynęło już prawie 60 lat, a dopiero od „pieriestrojki” język polski przestał

być zakazany i można się go uczyć. I tylko w nielicznych miejscowościach są takie możliwości. Są nauczyciele z Polski, którzy dobrze znają język — ale zdarza się i tak, że tam, gdzie są ci nauczyciele, to nie ma podręczników, nie ma książek polskich.

Niemcy na przykład mogli się uczyć swojego języka zawsze, także przed „pieriestrojką”. To był jeden z przedmiotów szkolnych, język obcy. W rodzinach niemieckich mówiono w języku ojczystym lub nie mówiono, posługiwano się różnymi dialektami, łamaną niemiecczą, ale młody człowiek pochodzenia niemieckiego mógł w szkole zapoznać się ze swoim językiem, choćby w stopniu podstawowym. Polskiego nie wprowadzono do szkół, mimo dużej liczby Polaków w Kazachstanie. Ludzie znają swoje pochodzenie z opowieści rodzinnych, z nazwisk, ale oficjalnie są na przykład Rosjanami, Kazachami... Po prostu kiedyś oni sami albo ich rodzice zmienili narodowość. To było łatwe. Otrzymujesz paszport: twój ojciec był Niemcem, matka Polką, a ty podajesz, że jesteś Kazachem i w porządku. Jeszcze lepiej było być Rosjaninem, ale bardzo niebezpiecznie Polakiem. Polak nie mógł się dostać na studia do końca lat sześćdziesiątych, a później nie na każde studia... na przykład na prawo. Kiedy dostał wreszcie dyplom, to nie wszędzie mógł pracować. Mam ciotkę, ukończyła prawo, chciała do-

stać pracą w fabryce wojskowej. Napisała podanie: po kilku dniach przyszła odpowiedź — nie możemy przyjąć, macie rodzinę za granicą! Jaka rodzina? Okazało się, że trójka braci mojej prababci w roku 1921 przeszła do Polski. NKWD i KGB wiedziały wszystko, a myśmy o tej rodzinie nie wiedzieli nic. Straciliśmy z nią wszelkie kontakty w 1936 roku. Z Kazachstanu nie wolno było wysłać listów.

Z 70 tysięcy Polaków w Kazachstanie znajomość języka polskiego deklarowało 12 procent, ale trudno powiedzieć na ile naprawdę znają język, kto co drugie słowo mówi po polsku, kto co trzecie? Ja sama w dzieciństwie nie zwracałam uwagi na język. W domu mówiło się, że jesteśmy Polakami. Babcią wprowadziła zwyczaj obchodzenia wszystkich świąt. Dla mnie najważniejsze zawsze było Boże Narodzenie, Wielkanoc i uroczyny mamy. Ale babcia, wywieziona spod Zytomierza jako mała dziewczynka, nie mówiła poprawnie po polsku, używała takiego mieszanego języka polsko-ukraińskiego, rozumiałam wszystko, ale musiałam uczyć się w szkole rosyjskiego, mówić poprawnie, więc nim się posługiwałam. Tak naprawdę poznałam język polski po rocznym kursie na uniwersytecie, a jeszcze mogłam słuchać radia, oglądać telewizję w Polsce. To było bardzo ważne.

Teraz już wolno uczyć się polskiego, modlić się po polsku. Od czasów „pieriestrojki”. Ludzie jednak nie od razu uwierzyli, że to tak naprawdę, myśleli, że to tylko sondaż, prowokacja — i kto się przyniósł do polskości znowu będzie mu gorzej. Ale to minęło i nawet już kościoły się budują, choć to bardzo trudno iść, bo ludzie muszą z własnych pieniędzy budować, a tych nie starcza na życie, na jedzenie... My z mamą, babcią i dziadkiem mieszkamy w mieście Akmoła. Jest tutaj kościół, ale na samym końcu miasta, właściwie za miastem. Trzeba do końca przystanku jechać autobusem, a później ponad 20 minut iść piechotą i to po takiej drodze, że w kłępskiej pogodzie przejść trudno... no, ale dalej już nawet drogi nie ma, trzeba po torach kolejowych wędrować... pociąg jedzie — schodzisz mu z drogi,

przejedzie — możesz iść dalej. Ludzie, którzy chodzą do tego kościoła muszą być głęboko wierzący. Przyjechał do nas kiedyś Polak z Ameryki. Tylko raz odwiedził nasz kościół i powiedział: „To nie jest pójście do kościoła, to jest prawdziwa pielgrzymka”!

Warunki materialne? Lepiej nie pytać. Jak tam człowiek żyje, to jakoś nie zwraca uwagi na to wszystko, ale najlepiej powiedziała taka dziennikarka z Polski, która nas odwiedziła: „Brakuje słów, są tylko emocje”. To wszystko trzeba zobaczyć, opisać się nie da. Kazachstan jest 9 razy większy od Polski i ma tylko 16 milionów ludności. Step, stepy... i ugory, bo brakuje maszyn do uprawy ziemi, brakuje benzyny...”

LEK O PRZYSZŁOŚĆ

Polacy chcieliby wyjechać z Kazachstanu, przynajmniej to średnie pokolenie z obawą o przyszłość swoich dzieci. Co je czeka w tym kraju? Teraz z Kazachstanu wyjeżdżają wszyscy: Rosjanie do Rosji, Ukraińcy na Ukrainę — Niemcy zabierają swoich... W wielu wsiach stoją już puste chaty, zasiedlają je Kazachowie przyjeżdżający z Chin, z Mongolii... A to całkiem inna kultura. Są obawy, że powstaną ogromne trudności dla Polaków, gdy językiem urzędowym stanie się kazachski. Co będzie wtedy ze szkołami, ze studiami?

Pani Olga zapytana o plany życiowe odpowiada, że Polacy w Kazachstanie nie mogą układać żadnych planów. Muszą myśleć co stanie się za miesiąc, za pół roku — z całą jednak pewnością główną ich troską są dzieci. Wszyscy też zdają sobie sprawę z tego, że starszym byłoby ciężko, gdyby przyjechali do Polski, ale najmłodsze pokolenie mogłoby już żyć w normalnych warunkach. Jednak jej zdaniem inicjatywa poszczególnych gmin nie rozwiąże problemu Polaków w Kazachstanie. Tu, w Polsce panuje pogląd, że każdy Polak reemigrujący z tamtych stron będzie uszczęśliwiony, gdy dostanie jakiś kąt na wsi i będzie mógł uprawiać ziemię. Nie bierze się pod uwagę inteligencji mieszkającej w miastach, ludzi 30—40-letnich po wyższych studiach, tworzących w tej chwili trzon związków Polaków, którzy nie zdecydowali się na pracę w gospodarstwach wiejskich... Przykładem może być rodzina pani Olgi, której matka jest lekarzka ginekologiem, a brat mechanikiem samochodowym.

Tej sprawy nie rozwiążą pojedyncze inicjatywy gmin. Potrzebne są decyzje rządowe, stosowne umowy pomiędzy Kazachstanem a Polską.

**I
SIEDZIMY PRZY DU-
ŻYM STOLE, PRZY-
KRYTYM ŚNIEŻNOBIA-
ŁYM OBRUSEM, SA-
CZYM ZNAKOMITE
WINO DOMOWEJ RO-
BOTY. JAKI WZNIEŚĆ
TOAST? JEDNO JEST
PEWNE — NIE „STO
LATI”. GOSPODYNI
MOGLĄBY POCZUĆ SIĘ
DOTKNIĘTA I... ZA-
GROŻONA. SETNE U-
RODZINY — OBCHO-
DZIŁA PONAD ROK TE-
MU.**

— Mój najciekawszy karnawałowy bal? Byłam wtedy pielęgniarką w szpitalu zakaźnym. Miejscowość nazywała się Sądowa Wiśnia. Miałymy dyżur na oddziale razem z koleżanką. Drzwi do sali chorych były otwarte — trzeba było pilnować pacjentów, bo w malignie uciekali z łóżek i wybiegali na mrozie... Wówczas było jednak cicho i spokojnie. Nagle zobaczyliśmy wysokiego, eleganckiego mężczyznę w czarnym ubraniu i cylindrze na głowie, który szybkim krokiem przechodził przez salę. Jego kroków nie było jednak słychać... Wybiegliśmy za nim, na parter, gdzie na męskim oddziale dyżurowali sanitariusze, ale mężczyzna zniknął... Nie widział go też żaden z chorych, tylko my dwie. Było to na przełomie 1918 i 1919 roku... — opowiada pani Tekla, z uśmiechem.

Jej wspomnień można by słuchać bez końca — szczególnie żywe są te, które dotyczą lat pier-

S T O L A T

W Krakowie mieszka 235 stulatków. Przytłaczająca większość z nich to kobiety

wszej wojny światowej, obrony Lwowa, pracy w pociągu sanitarnym.

Urodziła się 29 listopada 1893 roku w Jaśliskach. Gdy miała 7 lat, została sierotą, jej wychowaniem zajęli się starsi bracia. Pięć lat później wyjechała do Ameryki, ale w 1914 wróciła do rodziny, do Lwowa. Kolejne dwa lata spędziła w Wiedniu. Następny etap — to praca w przemysłowym przedsiębiorstwie przez siostry siostrzeńce, a później dwa lata — w szpitalu zakaźnym i pociągu sanitarnym przemierzającym się przez Zytomierz, Równe, Berdyczów, Białą Cerkiew aż do Fastowa koło Kijowa.

Pani Tekla przynosi drobniaki z tamtych czasów — legitymację „Krajowego Stowarzyszenia Mężczyzn i Dam Czerwonego Krzyża dla Galicji, uprawniającą do pielęgnowania w szpitalach wojskowych i zakładach Kraju Galicyjskiego” wydaną we Lwowie 15 czerwca 1919 roku i luskę pocisku ze szrapnela, na której wygrawerowano: „Pamiętka z Fastowa koło Kijowa, 20 V 1920”. Do najcenniejszych pamiątek należy też Krzyż za udział w wojnie 1918—21, który otrzymała przed kilkoma laty. Wówczas też przyszedł awans, p. Tekla Jaworska-Strzemecka ze stopnia kaprala awansowała na porucznika. Miała wówczas 99 lat...

Zyciorys pani Tekli, spisany przez nią pięknym, kaligraficznym pismem liczy zaledwie półtorej strony papieru kancelaryjnego. Swoim osobistym sprawom poświęca kilka linijek — w 1921

roku wyszła za mąż za Józefa Jaworskiego, urodziła czworo dzieci, z których jedno zginęło w czasie II wojny, a drugie zmarło tuż po nim, w 1945 musiała opuścić Lwów i wyjechała razem z rodziną do Bytomia, a po pięciu latach — do Krakowa. Tu mąż, który był architektem, pracował przy budowie Nowej Huty. Zmarł w 1965 roku. Wtedy pani Tekla zamieszkała razem z jedną ze swych córek, Aleksandrą, i jej rodziną. I tak zostało do dziś — tyle tylko, że rodzina bardzo się rozrosła — pani Tekla może się pochwalić pięciorgiem wnuków i siedmiorgiem prawnuków, z których najstarsze jest już licealista, a najmłodsze, mieszkające w Stanach, ma roczek.

— Mama wstaje, koło 9, ubiera się, je śniadanie. Zadane tam — „kam” czy „ramy” — masetko, jajka, ser, wędliny, miód, jarzyny, owoce... Oczywiście nie wszystko naraz, ale nie przestrzegamy żadnej diety. W lecie wychodziliśmy codziennie na spacer, na Szeroką... Tam jest spokojnie, można odpocząć na ławeczce... Często chodziliśmy do kościoła. Teraz ze spacerami trzeba poczekać aż do wiosny... Potem obiad, drzemka... Telewizja? Filmów mama wprawdzie nie ogląda, ale nie opuści „Teleexpressu” ani „Wiadomości”. Jeszcze do niedawna zajmowała się różnymi domowymi pracami — szyła, prasowała. Teraz już lekarze nie pozwolili — żelazko jest za ciężkie, a przed trzema laty mamie uszczepiono rozrusznik. Pani Tekla nie zna recepty na

dlugowieczność. — To już jest tak, jak Bóg da — stwierdza. Czy jej życie jest szczęśliwe? Trudno powiedzieć... Były chwile dobre i złe... O wysiedleniu ze Lwowa trudno i dziś mówić bez żalu i wzruszenia. Życzenia na Nowy Rok? Żeby nie było gorzej...

II

Od listopada mieszka „u Helclów”. Nie jest tu jednak sama. Dwuosobowy pokój zajmuje wraz z mężem. To już ich trzeci „pensjonat”.

Dzieciństwo i młodość p. Sabiny Szwarc upływały jak w opowieści o panience z dobrego domu. Ojciec był właścicielem rafinerii w Gorlicach, nie więc dziwnego, że warunki finansowe pozwalały na wszystko — na kosztowne kształcenie, na wyjazd do Marienbadu i Karlsbadu.

— Urodziłam się 14 lutego 1893 roku w Krakowie, dom Helclów jest ode mnie starszy tylko kilka lat. Najpierw uczyłam się w szkole katolickiej, potem w ewangelickiej. Po maturze rodzice wysłali mnie do Wrocławia, do szkoły gospodarstwa. Uczono tam także języków. Po śmierci matki i ojca zamieszkałam wraz z siostrą...

Pani Sabina krząta się po swej niewielkiej „posiadłości” — za dbana, elegancka. Dobrze wie, że jest już wiekową damą. Ale jej wspomnienia przyprószone są gorczyczą. Może byłoby inaczej, gdyby losy nie rzuciły jej i pierwsze-

go męża i syna do Lwowa a stamtąd do ubeckiej miejscowości Oś. Śmierć dwudziestoletniego syna i 6 lat spędzonych w Uzbekistanie zrobiły swoje. Drugi mąż p. Sabiny, o wiele lat od niej młodszy, rozumie to doskonale. Nie ma i nie było w ich wspólnym życiu szalonych sylwestrów ani pamiętnych świąt. Nowy Rok — dzień jak co dzień.

III

„Dziś obchodzi swe urodziny pani Helena Kosmańska z Krakowa. Z tej okazji za naszym pośrednictwem najlepsze życzenia dostojnej Jubilatce składają...” Taką formułką zaczynałyby się zapewne laurka wygłaszana dziś w koncercie życzeń.

Ale i tu „sto lat” byłoby nie na miejscu, bo 31 grudnia pani Helena kończy właśnie setkę. Nietypowy byłby również nadawca, bo nie doczekała się ona ani dzieci, ani wnuków czy prawnuków, choć nie można powiedzieć, że brak jej bliskich albo że jest samotna. Mieszka przy ul. Łobzowskiej razem z rodziną, z którą związała się przed... ponad 80 laty. Siedemnastoletni Piotr, przedstawiciel trzeciego pokolenia, w nianczeniu którego p. Helena brała czynny udział, zna dobrze jej historię. — Niania za młodu chciała iść do klasztoru, ale nie miała pieniędzy na posag. Pochodziła z licznej ro-

dziny, więc bracia chcieli się jej pozbyć z domu. Gdy miała 19 lat przyszła do miasta na służbę. Zatrudnił ją mój pradiadek...

I tak niania wiodła spokojne życie przy rodzinie pp. Kuczków. Kontakt zerwał się tylko na kilka lat, podczas II wojny, kiedy oni znaleźli się na Węgrzech, a ona pozostała w Krakowie. Zaraz po powrocie odnaleźli nianię, która w czasie wojny pracowała w szpitalnej pralni i znów zamieszkała razem.

Życie p. Heleny upływa między trzema domami: na Łobzowskiej, gdzie mieszka, razem z wnukiem i prawnukami pierwszego chlebodawcy, przy Bato-rego, gdzie regularnie przychodzi na obiady do jego dzieci, i kościołem Zmartwychwstańców, gdzie raz lub nawet dwa razy dziennie uczestniczy we mszy św. Udało się jej bowiem chociaż częściowo spełnić swoje powołanie — należy do III Zakonu św. Franciszka. Modli się i służy ludziom jak potrafi.

Niania nie interesuje się polityką, bieżącymi sprawami. Ma emeryturę, której wystarcza jej i na własne potrzeby, i nawet na wspieranie kleryków.

Zdrowie dopisuje jej nadzwyczajnie, być może dlatego, że nigdy nie zażywa żadnych lekarstw. Jeśli czuje się wyjątkowo źle, „aplikuje” sobie miód. To jest lekarstwo na wszystkie poważne dolegliwości — przy cięższych wystarczy mleko i czosnek. A życzenia od niani? — Życzę wszystkim na ten Nowy Rok dobrej pomyślności, zdrowia i żeby wszyscy byli dobrzy dla siebie. Czy można chcieć czegoś więcej?

Jest ich w Krakowie 235, w województwie — 33. Przytłaczająca większość to kobiety. Każda z nich to kawałek historii XX wieku.

BARBARA ROTTER

Minister Dejmek woli milczeć

STARY TEATR
za kulisami Narodowego

Teatr Narodowy, mieszczący się w prawym skrzydle budynku Teatru Wielkiego w Warszawie, spłonął w połowie lat 80. Po kilku latach rozpoczęła się odbudowa zniszczonej sceny. W tej chwili większość prac została już zakończona. Oprócz odbudowy zniszczonego skrzydła, wzniesiono nowy budynek, w którym będą się mieścić pracownie teatralne. Połączono go ze sceną wielkim tunelem, przeprowadzonym pod ulicą Wierzbowa, służącym do przewożenia dekoracji. — Będzie to najnowocześniejszy teatr w Polsce. Wzniesiony z wielkim rozmachem, jak na scenę narodową przystało — powiedział nam Jan Jastrzębski, doradca ministra do spraw prasowych.

Pewnie nikt nie miałby nic przeciw rozmachowi z jakim buduje się narodową scenę, gdyby nie pieniądze. Do tej pory środowisko artystyczne sądziło, że pieniądze przeznaczone na budowę pochodzą z rezerwy państwowych. Prawda okazała się jednak inna. — Minister Kołodko, na spotkaniu, które odbyło się w Centrum Kultury w Krakowie jasno stwierdził, że budowa jest finansowana z pieniędzy, które rząd przeznacza dla Ministerstwa Kultury. Co więcej, podkreślił, że budżet na kulturę jest zwiększony, a dysponowanie nim zależy od ministra Dejmka. Jest to dziwne, bo w każdym cywilizowanym kraju o rozdziale pieniędzy decyduje jakaś rada a nie jedna osoba — powiedział „Dziennikowi” Tadeusz Bradecki, dyrektor Starego Teatru.

Stało się więc jasne, że pieniądze, które mogłyby służyć do budowy instytucji kulturalnych podległe ministerstwu są inwestowane w sceny narodowe. — Budżet jaki jest, taki jest, więc będzie trzeba zmniejszyć wydatki ministerstwa. O ile będą zmniejszone dotacje i jakie instytucje dostaną pieniądze a jakie nie, tego jeszcze nie wiem — twierdzi Jan Jastrzębski. Tymczasem Izabela Bojkowska z Departamentu Sztuki powiedziała nam, że resort nadal będzie utrzymywał wszystkie instytucje, które do tej pory były finansowane z jego kasy (m. in. Stary Teatr, Teatr Wielki, Filharmonia Narodowa i kilka galerii plastycznych). — Zrobiliśmy jedynie przybliżenie do pewnych cięć finansowych i etatowych. Instytucje składają do nas projekty

dwóch budżetów. Jeden — odzwierciedlający ich potrzeby, drugi — będący minimum jakie potrzeba do prowadzenia działalności — twierdzi Izabela Bojkowska. — Przeprowadzimy ocenę wszystkich instytucji podległych ministrowi. Porównamy ich potrzeby z naszymi możliwościami.

Mimo zapewnień o utrzymaniu wszystkich instytucji kulturalnych, Michał Jagiełło, wice-minister kultury i sztuki przysłał do Starego Teatru pismo, w którym stwierdził, że ministerstwo ma zamiar wraz z uruchomieniem Teatru Narodowego, Stary Teatr przekazać w gestię wojewody. — Zdziwiło nas to bardzo, zwłaszcza w kontekście sceny narodowej. Nie można kołować czegoś co już istnieje stawiać nowego teatru. Przecież te 700 miliardów, które ministerstwo w tym roku wyda na budowę wystarczy na utrzymanie 40 teatrów średnich lub 20 dużych. Wysłałem stosny pism do ministra Dejmki. Niestety, pozostały one, jak na razie, bez odpowiedzi. W tej chwili cierpliwie czekamy — twierdzi Tadeusz Bradecki.

Urząd Wojewódzki w Krakowie nie wie o propozycji przejęcia Starego Teatru. — Byłoby to możliwe tylko wtedy, gdy teatr będzie przejęty razem z pieniędzmi. Jeżeli nie, to raczej jest to niemożliwe, bo aby jednemu dać trzeba innemu zabrać — powiedział Maciej Bóbr, rzecznik prasowy wojewody.

Środowisko teatralne Krakowa jest zbulwersowane. Nikt nie podważa potrzeby istnienia sceny narodowej, tylko dlaczego ma ona działać kosztem już istniejących placówek? Czyżby Stary Teatr, scena z tak wielkimi tradycjami i tak wybitnymi aktorami, miała za dwa lata pozostać bez państwowego sponsora? Wszyscy wiedzą, że dla kultury pieniędzy nie ma, a zbyt krótka koldra pozbawia finansowego ciepła coraz więcej instytucji. Dlaczego jednak tego ciepła zawsze wystarcza na ogrzanie kulturalnych ambicji Warszawy — stolicy Polski, która mimo usilnych starań stolicą kulturalną nie jest.

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

LOKALE

2-POKOJOWE, os. Jagiellońskie — wynajmę. — 22-01-10. (4946)

AGENCJA — 12-77-39. (4927)

GARSONIERA z telefonem do wynajęcia. — Tel. 11-81-47. (4766)

KUPIĘ mieszkanie — okolice Miasteczka — 47-37-42. (4967)

LOKALI handlowych produkcyjno-magazynowych poszukujemy. — 23-42-67. (4924)

MIESZKANIA
PARCELE
LES Domy

M. Latała - J. Surdej
Grodzka 1 23-22-73
Królewska 57 37-89-02

MIESZKANIE jednopokojowe — nie umeblowane — os. Kurdwanów Niecki 1/4 do wynajęcia — godz. 18-19. (4520)

MIESZKANIE 115 m kw, dwupokojowe z garażem, przy ul. Lipskiej — sprzedam. 11-60-58. (4997)

POSREDNICTWO Twój Kontakt 23-42-67. (4923)

POKÓJ z kuchnią 35,5 m kw. Aleksandry — pilnie sprzedam — 57-14-63. (5017)

DO wynajęcia lokal 24 m kw. Tel. 12-53-22 wieczorem. (52961)

JEDNOKOJOWE superkomfortowe sprzedam. 37-50-79. (52331)

MIESZKANIE 2-pokojowe bez telefonu na ul. Łokietka na rok do wynajęcia tel. 66-62-73. (52850)

MIESZKANIE do wynajęcia, (0-12) 47-23-45. (52900)

MIESZKAN, lokali — poszukujemy 33-73-19. (52956)

OKAZJA! 49 m kw. — Kurdwanów, Lea sprzedam. 56-07-69. (52792)

★ DOMY

★ MIESZKANIA

★ PARCELE

■ sprzedaż ■ kupno
■ wycena

mgr K. Wałkowińska
ul. Smolki 4a
Tel.: 23-63-24 i 23-58-01
473/9/jgv

TRZYPKOJOWE — K. Wielkiego, dwupokojowe — Kozłówek, Mistrzejowice, jednopokojowe — Zamojskiego, W. Duchacka, pokój — Podwawelskie — do wynajęcia — KOMPAKT, 21-59-99. (52962)

ZAMIENIE 3-pokojowe 65 m kw., własnościowe Krowodrza na 2-pokojowe niewłasnościowe Krowodrza. Tel. 23-30-13. (52916)

POSZUKUJĘ mieszkanie lub dom do wynajęcia, 47-36-04. g-3504

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajmu 56-21-33. ML-2030

MAŁEGO lokalu w centrum poszukuję 255-254. D-7171

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajmu. 56-21-33. D-7163

Czytaj
miesięcznik

„Brydż”

— do nabycia
w kioskach

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

NIERUCHOMOŚCI

DOMY atrakcyjne: Swoszowice (z krytym basenem), Wróblewice (dwurodzinny, 15 a), Wola Justowska (dwurodzinny, 8 a), Kłiny („szeregówka”) — sprzedaż Pośrednictwo mgr Wałkowińska, tel. 55-48-63, 23-58-01, 23-63-24 (880).

ZDECYDOWANIE kupię działkę na Woli Justowskiej. Oferty 52913 Kraków Wiślna 2. (52913)

MOTORYZACYJNE

FIAT 125, 1500, 1985 r., 126 p, 1982 — sprzedam. 11-27-54. (4881)

FIAT 126 p 94 r. IV pakiet, 26 tys. km, czerwony, stan idealny pilnie sprzedam. Tel. (0192) 300-64. (5003)

FORD Taunus 1600, 1980 sprzedam. Bębno 185 (trasa Kraków — Olkusz) po 18. (4955)

FORD Sierra 2.3 D, 1984 sprzedam. — Tel. 47-70-58. (4994)

KUPIĘ 125 p, 126 p — do remontu. — 36-85-18. (4958)

SKRZYNIĘ 5-biegową — inne części — sprzedam. 577-427. (4901)

SKUPUJĘ 126 p, 125 p do remontu. — 33-25-84. (4950)

SKODA Favorit, 1990 — sprzedam. — 67-17-67. (5030)

POLONEZA 1989 sprzedam, tel. 12-78-83. (52923)

SPRZEDAM Audi 80, model 92, bezwypadkowy. 33-85-84. (52310)

SPRZEDAM Hyundai Pony 1991 r. bezwypadkowy. 12-82-46. (52311)

SPRZEDAM Forda Transita. Tel. 33-05-60. (52919)

HONDA Civic 1500, 1993 — sprzedam lub zamienię na terenowy. 25-95-02 lub wieczorem 43-11-67. c-85

FIAT 126p, 1984, 18 mln — sprzedam. Tel. Gnojnik 90. Ta-15220

KUPNO

ZAGŁÓWKĘ 5,5 m — 12-67-06. sg-4873

OVERLOCK przemysłowy 23-77-45. (52938)

SPRZEDAŻ

MAGNETOWID Panasonic, ITT. — 23-84-44. (5026)

NARTY Atomic, buty. 23-84-44. (5027)

PIANINO Calisia — sprzedam. — 21-19-69, wewn. 36. (4956)

TELEWIZOR kolorowy. 23-84-44. (5023)

TELEFON Panasonic. 23-84-44. (5024)

FSO 1,5 ME, 1988 — silnik Poloneza. Tel. 33-29-62. (52923)

KIOSK bez lokalizacji, 67-32-44. (52985)

GARSONIERA umeblowana z telefonem (0-197) 225-78 sprzedam. t-484

BOKSERY rodowodowe Kraków, Koriantego 12 — Mistrzejowice Nowe. C-20

PRACA

SZEFA kuchni, kucharzy — zatrudnię. Wiadomość: tel. 78-21-46.

FIRMA zatrudni ekspedientki — do sklepu. — 33-07-48, 11-68-44. (4907)

KIEROWCA z zukiem szuka pracy. — 67-00-30. (4964)

PILNIE panią do dziecka. — 43-79-56. (4895)

PRACA — wysokie zarobki. — 33-62-17. (4969)

ZATRUDNIĘ ekspedientki ze znajomością obsługi kasy sklepowej. Zgłoszenia: F. H. U. PRIMA, sc, os. Kombatantów 9. (4911)

DZIEWIARKE przyjmę. 23-77-45. (52940)

KUCHARKE, kucharza zatrudnię, tel. 21-09-36. (52950)

MALARZ, fliziarz przyjmę tel. 34-25-27. (52910)

NIZI Club przyjmie do pracy młodych barmanów z praktyką. Tel. 33-36-23, ul. Składowa 22. (52937)

PRZYJME pomoc kuchenną „Grill” Kraków, ul. Stolarska 8/10. (52976)

PRACOWNIKA o zdolnościach manualnych modelarsko-ślusarskich, z doświadczeniem telefon 34-53-74. (52906)

STOLARZA zatrudnię. 67-05-19. (52991)

ZATRUDNIĘ księgową, telefon 66-54-49 dzwonić od 8.00 do 12.00. (52926)

PRACA od zaraz. 67-33-38. R-110

KIEROWCĘ Kat. B zatrudnię na czas określony — 2 miesiące. Wiadomość: tel. 66-03-50 ZKIP „KODA” s.c. Kraków, ul. Fredry 2. g-3505

PARKIECIARZA — cykliniarza 55-76-86. a-6/95p

NAUKA

ANGIELSKI, włoski dla dzieci i młodzieży, 34-23-03. (52945)

KURS ochrony, konwoju — uprawnień. 21-86-91.

USŁUGI

ALARMY — 67-42-27. (4908)

BOAZERIA, schody, parkiet. — 56-15-34. (4931)

BOAZERIA — solidnie. — Tel. 47-00-10, (10-17). (4992)

DOMOFONY — 67-42-27. (4909)

FLIZOWANIE, instalacje, remonty, malowanie. 11-40-52, 12-23-25. (4796)

FLIZOWANIE — (012) 36-15-26. (4909)

KLIMATYZACJA — sprzedaż — montaż — 48-01-74. (4941)

MALOWANIE. — 55-98-85. (4902)

MALOWANIE — tapetowanie — kasetony. — 36-69-45. (4943)

MALOWANIE — tapetowanie — 55-46-00, wewn. 107. (4990)

PRZEPROWADZKI (012) 34-44-03. (4783)

UKŁADANIE boazerii, paneli — inne. 577-427. (4896)

MALOWANIE — tapetowanie — 36-87-17. (52897)

TYNKOWANIE — 47-96-06. (52759)

SZKLARZ. — 44-64-64. G1-1

FLIZOWANIE — hydraulika — 12-31-21. C-19

FLIZOWANIE. — 48-60-71.

RÓŻNE

ADAPTACJE- kompleksowe remonty, rach. VAT. 67-26-96. 4695

RESTAURACJA „SANUS” organizuje wesela, studniówki. 33-70-49. 3049

SZUKAM współnika do budowy stacji paliw w Łancucie przy trasie E-4. Józef Jabłoński, 37-100 Łancut, ul. Piłsudskiego 31, woj. Rzeszów. 353

ZIMOWISKO- 55-71-88. 4091

ZIMOWISKA- 68-79-59, 66-81-87. 4356

JASNOWIDZ Starowiślna 38/5. — 21-62-71. (4865)

WROZKA. — 37-43-16. (4885)

BIZNES

LOMBARD ulokuje korzystnie twoje pieniądze. 22-77-24 (11-14). (4866)

BIURO Rachunkowe zaprasza nowych VAT-owców. 22-11-89. ML-11643

ZGUBY

W OKOLICY Rynku zaginął czarny wilczur „Nero” — nagroda. — 55-28-61. (52389)

TOWARZYSKIE

A.A.A. AGENCJA „Amor” — to lux masaż, superdzwieczyny. Ul. Warszawska 14, tel. 23-34-48. 11647/ML94

ABIGAIL- agencja. 67-11-53. 4507

ACH Fullmasaż. Długa 16. 37-08-77. C-3379

AFRODYJATKI dla panów w „Boa”, tel. 11-81-98 Kraków. 52208

AGENCJA „7”. 66-04-11. 4580

AGENCJA „Amanda”. 66-01-30. C-047/k

AGENCJA „CARYCA”, salon masażu-superdzwieczyny. 22-86-62. 4671

AGENCJA „Czarna Perla”. 43-75-79. C-062/k

AGENCJA „Ester” — takt, dyskretna. (012) 43-68-40. 1061/gB-a

AGENCJA „Faworyta”. 23-01-98. 4581

AGENCJA „Kleopatra”. 67-54-41. 4579

AGENCJA „Magdalena”. 66-17-71. 4582

AGENCJA „Venus” supermasaż, ul. Bałuckiego 16, 66-08-36. 4583

ALEXIS — superkomfortowe masaż, Tabaczna 6A. 48-49-31. c-49/K

CZERWONA Róża. 43-69-97. C-063/V

FLORIAŃSKA 24/7 — dyskretny salonik towarzyski. (012) 22-19-27. 1061/gB

MASAŻE dla panów + supernieszpodyzka. 21-22-79. 7127

MASAŻE Intymne. (0-12) 22-63-86. 4778

AFRODYTA. — 22-43-36. (4960)

CARMEN — 43-79-56. sg-8129

KAMA — 47-00-31. (4786)

AGENCJA SZAL — salon masażu, Limanowskiego 1 — 56-24-85. (52959)

SZCZĘŚCIE — (012) 36-17-97. (52723)

INNY SEX 0/0-599-6619

ZASMAKUJ CZEGOŚ INNEGO

DOM GRZECHU 0/0-599-6716

MOJE SEKRETNE NAGRANIA 0/0-599-6624

KOBIECE SWAWOLE 0/0-599-6627

Dozwolone od 18 lat. TINV, Anyle. 62.500 zł za 1 min + VAT

SADOMASOCHIZM 0/0-599-6718

dzwonić od lat 18 24 GODZINY

DZIEWCZYNY W AKCJI 0/0-599-6717

GORĄCA ORGIA 0/0-599-6631

MĘSKA MIŁOŚĆ 0/0-599-6634

TINV. Anyle, opłata za telefon 66 875 zł/min.

HOTEL & SEX 0/0-599-6183

WYRAFINOWANA MIŁOŚĆ 0/0-599-6185

SEX NIESPODZIANKA 0/0-599-6180

PODNECAJĄCY NUMER 0/0-599-6186

tylko dla dorosłych

SAMOCHODY KRAJOWE

KUPNO

JELCZ, Lierz wywrotka, w dobrym stanie, nie starsza niż 5 lat. Tel. 25-23-59.

SPRZEDAŻ

CINQUECENTO 900, rocznik XI 1994, przebieg 800 km, cena 156 mln. Kraków-Kurdwanów, ul. Łęcza 10, po 16.

FIAT 126p, rocznik 1978, przebieg 30.000 km, cena 10 mln. Swoszowice, ul. Chałubińskiego 39.

FIAT 126p, rocznik 1992, przebieg 22.000 km, cena 66 mln. Tel. 48-51-27.

FIAT 126p 650 E, rocznik XI 1983, przebieg 59.000 km, cena 20,5 mln. Tel. 57-15-03.

SAMOCHODY ZAGRANICZNE

KUPNO

MERCEDES 123, do remontu. Tel. 78-28-11 w. 64.

SKODA 105, 120, 130 — karoseria, rocznik 1985-90, może być uszkodzona. Nowy Sącz, tel. 41-578.

SUZUKI Samurai, rocznik od 1990, metalowe nadwozie, udokumentowany. Tel. (012)

Sasiadom, Znajomym, Przyjaciółom i Kolegom naszego SYNA

ś. p.

PATRYKA HELL

którzy tak licznie uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych składamy gorące podziękowania

CÓRECZKA GABRYSLA i RODZICE

ś. p.

OLGI CZAPLIŃSKIEJ

składają

RODZINA oraz PRZYJACIELE

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 31 grudnia 1994 roku zmarła

ś. p.

OLGA CZAPLIŃSKA

Człowiek niezwyklej dobroci.

Nabożeństwo żałobne i pogrzeb odbędą się 5 stycznia 1995 r. o godz. 12.00 na cmentarzu Podgórskim — o czym zawiadamiają pogrążeni w żalu

RODZINA i PRZYJACIELE

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 29 grudnia 1994 r. odszedł od nas w wieku 83 lat Nasz Najukochańszy Dziadzio, Pradziadzio i Brat

ś. p.

JAN ORCHEL

były długoletni pracownik Przedsiębiorstwa Geofizyki GN oraz NOT w Krakowie.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w czwartek dnia 5 stycznia 1995 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego.

Pogrążona w smutku

RODZINA

Zawiadamiamy, że w dniu 29 grudnia 1994 r. zmarł w wieku 83 lat

mgr JAN ORCHEL

były długoletni pracownik Zakładu „Geofizyka-Kraków”.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 5 stycznia 1995 r. o godz. 10.20 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy współczucia i żalu.

Dyrekcja „Geofizyki-Kraków”
Związki Zawodowe
oraz Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 29 grudnia 1994 r. zmarł w wieku 83 lat

ś. p.

mgr JAN ORCHEL

były główny księgowy naszego Zespołu Rzeczoznawców oraz zastrzeżony działacz Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego Inżynierów i Techników Przemysłu Naftowego i Gazowniczego.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w czwartek dnia 5 stycznia 1995 r. o godz. 10.20 w kaplicy cmentarza Rakowickiego w Krakowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd Główny
i Zespół Rzeczoznawców SITPNI
w Krakowie

Dla świata była człowiekiem,
dla nas była całym światem.

ś. p.

JADWIGA CZERKAWSKA

Najukochańsza Żona, Mamusia, Babcia i Siostra, przeżywszy lat 73, po ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 29 grudnia 1994 roku.

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w piątek dnia 6 stycznia 1995 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Serdeczne wyrazy współczucia dla Pani

MARIŁ GŁUŚ

z powodu śmierci OJCA
składają

Koleżanki i Koledzy
z „Dziennika Polskiego”
i Wydawnictwa „Jęgiellonia” SA

ś. p.

BOLESŁAW KŁOK

urodzony 26 sierpnia 1923 r. we Lwowie

Kochany Ojciec i Dziadek, emerytowany Inspektor Dyrekcji Okręgu Poczty i Telekomunikacji w Krakowie, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotą Odznaką „Za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa” i wieloma innymi odznaczeniami państwowymi i resortowymi.

Zmarł w Krakowie dnia 1 stycznia 1995 r.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 6 stycznia 1995 r. o godz. 11.30 na cmentarzu Rakowickim, o czym zawiadamiają pogrążeni w żalu

CÓRKA, SYN, SYNOWA, ZIEĆ,
WNUKI i RODZINA

ś. p.

dr STANISŁAW BURATYŃSKI ARCHEOLOG

urodzony 3 maja 1908 r. na Kresach Wschodnich.

Emerytowany, długoletni kierownik Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie-Nowej Hucie, były długoletni wykładowca Uniwersytetu Jagiellońskiego i Uniwersytetu Śląskiego, uczestnik Kampanii Wrześniowej 1939 r., więzień obozu w Zgorzelcu, żołnierz Armii Krajowej.

Odnznaczony Nagrodą Miasta Krakowa w dziedzinie kultury.

Swoje długie i pracowite życie poświęcił sprawie kultury polskiej.

Zmarł w Krakowie 28 grudnia 1994 r. opatrzony św. Sakramentami.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek 6 stycznia 1995 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w żalobie

CÓRKI, ZIEĆIOWIE, WNUKI
i RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 grudnia 1994 roku zmarł w wieku 86 lat

dr STANISŁAW BURATYŃSKI

wieloletni kierownik nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie, wieloletni prezes Nowohuckiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Archeologiczno-Numizmatycznego, nieustraszonego w ratowaniu stanowisk archeologicznych na terenie Nowej Huty oraz niezwykle zasłużony w popularyzowaniu wiedzy na temat prehistorii okolic Krakowa i Nowej Huty.

Pogrzeb odbędzie się dnia 6 stycznia 1995 r. o godz. 12.20 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Pracownicy
Oddziału Muzeum Archeologicznego
w Nowej Hucie

Zegnamy z głębokim żalem zmarłego w dniu 28 grudnia 1994 r.

dr. STANISŁAWA BURATYŃSKIEGO

starszego kustosa Muzeum Archeologicznego w Krakowie, twórcę i wieloletniego kierownika Oddziału Muzeum w Nowej Hucie, redaktora roczników „Materiały Archeologiczne Nowej Huty”.

W osobie Zmarłego Muzeum Archeologiczne straciło szlachetnego Człowieka, zasłużonego dla Muzeum i polskiej archeologii badacza i muzeologa.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 6 stycznia 1995 r. o godz. 12.20 na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy
Muzeum Archeologicznego w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 1994 r. zmarł w wieku 55 lat nasz Przyjaciół

ś. p.

mgr inż. ANDRZEJ TYRAŃSKI

Nabożeństwo żałobne odbędzie się w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w środę 4 stycznia 1995 r. o godz. 9, o czym powiadamiają pogrążeni w smutku

PRZYJACIELE

„Odszedł tak szybko kochamy Tatusiu
Bóg Cię powołał do Swojej Rodziny
Dla Ciebie miłość, radość i kwiaty
A dla nas smutek, żal i łzy...”

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 2 stycznia 1995 r. zmarł nagle w wieku 65 lat

ś. p.

JERZY KOKOT

Najukochańszy Ojciec, Teść i Dziadzio, oddany Rodzinie i sprawom ludzkim.

Pracowitością i zaradnością niezastąpiony wzór dla swoich najbliższych i tych, z którymi pracował.

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w piątek 6 stycznia 1995 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w ból i smutku

RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

W rocznicę śmierci

ś. p.

ZYGMUNTA WNEKA

zostanie odprawiona msza święta w kościele św. Floriana w sobotę 7 stycznia o godz. 18.30, o czym zawiadamia

RODZINA

USŁUGI

MALOWANIE, gładź — 44-83-54. C-3328

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 11-86-13. 52570

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie 3599

MALOWANIE, tapetowanie. 48-56-91. 4284

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 55-08-39. 4417

NAPRAWY telewizorów, przestrajania. 66-92-89. a-238p

NAPRAWA telewizorów. 66-86-80. 3927

NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 4058

NAPRAWA telewizorów — Helios, Neptun. 33-51-17. 4331

NAPRAWA telewizorów. 44-27-76. 52629

NAPRAWA telewizorów. 66-94-44. 52422

NAPRAWA pralek 55-30-66. 52578

NAPRAWA telewizorów. 44-27-76. 52629

NAPRAWA pralek, lodówek — 49-57-62. C-3354

NAPRAWA, przestrajanie telewizorów — 44-37-96. C-3367

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17). C-064/k

NAPRAWA — piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja — 21-09-97. 5

NAPRAWA, przestrajanie telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (0-12) 66-70-80. D-7108

NAPRAWA pralek, lodówek — 12-89-56. D-7112

NAPRAWA- wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja 21-32-29. 4355

NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 4470

NAPRAWY, przestrajanie TV. 55-57-17. 4497

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 4688

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 4689

PRACOWNIA stolarska podejmie się produkcji i usług. Tel. (0-192) 53-282, wieczorem. 3620

PRZEPROWADZKI „DOMUS” pełna obsługa, pojeźniki bezpłatnie. (012) 21-22-75. 52502

PRZEPROWADZKI, transport — 47-58-04. 1054-gB

PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 4376

PRZEPROWADZKI. 36-61-63. 4481

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pianinowych, urządzeń. Wypożyczanie pojemników. KRYSZTOF PRZEWŁOCKI, Sarego 3 (9-17). 21-56-60, 21-64-02. 4500

REMONTY kompleksowe. 44-67-34. 52370

SPRZĄTANIE profesjonalne. 44-67-34. 52369

STUDNIE głębinowe odwiercam. 43-14-35. C-3338

SUCHY tynk, ścianki, sufity. 48-75-53. 36-95-24. 52616

SUCHE tynki, ścianki działowe — 33-39-71. 7131

SUFITY podwieszane. 76-32-91. a-229p

SZKLARZ. 25-75-57. C-724

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. C-724

TANI transport 1,1t 49-79-05. 4479

TELEGAZETA. 25-20-82. 2052

TRANSPORT. 300.000, 36-61-63. 4115

TRANSPORT. 34-48-03. 50239

TRANSPORT: Jekz- kiper, Star, Żuk. Tel. 37-39-02, 37-54-28. 52200

TRANSPORT 1,5 t 14 m³. 55-78-02. 52334

TRANSPORT 21-07-46. 52393

TRANSPORT. 36-48-87. 52548

TRANSPORT Stare. 47-24-04. C-3343

TANI transport. (012) 48-26-74. C-053/k

TRANSPORT 1,5, kraj, zagranica 48-84-84, 25-93-15. C-3335

TRANSPORT — Mercedes do 1,5 t. Tel. 43-03-11. 1034/gB

TRANSPORT 1,5 t, 14 m³. 55-78-02. 1/94/AF

TRANSPORT (1,5), 66-59-03. a-217p

TRANSPORT kraj, zagranica. 47-13-91. C-722/V

TRANSPORT GT izoterma. 44-95-84. 4492

TRANSPORT. (0-12) 25-62-88. 4493

TRANSPORT (kopsarko-spycharka), dźwig. 66-00-88 wewn. 470, 48-08-22. 4570

TRANSPORT- Roburem. 47-81-43. 4694

USŁUGI stolarskie, meble na zamówienie. 44-85-84. 4491

USŁUGI tapicerskie. 48-34-18. 4691

WIDEOFILMOWANIE- 66-13-75. 4461

WIDEOFILMOWANIE. 47-54-96. 1051-gB

WIDEOFILMOWANIE. 666-059. 52559

WOD.-kan.-gaz.-c.o., naprawa pieców. 23-44-31. 47491

WOD.-kan.-gaz., przeróbki. 55-87-50. 51929

ŻALUZJE- pionowe, poziome, montaż, gwarancja 33-04-55. 52654

ŻALUZJE 44-24-71. 52656

ŻALUZJE 55-74-74. D-7096

ŻALUZJE 37-58-18, 23-70-09. D-7104

ŻALUZJE. 67-24-26. a-469u

ŻALUZJE, zaczepy, uszczelnianie. 56-52-68. 4638

ŻALUZJE, produkcja, montaż 21-62-54. 4742

ŻALUZJE, rolety. 38-90-02. 4743

BIZNES

BIURO Rachunkowe. Tel. 66-70-34, Madalińskiego 11a. 3/94/ER

EXSECUTOR — windykacja należności. 12-14-67. M-3442

KANCELARIA — obsługa prawna podmiotów gospodarczych. Krupnicza 3/9, 22-00-49, pon. — pt. 15 — 18, czw. 12 — 15. M-3379

KANCELARIA Pośrednictwa Inwestycyjnego, Świętokrzyska 12 pok. 612a zaprasza osoby poszukujące bezpiecznych i korzystnych inwestycji. 34-20-55 wewn. 362. 4775

KSIEGOWOŚĆ- pełna obsługa. 12-10-00. 4740

PROWADZENIE ksiąg podatkowych: 67-09-83. 4732

PROWADZENIE ksiąg podatkowych, porady 44-66-86. 52449

Wasze NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL S.C.

Biurowo czynne: pn. - pt.,
w godz. 9.00-16.00.

31-559 Kraków,
ul. Grzegorzewska 79,
tel./fax 11-21-87,
tel. 11-02-00 wewn. 94.

VAT. ZUS, prowadzenie księgowości. 22-36-66/524. 4299

POŻYCZKI

AA ATRAKCYJNE pożyczki — lombard, Grzegorzewska 17. 21-89-09, 21-89-26. 2133/MK

AL. Mickiewicza 61, 34-55-93. 52435

ATRAKCYJNY lombard, Legionów 2 (dawna Cekiery) — skup, komis, RTV (możliwość zamiany), obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 7150

ATRAKCYJNE pożyczki, Lombard, Grotte 6, 34-22-12. C-059/V

BŁYSKAWICZNE pożyczki, Lombard, Centrum D2, 43-78-59. C-059/K

„KERAM” lombard- pożyczki- skup- sprzedaż- komis- złoto- srebro, antyki, kole, RTV, ul. Starowińska 12, (koło kina „Uciecha”), tel. 22-67-48 wewn. 14.

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw „Korony”. (0-12) 56-51-50. 2918

LOMBARD- Majera 12A. 4576

LOMBARD- kupno, sprzedaż, komis, pożyczki: złoto, RTV, AGD, nieruchomości, Kraków, Kraszewskiego 24, 22-80-54. 51342

LOMBARD, Nowa Huta, Teatrulne 10 (budynek kina Świt), Pożyczki, złoto, RTV, samochody — 44-58-44. C-059/k

LOMBARD Safader, Karmelicka 15. Tel. 22-33-26

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

PRACA

AGENCJA zatrudni panie do masażu. Długa 16. M-3414

ABSOLWENTA/TKE germanistyki lub anglistyki do samodzielnej pracy natychmiast przyjmę. (012) 39-12-92, 39-12-93. M-3419

AGENTA nieruchomości zatrudnię. 36-69-71. 52630

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. Tel. 13-48-90, 8-20. 1/F/95

BIELSKA firma zatrudni: handlowców-informatorów, akwizytorów reklam. Tel. (0-30) 282-71 wew. 1250. 38

BLACHARZY samochodowych. 22-77-22. 4322

CHCESZ schudnąć, poprawić swoje zdrowie oraz sytuację finansową? Przyjdź na spotkanie w czwartek 5.01.95. godz. 17.30. Śródmiejski Ośrodek Kultury, ul. Mikołajska 2. Amerykańska Firma Zdrowienia poszukuje chętnych do współpracy. Wysokie zarobki, bezpłatne szkolenie. 4215

DORADCA ubezpieczeniowy podejmie pracę w zakładach państwowych lub prywatnych. Tel. 21-99-48 (15-17). 4717

FIRMA „CBS” zatrudni asystentkę dyrektora. Wymagania: wykształcenie minimum średnie, wiek do 26 lat, dobra znajomość komputera. Przyjście: 4 stycznia w godz. 16-18, Królewska 57, „Biprostal”, pok. 601. a880V

FIRMA informatyczna zatrudni informatyków z doświadczeniem. Wymagana znajomość zagadnień finansowo-księgowych i języka C/C++. Tel. 21-18-51. 7154

FIRMA handlowa zatrudni 17 osób. Wysokie zarobki. 22-25-08. 51821

FIRMA przyjmie elektryków, hydraulików i cieśli. Tel. 11-77-24, po 18 47-60-24. 1/XII/mg

FIRMA zatrudni akwizytorów do sprzedaży telefonów komórkowych. Wymagana dobra prezencja, komunikatywność, minimum wykształcenie średnie, duża motywacja. Tel. 33-16-36 (wyłącznie w godz. 10-17). 52648

FIRMA marketingowa zatrudni inteligentnych, operatywnych, z prezentacją. Samochód mile widziany. (012) 227-011 (11-14). 4703

GAZETA Super Express zatrudni dynamicznych i operatywnych osoby w charakterze akwizytorów ogłoszeń i reklam. Proponujemy wysoką prowizję! Zgłoszenia codziennie w godz. 11.00-13.00 w Biurze Ogłoszeń i Reklam, Kraków, al. Słowackiego 48, I piętro. 4587

KIEROWCA BCE — TIR — poszukuje pracy. 43-08-11. C-3376

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 52605

KUCHARZA, kelnerkę do śniadań, recepcjonistę/kę oraz pracownika do biura turystyki (znajomość języka angielskiego, niemieckiego) zatrudni hotel „Deme”. Kraków, Głównego 22. M-3397

MAŁŻENSTWO rencistów, energicznych podejmą każdą pracę. 57-43-37. 4478

MECHANIK: Jelcz, Kamaz, Białorus, zatrudnia. 66-00-88 wewn. 470. 48-08-22. 4571

NOWE miejsca pracy 33-97-17 wewn. 184. 4762

OPERATOR, Białorus, zatrudni. 66-00-88 wewn. 470. 48-08-22. 4573

PANIA do kiosku przyjmę. 55-92-86, po 21. 4590

PROWADZENIE ksiąg handlowych, ksiąg przychodów, rozchodów. 22-16-03. 4452

ATRAKCYJNA PRACA W HOTELU W NIEMCZECH recepcja • gastronomia • pokojowa • znajomość niemieckiego, angielskiego. Informacje: Miechów, tel. 0498-308-64, Wiesław Kisiel. C-3378

PIEKARZA przyjmę. Kraków Walek Walewskiego 14. M-3431

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne. 25-75-78. 1050gB

RESTAURACJA zatrudni kierownika sali, 28-40 lat, zdyscyplinowanego oraz barmana(kę), kelnera(kę). 56-48-72 (11-23). 7153

STOLARZA, modelarza, „złotą rączkę”. 67-57-87. 1670

SPRZĄDZAM kosztorysy robót budowlanych. (0-12) 48-13-18. 4431

600 tys. dziennie! Praca dla ludzi młodych. 22-26-08. 51822

TECHNIK budowlany uprawnienia telefon, samochód, kosztorysowanie podejmie pracę (rencista). Tel. 12-02-34. 4617

ZATRUDNIĘ Panią posiadającą samochód do odwożenia i przywożenia dziecka do szkoły- teren Piaski Wielkie, Kurdwanów. Tel. 55-98-87. 4727

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w godzinach popołudniowych. Możliwość nauki języka angielskiego. 55-85-30, po 17. 15675

ZATRUDNIĘ doświadczonych szwaczek, krawiectwo ciężkie, stała praca, możliwość zamieszkania. Kraków, Kokosowa 3. 7144

NAUKA

ANGIELSKI. 48-04-30, (17-20). 52521

ANGIELSKI. 66-19-98. g-3498

BIOLOGIA, chemia. 56-42-08. 48933

CHEMIA 12-29-29. 4574

FIZYKA, matematyka. 21-03-59. 52426

KURSY komputerowe „COGITO”. 22-84-23. 52610

LEKCJE — fortepian, syntezator. 49-91-81. 15675

MATEMATYKA — Krawczyk. 21-38-09. 15797

MATEMATYKA. 13-57-80. 52662

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 37-28-26. 52094

MATEMATYKA dla 8-klasistów. 37-39-99. 52658

MATEMATYKA. 12-11-71. 52661

MATEMATYKA. 47-83-38. C-3368

MATEMATYKA, fizyka. 25-74-27. 52643

MATEMATYKA 21-58-53. 4592

MATEMATYKA, fizyka — nauczyciel. 67-09-83. 4731

MENEDŻER — kurs, księgowanie od A-Z, komputerowe kursy w Profesjonalnej Szkole Biznesu. Miodowa 26, tel. 22-04-81. 4769

SAMODZIELNY księgowy — kurs w Profesjonalnej Szkole Biznesu. Miodowa 26, tel. 22-04-81. 4771

SZKOŁA kierowców „Rolminex” A, B, C, E, T. 67-26-84, 43-28-38. D-7086

„WARIMEX” ZNP prac. Akademii Ekonomicznej w Krakowie ogłasza zapisy na: 3-miesięczne Studium Księgowości, semestralne Studium Księgowości i Zarządzania, kurs dla kandydatów na głównych księgowych. Profesjonalne doradztwo księgowo-prawne. Doradza i stała obsługa — konsulting. Kraków, Mazowiecka 25/808, 33-44-55, wewn. 20-14, 20-07. M-

KURSY PRAWA JAZDY KAT. A, B, C, E, RYNEK PODGÓRSKI 3
TEL. 56-36-80 (10-16),
SZOFER 56-09-96 (połó)

PRAWO JAZDY KRAK SA s.c.
al. Pokoju 20, tel. 11-76-31
os. Młodości 1, tel. 44-38-90 wewn. 238

PRAWO JAZDY kursowo i eksternistycznie.
Wrocławska 48, tel. 33-49-77. 11626

KSP OŚWIATA tel. 56-20-36, 22-79-99
zaprasza na **KURSY**
— obsługi komputera IBM
— księgowości komputerowej,
— maszyni technicznego,
— podstaw księgowości,
— kroju i szycia,
— języków obcych,
— BHP.

ANGIELSKI — „YORK”
Konwersacje:
• grupy 7-9 osób,
• 7 stopni,
• native speakers.
Ferie zimowe w Anglii. 11633

KURSY INSTALACJI SANITARNYCH z tworzywa polipropylenowego z uprawnieniami
Tel./fax 21-52-51 2139/ML 95

KURSY KSIĘGOWOŚCI metodą tradycyjną
Tel./fax 21-52-51 2139/ML 95

MATRYMONIALNE

TELEFONOSWATKA — najszybsza. 44-32-46. C-3361

TELEFONOSWATKA 11-59-73. 4528

KUPNO

AA SKUP RTV. 21-89-09, 21-89-26. 2134/ML

BETONIARKE używaną. 11-41-33. 52533

DAWNE meble, malarstwo, srebra, bibeloty przyjmuję Salon Dzieł Sztuki. Wiłna 10, tel. 21-94-99. 52546

GALERIA „Antyk”, ul. Smoleńsk 22, tel. 22-28-32 kupi obrazy, meble stylowe, srebra, staroci. Wycena i transport bezpłatnie. Pożyczki pod zastaw. 52375

SKUP RTV. (012) 67-26-28. 4313

STARE pocztówki. 43-05-15. 51874

UŻYWANE wyposażenie sal samoobsługowych. 23-59-02. 4641

WYDZIERŻAWIĘ lub kupię bilarda, kupię rożen oraz mikrofalówkę. 55-46-00/317. a-237p

ZNACZKI Chin Ludowych 1980-1970, tel. 43-05-15. 51870

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNA cena — koperty różne, kalka techniczna, kable rozruchowe, lina holownicza, latarki „Patrol”. (012) 44-54-80, 44-82-51. D-7027

AUTOINFORMACJE. 33-66-01. 4280

BARAKOŹÓW pod Salon Gier TV. 86-16-82 (8-16). C-3381

DOBERMANY rodowodowe. (0-12) 47-80-92. 4496

DWIE działki budowlane w Zielonkach 30 a, 45 a, uzbrojone, tel. 33-26-22 wewn. 448, po 20. 4773

FIAT 125, 79/82 stan bardzo dobry. 37-70-04. 52623

JAMNIKI czarne — szczeniata. 36-81-52. 52643

LADA barowa francuska 1926, 21-62-73. 4768

MASZYNY i urządzenia do lodów tradycyjnych. (0115) 221-17. 4605

MASZYNKI do wypieku wafel paskich (andruity). Zbyt zapewniony. (0115) 221-17. 4606

NICI, itd. (0-12) 11-86-78. 3680

NOWE Cinquecento. 47-74-05. 4728

OKAZJAI Lady chłodnicze od 2.500.000, krajalinie od 6.000.000, zamrażarki od 2.000.000, wagi elektroniczne od 3.000.000, kasy pancerne od 1.500.000 bema, frytkownice, regały chłodnicze i inne wyposażenia gastronomiczno-sklepowe. SKUP sprzedaż komis. Sprzedaż RATALNA. Składowa 2 (9-17). 21-64-02. 4501

OVERLOCKI. (012) 12-40-54. 4632

OVERLOCKI 47-79-76. 4625

PIANINO niemieckie, tel. 11-50-64 wieszczorem. 52601

SPRZEDAM ślicznego jamnika, krótkowłosego, 6 miesięcy, rodowód, wszystkie szczepienia. Słomiana 4/41 (12-18). 4618

SPRZEDAM nr telefonu na 21. 11-09-64. 4649

SPRZEDAM kasety video. 23-51-70. 52425

SPRZEDAM foszty modrzewiowe suche, tel. 36-12-63. 52684

STOŁY bilardowe. 76-39-52. 51172

SZNAUCERY siedmiotygodniowe. 36-16-06. 52621

ZBIORNIKI benzynowe 25.000 l. Miechów, tel. 0498-308-64 Krzysztof Kisiel. C-3378

MOTORYZACYJNE

A. Autogaz — również w nowych Polonezach — raty. 78-24-04. 4295

AUTOALARMY, blokady biegów. 33-09-48, Jaremy 29. 4588

AUTOALARMY, centralne zamki. 44-45-17, Cienista 12. g-3481

AUTOALARMY, znakowanie gratis. 11-22-55. C-067/k

AUTOGAZ, autoryzacja, raty. 1 tankowanie gratis 48-05-55, wewn. 33-59. 1053gB

AUTOGAZ — montaż, raty. 25-60-90. 2785

AUTOKONSERWACJA — Gwóźdź. Doświadczenie, autoryzacja, gwarancja. Kraków-Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. C-058

AUTOSZYBY — naprawa, sprzedaż. Zakopianska 66-52-20. 3405

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo, lakiernictwo, holowanie, ogledziny PZU. 25-22-11. 52017

CITROEN XM V6, 1990 — sprzedam. 76-19-21. 4323

GARAŻE do wynajęcia przy ul. Ptasiej i Przy Torze. Tel. 67-08-28. 51927

KUPIĘ samochód po wypadku. 25-27-64. 52322

LAKIERNICTWO, mechanika, 40% rabatu. 36-35-06. M-3434

OPEL Kadett (części) — sprzedam. Tel. 11-27-52. 15796

PEUGEOT 305, 1981 r. sprzedam. (012) 12-37-15. sg-8130

POLONEZA 1989 r. sprzedam. 56-34-64. 52674

PUNTO (od ok. 215 mln). TIPO, TEMPRA, DUCATO, FIORINO — zawsze ponad 200 samochodów do wyboru. 126, CINQUECENTO, UNO — wszystkie kolory (także w starych cenach). Atrakcyjna sprzedaż ratalna na miejscu! Uwaga: przy zakupie w cenie samochodu: 30% ubezpieczenia OC, radioodtwarzacz, znakowanie. Pełny serwis — montaż zabezpieczenia. Tanie i solidnie. Zapraszamy: POLINAR dealer Fiat Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, Tel. (012) 11-27-95, 11-30-09. 4576

SAMOCHÓD rozbity kupię. 76-19-21. 4078

SPRZEDAM FSO 1500, 33-63-16. 52677

SPRZEDAM 126 p. 57-23-78. C-3371

SPRZEDAM Dacie, 1991, biała, 24.000 km, 55 mln. Bochnia, Dębina 57. t-481

SZYBY samochodowe 12-18-26 Powstańców 32b. 3775

TANIO sprzedam samochód Avia, rok produkcji 1991, Nowy Targ, os. Bór 85. NT-8832

TAVRIA fabrycznie nowe z pełną gwarancją, poj. 1.100, 5 miejsc, 5 biegów, prędkość max. 150, 8r. zużycie paliwa 6/100, ceny już od 119 mln. Informacja: Kraków 22-51-00 wewn. 264, 259. 51582

Telefoniczna Informacja
ACARB
Motoryzacyjna
DORADZTWO UBEZPIECZENIOWE
22-22-99 Ph. Pt. 8-18

ALARMY
BLOKADY, ZNAKOWANIE
8-20 — NIEDZIELE TEŻ!
ul. Szlak 26, 33-99-75, 33-99-77 10998

POKROWCE-PLANKI
Cieszyńska 12 (boczna Wrocławskiej) m-3425

LOKALE

A.A.A.A.A. Agencja Batorego 6A — sprzedaż, wynajem. 33-78-19. 51676

A.A.A.A.A. Agencja Dąbkiewicz — „OL-SZA”. 11-80-22, 12-03-05 (9-19). 4351

A.A.A.A.A. Agencja, Słowackiego 58, 33-22-67. ML-2016

A.A.A. Agencja — Grodzka 3, 21-18-18, 22-35-83. 51555

A.A.A. Agencja — wynajmowanie, sprzedaż. 21-49-14, 22-67-48. 4545

A.A. Agencja „Hermes”. 44-48-11 (9-17). 4350

A. ADAMCZYK — pośrednictwo mieszkaniowe. 22-79-99, 33-41-21. C-730/V

A. CIELECKI — Agencja, nieruchomości, (0-12) 21-62-05. 22

AGENCJA. 12-39-18. 4382

AGENCJA. 22-71-47. 51106

AGENCJA. 36-38-43. 49016

AGENCJA. 67-09-40. 1342

AGENCJA, Kamelicka 58, 33-41-48. 52640

AGENCJA, Sterowidła 20. (0-12) 210-876. 50802

APARTAMENTY do wynajęcia. 37-90-95. 50802

ATRAKCYJNE trzypokojowe, ul. Pilotów sprzedaż pośrednictwo, tel. 48-24-68. 52252

BIURO Nieruchomości, Wrocławska 13 a, tel. 33-79-08. H

BEZPOŚREDNI wykonawca sprzedaż mieszkań na os. Dąbie. Termin realizacji: listopad 1995. Cena 7.000.000 zł/m². Władomost: 23-30-71, 34-20-55 wewn. 301. g-3472

BRZESKOŹÓW ul. Głównego 40, lokal handlowy, 75 m² do wynajęcia. Kraków, tel. (012) 55-48-87 wieczorem. 4523

DO wynajęcia lokal biurowy — Śródmieście. 21-93-71. 52452

DO wynajęcia poszukuję małego mieszkania. 34-33-31. 52632

DO wynajęcia superkomfortowe mieszkanie w domu dwurodzinnym, 160 m², tel. 36-12-63. 52685

DO wynajęcia lokal, 150 m²

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



RÓŻNE

SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA

Przychodnia Profesorów i Docentów

Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego
ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27 (13 — 18)

- prof. M. Barczyński — chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- doc. J. Bogdał — gastrologia
- doc. A. Bugajski — urologia
- doc. A. Cencora — chirurgia naczyń
- prof. K. Janicki — choroby wewnętrzne, hematologia
- doc. D. Karcz — chirurgia przewodu pokarmowego
- doc. K. Kawecka-Jaszcz — kardiologia
- prof. J. Kocemba — choroby wewnętrzne, geriatrya
- prof. E. Kostka-Trąbka — choroby naczyń obwodowych, miażdżyca, hypercholesterolemia
- doc. dr hab. E. Kwiatkowska — psychiatra dziecięco-młodzieżowy
- doc. T. Niedźwiecki — chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz — choroby płuc
- prof. J. Olszewski — laryngologia
- doc. K. Pach — nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawłega — onkologia
- doc. P. Ratka — dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik — neurologia
- prof. W. Tracz — kardiologia
- prof. E. Zdebska — kardiologia dziecięca
- prof. Z. Zdebski — ginekologia i położnictwo

Poszukujemy
GŁÓWNEGO
KSIĘGOWEGO

na 1/2 etatu

Wymagana znajomość zagadnień
w zakresie:
- doradztwo prawno-podatkowe
- analizy ekonomiczne
- finanse i księgowość

Oferty nr 821, Kraków, Wiślna 2

MEDYCYNĄ
NATURALNĄ

Kraków, ul. Dietla 66

zaprasza codziennie od 9 do 17
na zabiegi:

- AKUPUNKTURY
- AKUPRESURY
- MASAŻU LECZNICZEGO

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kurdwanów Nowy”
w Krakowie, ul. Witosa 39,
tel. 55-30-05, 55-30-65ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy
na wysokość stawki eksploatacyjnej
lokalu użytkowego o pow. 136 m²
przy ul. Wysłuchów 36 (parter).

Działalność: handlowo-usługowa, nie zakłócająca spokoju mieszkańców.

Stawka wywoławcza 40.000 zł/1 m².Wadium w wysokości 10.000.000 zł należy wpłacić w kasie
spółdzielni do dnia 13.01.95 do godz. 14.

Z wadium potrąca się 250.000 zł tytułem zwrotu kosztów ogłoszenia.

Oferty winny zawierać:

- rodzaj proponowanej działalności,
- wypis z ewidencji gospodarczej,
- zaświadczenie z Izby Skarbowej i ZUS,
- wysokość proponowanej stawki eksploatacyjnej.

Oferty należy składać w siedzibie Spółdzielni do dnia
13.01.1995 do godz. 14.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.01.1995 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn.

sg 1/XI/F

Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe „RDP” w Krakowie

poszukuje współnika do zagospodarowania
nieruchomości położonej w okolicach Dobczyc
obejmującej ok. 1,5 ha przeliczeniowego
(teren utwardzony) oraz budynki magazynowe
i socjalne o łącznej powierzchni 650 m².Oferty prosimy składać pod adresem: Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe „RDP” w Krakowie, ul. Mogilska 25, tel. 11-60-80
do dnia 31 stycznia 1995 roku.

11062

SPRZEDAŻ

TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL

300 minut GRATIS I NOWA SUPERPROMOCJA

- telefony
- telefony
- centralki

FACHOWY MONTAŻ, GWARANCJA, SERWIS, atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

DYSTRYBUCJA:

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38 w godz. 9 - 16,
Sklepy firmowe: ul. Długa 65, tel. 34-47-16,
ul. Mikołajska 11, tel. 22-13-77.

MEBLE

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ
Sprzedaż ratalna bez zyrantów!

- kpl. wypoczynkowe
- mebleścianki
- kpl. kuchenne
- biurka, szafy
- krzesła
- bramy garażowe i ozdobne



- drzwi hamonikowe
- drabiny aluminiowe
- meble ogrodowe
- taćzki
- łopaty, itp.
- sprzęt RTV i AGD

Kraków, ul. Cegielińska 4, tel.: 67-25-45, 67-34-74; ul. Wybickiego 3A,
tel. 34-54-58, os. II Pułku Lotniczego, paw. nr 1, tel. 47-95-22ŁYSINA?
Z GŁOWY!

MEDICAL HAIR

Klinika Transplantacji Włosów w Stuttgarcie

Przedstawicielstwo MEDICON

80-894 Gdańsk, ul. Garmarska 29

tel./fax (058) 31-12-28, 46-29-78

Bezpłatne konsultacje
w Krakowie.Volkswagen Group
MAR-KA
AUTORYZOWANY DEALER

POLSKA ŠKODA

FAVORIT

PROMOCYJNA CENA: 167 mln

tel./fax: (012) 25 24 41

kom. (090) 33 26 55

Kraków, ul. Kaszlanowa 16

DOSKONAŁE ZESTAWY SATELITARNE
ANGIELSKIEJ FIRMY

- wszystkie najnowsze modele
- rewelacyjne nowości
- TUNER MSS 1000
- POZYCJONER SSP 990

poleca

prexim

Kraków, al. Stowackiego 4

tel./fax 34 55 00

zapraszamy w godz. 8.30-15.30

hurt-detel-montaż

m-3391

SYNDYK
HURTOWNI MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH
„SIMPEX” Sp. z o.o. W UPADŁOŚCI

ogłasza:

wypzedaż artykułów elektrycznych w postaci:

- kable energetyczne: YKY, YAKY i inne
- przewody: DY, YDY, LgY (s i c), YLY, OMY, SMYP, OS, OW, OP (L,d)
- światłówki i żarówki
- oprawy światłowodowe
- lampy sodowe i rtęciowe
- druty nawojowe
- osprzęt elektryczny
- bezpieczniki ceramiczne i mocy
- gniazda i wtyki
- przełączniki, wyłączniki n/t, p/t
- oraz wiele innych

Szczegółowe informacje tel. 66-37-00 wewn. 256
lub w siedzibie spółki Kraków, ul. Wadowicka 8a,
godz. 8.00 - 15.00.

ZAPRASZAMY

TURYSTYKA



OBOZY, KOLONIE

Słowacja - 11 dni

- polka kuchnia
- wycieczki: Wiedeń, Bratysława
- atrakcyjna cena i program

AT "ARION"

Kraków, ul. J. Lea 16a

tel. 33 02 77, wew. 375, 391

z kuponem 20 zł taniej

FERIE

Z.B.P. PEGOTOUR

SŁOWACJA

- CHOPOK (północna i południowa strona), hotele: „Grand”, „Kosodrewna”, „Partizan”, „Biotika”;
- DONOVALLY - hotel „Siničko”;
- DOLNY KUBIN - hotele „Park”, „Severan”.

POLSKA

- KRYNICA, USTRON, WISLA, KARPACZ - domy czasowe;
- ZAWOJA, ZAKOPANE, SZCZYRK

GODZISZKA - pensjonaty.

TURCJA, IZRAEL

- wycieczki, wypoczynek.

Pobyty 7-, 8-, 10-, 14-dniowe,

ceny zróżnicowane.

Pegotour Małopolska, Kraków,

ul. św. Tomasza 1,

tel.: 21-85-54, 21-21-10 wew. 215.

PARYŻ

LONDYN, RZYM, ZURICH

LYON, NIEMCY i inne

Biuro Turystyczne "COLUMBUS"

Kraków, ul. Basztowa 24

tel. 012/21-77-88

MIĘDZYNARODOWE

PRZEJAZDY

RZYM - NEAPOL

oraz wiele innych.

Ponadto wczasy, wycieczki,

imprezy narciarskie i sylwestrowe.

BTH-DREAM Kraków, ul. Lubicki 5,

tel. 21-24-24, w godz. od 10 do 17.

753

PARYŻ

najtańsze przejazdy

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8, tel. 21-88-18, 21-71-68

D-3515

RFN — Niemcy

Norymberga — Regensburg — MONACHIUM

PRZEWÓZ OSÓB

Lux — Mercedes — Bus

— EXPRES —

HAPPY HOLLIDAY

Biuro Usług Turystycznych

Kraków, Kościuszki 33 tel. 21-70-74 całodobowy 21-26-66

11631

Fundacja Promocji Gospodarczej
Regionu Krakowskiego
INKUBATOR PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

w Krakowie przy ul. Mrozowej 20a

zaprasza wszystkich bezrobotnych,
ludzi z inicjatywą, chcących rozpocząć
samodzielną działalność gospodarczą
oraz nowo powstałe firmyna spotkanie prezentujące możliwości
rozpoczęcia własnej działalności w
ramach Inkubatora Przedsiębiorczości.

Inkubator dysponuje jeszcze wolnymi powierzchniami:

- biurowymi — 80 m²,
- produkcyjnymi — 150 m²,
- magazynowymi — 400 m²,
- placami składowymi — 200 m².

Inkubator dysponuje również własną bocznica kolejową.

Spotkanie odbędzie się w poniedziałek, 16 stycznia 1995 r.
o godz. 10, w budynku Fundacji przy ul. Mrozowej 20a.

ZAPRASZAMY!

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

SIERGIEJ SZYPOWSKI

HRABIA W BRAMCE?

Jest jednym z najdłuższych występujących obcokrajowców w naszej piłkarskiej ekstraklasie. Już czwarty sezon broni barw Hutnika, rozegrał w nich 76 spotkań ligowych i 3 pucharowe. Należy z pewnością do czołowej grupy bramkarzy w kraju. Przedwcześniej skończył 30 lat. Sympatyczny, skromny futbolista — SIERGIEJ SZYPOWSKI.

— Zjawił się Pan w Krakowie pod koniec 1991 roku. Jak wcześniej przebiegała Pana kariera? — Urodziłem się w Izewsku na Uralu. Gdy byłem w wojsku we Lwowie, grałem w zespole Armia Karpaty. Po dwóch latach otrzymałem propozycję z Szachtora Donieck. Grałem tam ponad dwa lata. Z reprezentacją Rosji dwa razy zdobyłem mistrzostwo ZSRR juniorów i młodzieżowe.

— Jak się Panu mieszka w Krakowie?

— Dobrze. Mieszkam w dwupokojowym mieszkaniu na osiedlu Na Skarpie. Zona Łarisa nie pracuje, wychowuje syna. 9-letni Staszek uczy się drugi rok w Szkole Podstawowej numer 80. Coś kopie, ale za bardzo do piłki go nie ciągnie.

— Jakim jeździ Pan samochodem?

— Nie mam samochodu. Stać mnie na jego zakup, ale nie mam takiej potrzeby. Na stadion mam blisko...

— Zaaklimatyzował się Pan w naszym kraju i mieście?

— Kraków jest pięknym miastem. Widziałem w Polsce wiele miast, ale nigdzie tak pięknego. Mam tu dużo przyjaciół, znajomych. Największą wartością mojego życia jest spokój mojej rodziny. Nie boję się, że żona czy syn mogą wyjść na ulicę i nie wrócić...

— Mieszka Pan dosyć skromnie, nie ma samochodu. Na co chce więc Pan przeznaczyć zarobione w futbolu pieniądze?

— Chcę zbudować dom. Pan Stanisław Kmita daje mi kawałek ziemi w Zarkowicach koło Krakowa. Muszę mieć na to jednak zgodę władz.

— Czy Pana najbliżsi są kibicami?

— Żona i syn chodzą na mecze Hutnika. Żona często mnie krytykuje, rzadko chwali. Gdy zagram słabo, dwie godziny ze mną nie rozmawia a dopiero potem mówi co o mnie sądzi.

— Czy myślał Pan kiedyś o zmianie obywatelstwa?

— Cały czas myślę o tym. Wiem jednak, że obywatelstwo można zmienić po 5 latach zamieszkiwania w Polsce. A ja mieszkam dopiero 3 lata.

— Gdyby otrzymał Pan polski paszport, mógłby grać w polskiej reprezentacji...

— Czasem przychodzą mi takie myśli. Myślę jednak, że jakby ludzie z Warszawy byli zainteresowani moją grą w reprezentacji, to mogli by mi pomóc w zmianie obywatelstwa. Tak jak inni pomagali ciężarowcom czy kajakarzom Klementiewowi.

— Szypowski to nie jest rosyjskie nazwisko.

— To jest polskie nazwisko! Mój ojciec i moja babcia byli Polakami. Ojca Wołodę nie pamiętam. Jak miałem 3 lata zginał w pożarze w fabryce. Mama jest Rosjanką. 3 miesiące temu otrzymałem list od Ireny i Mirosława Szypowskich z Warszawy. Dowiedzieli się o mnie i śledzili moją karierę. Są hrabia i badają swoje drzewo genealogiczne, szukają krewnych. Chcą się dowiedzieć, skąd się wywodzi, czy jestem ich krewnym.

— Może więc w bramce Hutnika występuje... hrabia?

— Może. Trzeba to sprawdzić w archiwach w Rosji. Ja nie mam na to czasu. Dzwoniłem w tej sprawie do mamy, ale jest po operacji a mój starszy brat przebywa poza domem. Chcę jednak poznać historię swego rodu. Jeśli się okaże, że jestem po-

tomkiem hrabiego, może szybko otrzymam polskie obywatelstwo.

— Czy i jak utrzymuje Pan kontakt z rodziną w Rosji?

— Mam i brata nie widziałem już 4 lata. Chcę przyjechać do mnie na wiosnę, ale... boję się przyjazdu. Dawniej w Rosji mówiono ludziom, że za granicą można zginąć. I dlatego się boję. W Doniecku mam tylko mieszkanie i przyjaciół. Jadę tam tylko raz w roku.

— Pan chyba nieźle zarabia a w Rosji i na Ukrainie bieda...

pograć tam jakiś czas, zarobić pieniądze i wrócić do Krakowa.

— Czy jest klub, o którym Pan marzy?

— Tak, to Barcelona. Podobam się styl gry w lidze hiszpańskiej. A Barcelona jest jednym z najlepszych klubów w Hiszpanii i Europie.

— Urodził się Pan w Rosji, grał na Ukrainie, jeździ mając w paszporcie stempel ZSRR, mieszka w Polsce, chce wyjechać do Niemiec czy Francji a marzy o występach w Hiszpanii...

— Na stałe chcę jednak mieszkać w Krakowie. Żona też.

— Jak długo zamierza Pan jeszcze grać w piłkę?

— Na dobrym poziomie chcę grać 5-6 lat. Potem myślę o pracy trenerskiej. Kocham piłkę



Fot. Jadwiga Rubiś

— Na Ukrainie przeciętni ludzie zarabiają 5-6 dolarów na miesiąc. A piłkarze mają ogromne premie za mecze. Ja wysyłam pieniądze mamie do Izewska i znajomym, którzy pilnują mojego mieszkania w Doniecku. Ostatnio wysłałem 25 dolarów na opłatę za prąd, gaz i system alarmowy mojego mieszkania. Wystarczy to aż na 8 miesięcy.

— Grał Pan w piłkarskiej lidze ZSRR. Jak Pan ją ocenia? I jak porównuje z naszą ligą?

— Ja jak grałem, to wielkie gwiazdy nie mogły wyjechać za granicę. Mielśmy dobre drużyny jak Dynamo Kijów, Dynamo Tbilisi, Dynamo Mińsk, CSKA Moskwa i Spartak Moskwa. Teraz najlepsi wyjechali za granicę. Polska liga jest na średnim europejskim poziomie. Nie ma w niej gwiazd, które robiłyby jej reklamę.

— Czy miał lub ma Pan propozycje zmiany barw klubowych?

— W Polsce nie szukam innego klubu. Miałem propozycje, ale od gorszych klubów od Hutnika. Prowadzę rozmowy z kilkoma menedżerami. Mogą one potrwać do czerwca. Chodzą o kluby i ligi z Niemiec, Francji i Belgii.

— Do kiedy ma Pan podpisać kontrakt z Hutnikiem?

— Do czerwca 1996 roku. Chciałbym wyjechać na Zachód.

i nie wyobrażam sobie życia bez niej. Mam dyplom trenera. Ukończyłem studia wychowania fizycznego. Mogę prowadzić zespół i ligi. Mogę być pierwszym lub drugim trenerem, ale bardziej mnie ciągnie w kierunku szkolenia bramkarzy.

— Czy w młodości uprawiał Pan też inne dyscypliny sportu?

— Grałem w koszykówkę i siatkówkę w reprezentacji szkoły. Teraz bardzo mnie ciekawi piłka ręczna. Często przychodzę na mecze Hutnika. W moim wieku jako bramkarz piłki ręcznej już bym sobie jednak nie poradził.

— Czy ma Pan znajomych wśród gwiazd ukraińskiego sportu?

— Kilka razy spotkałem się w Doniecku z Bubką. Spotykały się też moja i Siergieja rodzina. Skąd ta znajomość? W moim bloku mieszkał brat Bubki, też dobry tyczkarz Wasilij. Z Kanceliiskiem (gra teraz w Manchesterze United — przyp. J.F.) graliśmy w Szachtiorze. Przez rok mieszkaliśmy razem w hotelu przy stadionie. Przed Nowym Rokiem złożyłem życzenia kapitanowi piłkarskiej reprezentacji Rosji Ołopcu, którego żona obchodziła urodziny. Gra on w Spartaku Moskwa. Piłkarze tej drużyny wraz z rodzinami pojechali na Karaiby (Spartak występował w Lidze Mistrzów — przyp. J.F.).

— W reprezentacyjnej bramce występował ostatnio Woźniak i Wandzik. A Pan na kogo by postawił będąc na miejscu trenera Apostela?

— Na Matyska, ale on teraz jest kontuzjowany. Drugim bramkarzem byłby dla mnie Jojko.

— Ten ostatni jest 5 lat starszy od Pana. Może więc i Pan otrzyma kiedyś szansę gry w naszej reprezentacji... Złote spełnienia tego marzenia.

— Z Karaibów przeniesiemy się do Polski i nieco powspominamy. Które ze swych meczów w lidze uważa Pan za najlepsze?

— Dwa z Katowicami na wyjeździe. Przegraliśmy je 0-1 i 0-2, ale miałem satysfakcję ze swojej gry. Datem z siebie wszystko.

— Zdarzały się i mecze, o których chce Pan zapewne jak najszybciej zapomnieć...

— Był taki mecz z Katowicami, w którym Szewczyk strzelił mi dwie bramki z 35 metrów. Były to zaskakujące strzały. Był też mecz z Zawiszą przegrany przez nas, a raczej przeze mnie, 0-1.

— Którą ze swych interwencji uważa Pan za najlepszą?

— To było w meczu z Siarką. Napastnik, nie pamiętam już kto, uderzył piłkę z 7 metrów. Poleciała ona w róg, gdzie stał obrońca i przeleciała mu między nogami. Myślałem, że jest już w siatce, ale w ostatniej chwili zdołałem ją wybić ręką.

— A Pana najgorsza interwencja?

— W meczu z Zawiszą wyszedłem do dośrodkowania, ktoś mnie przytrzymał, straciłem równowagę i uderzyłem nie w środek, ale w bok piłki i ta wpadła do siatki. To był przykry moment w moim życiu.

— Którzy z napastników byli dla Pana najgroźniejsi?

— W lidze ZSRR Protasow, Litowczenko i Bielanow. Grali oni na światowym poziomie. W polskiej lidze groźni byli Mielcarski, Kowalczyk, Janoszka i — ale na szczęście tylko na treningu — Waligóra.

— Na których stadionach lubi Pan najbardziej grać? A na którym przyjeżdża Pan niechętnie?

— Na Hutniku. A poza tym na stadionach Katowic, Legii i Pogoni, gdzie jest atmosfera czysto piłkarska. Nie lubię grać na obiekcie Zagłębia Lubin. Jest to duży stadion, a na mecz przychodzi mało ludzi.

— Miał Pan swój bramkarski wzór do naśladowania?

— Był nim Schumacher. Podobał mi się jego styl bronienia, pewny chwyt, technika, warunki fizyczne. No i miał szczęście.

— A jak oceniliby Pan swoje umiejętności bramkarskie?

— Jestem dobrym bramkarzem, ale czy najlepszym w lidze to muszę ocenić kibice, dziennikarze, trenerzy. Mam dosyć dobrych refleksów, technikę, skoczność i złość sportową. Muszę wyeliminować braki w kilku elementach. Chodzi mi o grę na przedpolu i większą mobilizację na meczach, aby nie było takich wpadek jak z Zawiszą.

— Czy są różni Szypowski w bramce od Szypowskiego poza nią?

— To są dwaj różni ludzie. W bramce jestem chuliganem, ale z zimną głową. Cały czas muszę mieć równowagę psychiczną. Poza boiskiem jestem spokojnym, kulturalnym człowiekiem, który z każdym może porozmawiać.

— Który z polskich bramkarzy, z którym się Pan zetknął na boisku, był najlepszy?

— To bramkarz Górników Zabrze, Bęben. Nie ma dobrych warunków fizycznych, ale broni dobrze, pewnie. Nie gra efektywnie, ale skutecznie.

— W reprezentacyjnej bramce występował ostatnio Woźniak i Wandzik. A Pan na kogo by postawił będąc na miejscu trenera Apostela?

— Na Matyska, ale on teraz jest kontuzjowany. Drugim bramkarzem byłby dla mnie Jojko.

— Ten ostatni jest 5 lat starszy od Pana. Może więc i Pan otrzyma kiedyś szansę gry w naszej reprezentacji... Złote spełnienia tego marzenia.

Rozmawiał: JERZY FILIPIK

Najpierw „Złota Piłka”, potem więzienie?

Diego Maradona zakpił z prawa

Diego Maradona, były kapitan piłkarskiej reprezentacji Argentyny, znajduje się w więzieniu, jeżeli nie wróci do swojego kraju w ciągu 15 dni — oznajmili przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości Argentyny.

Maradona spędził Boże Narodzenie i Nowy Rok na Kubie, gdzie m. in. został udekorowany Orderem Przyjaźni, przyznany mu przez Fidela Castro. Wczoraj słynny piłkarz przybył do Paryża na uroczystość wręczenia mu honorowej „Złotej Piłki” magazynu „France Football”.

Wyjeżdżając za granicę, Maradona naruszył wyrok sądu w sprawie głośnego wydarzenia z 2 lutego zeszłego roku. Tego dnia Maradona, załamany nerwowo z powodu wyrzucenia go z drużyny Newell's Old Boys, zaczął strzelać z wiatrówki do dziennikarzy, gromadzących się przed jego domem. Sąd najpierw skazał piłkarza na karę 4 lat więzienia, ale potem złagodził wyrok — zamienił karę pozbawienia wolności na grzywnę (20 tys. dolarów) i zakaz opuszczania domu na dłużej niż 24 godziny bez zgody kuratora — sędziego Julio Campory.

Prokurator Alejandro Caride, który jeszcze przed Nowym Rokiem wystąpił do sądu o anulowanie zawieszenia kary więzienia, znalazł w poniedziałek poparcie u sędziego Campory. Oznacza to, że jeśli w ciągu 15 dni Maradona nie powróci do

Argentyny, zawieszenie pierwszego wyroku sądu w Buenos Aires zostanie anulowane, a na piłkarza będzie czekało więzienie.

Maradona potwierdził, w wywiadzie dla tygodnika „France Football” że jego dni w futbolu minęły i że swą aktywność w piłce nożnej ograniczy do ławki trenerskiej.

34-letni Argentyńczyk, ukarany przez FIFA 15-miesięczną dyskwalifikacją za doping, zaatakował w niewybrednych słowach władze tej organizacji. „Gdy słyszę Blattera (sekretarz generalny FIFA), tych ludzi, uważających się za tak ważnych, chce mi się po prostu śmiać. Dla mnie oni nie istnieją”.

Maradona skrytykował także ostry prezes Argentynskiej Federacji Piłkarskiej Julio Grondone za brak poparcia z jego strony, twierdząc jednocześnie, że mafia — działając poprzez futbol — manipuluje sportem. Powiedział, że gracze powinni zjednoczyć się, jak to zrobili tenisistów w ATP, by przejąć kontrolę nad sportem z rąk działaczy, którzy niewiele o sporcie wiedzą. (PAP)

Menedżer Milanu: Zapłać tyle, ile Barcelona zażąda!

OFERTY DLA STOICZKOWA

Najlepszy piłkarz Europy w minionym roku Christo Stoiczkow (Bułgaria) podczas pobytu w grudniu we Włoszech otrzymał wiele ofert od tamtejszych klubów. Włoska prasa pisze, że napastnika Barcelony można kupić za 12-13 mln dolarów a na taki zakup mogą sobie pozwolić tylko Milan, Inter i Juventus. Jeden z menedżerów Milanu Italo Alodi powiedział, że gotów jest zapłacić Barcelonie tyle, ile zażąda!

W rankingu UEFA, bilansującym wyniki drużyn klubowych w europejskich pucharach w ostatnich 5 sezonach, prowadzą Włochy 62.313 pkt. przed Francją 44.750 i Niemcami 41.641. Polska zajmuje 19 miejsce mając 12.166 pkt., dzięki czemu w następnym sezonie w rozgrywkach o Puchar UEFA występować będą nadal dwa nasze zespoły (gwarantują to miejsce 9-21 w rankingu). W sezonie 1993/94 polski futbol sklasyfikowano na 22 miejscu. Najlepiej wypadli drużyny z Włoch, Niemiec i Portugalii.

Zaplanowany na 26 kwietnia eliminacyjny mecz piłkarskich ME, Polska — Izrael odbędzie się dzień wcześniej. PZPN przesunął termin spotkania na prośbę gości, która została umotywowana tym, że 27 kwietnia w Izraelu obchodzony jest dzień

Holocaustu — zagłady narodu żydowskiego.

W Anglii trwa śledztwo przeciwko bramkarzowi Southamptonu, Bruce'owi Grobbelaarowi. Dziennik „Sun” oskarżył go o przyjęcie 40 tys. funtów (62 tys. dolarów) za sprzedanie w listopadzie 1993 roku meczu z Newcastle (grał wtedy w Liverpoolu). Słynny piłkarz zaprzeczył tym oskarżeniem. Policja twierdzi, że śledztwo w tej sprawie potrwa jeszcze przynajmniej miesiąc. (FK)

Udane skoki Malysza

Wczoraj w Innsbrucku podczas serii treningowej i kwalifikacji przed dzisiejszym konkursem skoków Turnieju Czterech Skoczni najlepiej spisał się Kazuyuki Funaki (Japonia), który uzyskał odpowiednio 119 i 117 m. W serii kwalifikacyjnej dobrze skakali też Takanobu Okabe (Japonia) 112,5 m i Dieter Thoma (Niemcy) 111 m. Udany występ zanotował Adam Malysz, który uzyskał 100,5 m (na treningu 104 i 95 m) i zajął 25 miejsce, kwalifikując się do głównego konkursu. Nie powiodło się Wojciechowi Skupieńowi, który na treningu skoczył 100 i 104,5 m, ale w serii kwalifikacyjnej fatalnie wyszedł z progu, spóźnił odbicie i uzyskał tylko 77 m.

Kto nie gra, ten nie wygra

WSTĄP DO KOLEKTURY

W najbliższy weekend piłkarskich kibiców i totkowniców oczekują kolejne emocje. Tym razem w wydaniu pucharowym... Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 120 zakładów redukcyjnych za które należy zapłacić 120 tys. zł (w starych cenach) lub 12 zł (w nowych cenach). spotkania obstawia trzydrogowe, 6 dwudrogowe a w 4 po. stających stawia na „pewniaków”. Gwarantacja minimum wygranych, przy odgadnięciu 1 podtypu z dwóch pierwszych spotkań granych trzydrogowe, jest 1 „dwunastka”, 5 „jedenastek” i 11 „dziesiątek”. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18.

1. Barnsley — Aston Villa	3	4	3	—	×	2
2. Bristol City — Stoke City	3	4	3	1	×	2
3. Chelsea — Charlton	6	3	1	1	—	—
4. Coventry — West Bromwich	5	3	2	1	—	—
5. Everton — Derby	4	4	2	1	—	2
6. Grimsby — Norwich	4	4	2	1	—	2
7. Millwall — Arsenal	2	3	5	—	×	2
8. Newcastle — Blackburn	3	4	3	1	×	—
9. Notts County — Manchester C.	3	3	4	1	—	—
10. Portsmouth — Bolton	2	4	4	1	×	2
11. Reading — Oldham	3	4	3	1	×	2
12. Sheffield U. — Manchester U.	3	4	3	—	×	2
13. Southampton — Southend	6	3	1	1	—	—

Wszystkie pozycje obejmują mecze III rundy Pucharu Anglii. (FK)

Z hokejowych tafl...

W Red Deer (Kanada) trwają MŚ drużyn do lat 20 grupy „A”. W przedostatniej serii spotkań Kanada pokonała Rosję 8-5 i zapewniła już sobie mistrzowski tytuł. Ma bowiem 3 punkty przewagi nad zajmującą drugą lokatę Szwecją, która zremisowała z Finlandią 3-3.

We Francji trwają MŚ drużyn do lat 20 grupy „B”. W piątej kolejce spotkań Polska zremisowała ze Szwajcarią 4-4. W naszej bramce dobrze spisywał się Paweł Kusza. Najpierw prowadzili Szwajcarzy 1-0 i 2-1, potem Polacy: 3-2 i 4-3. Rywale

wyrównali w 58 minucie. W kolejnym meczu Polska pokonała Norwegię 5-4 (3-2, 0-2, 2-0).

Ile wygrales?

Oto wysokość wygranych w zakładach specjalnych z 31.12. za „5” po 52.087,50 zł, za „4” po ok. 150 zł, za „3” po ok. 5 zł. Dużego Lotka z 31.12. za „6” 842.366,60 zł, za „5” po ok. 613,96 zł, za „4” po ok. 14 zł, za „3” po 1 zł, piłkarskich z 31.12. i 1.01. za „13” po 43.927,82 zł, za „12” po 1.514,75 zł, za „11” po 165,76 zł, za „10” po 17,84 zł.

SPRINTEM

„JUNIOR ROKU 94”

(F) W finałowej „dwunastce” plebiscytu PKOl i „Kurieru Polskiego” na „Juniora Roku 94” znalazło się dwoje reprezentantów Małopolski: tenisistka Magdalena Grzybowska (Olśza) i przeniści Tomasz Świst (Podhale).

KINDVALL W HSV

27-letni piłkarz Niclas Kindvall (Szwecja), przeszedł z IFK Norrköping do Hamburger SV.

SZYBKO JEDZIE

W Rajdzie Paryż — Dakar najlepszym motocyklistą jest na razie Heinz Kinigadner (Austria). Wygrał on pierwszy i trzeci etap, a na drugim zajął 3 miejsce. Motocykliści są już w Maroku.

WYGRANA NOBILESU

W 5. kolejce półfinału PE koszykarzy, Nobiles Włocławek pokonał Fenerbahce Stambuł 95-83 (51-37).

SZÓSTE MIEJSCE

W meczu o piąte miejsce w akademickich MŚ piłkarzy ręcznych w Izmirze (Turcja), Polska przegrała z Jugosławią 16-28 (9-18).

DZIENNIK Telewidza

TVP1
TV 2
TV POLSKA

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Moda na sukces” (50) — serial USA
8.30 Muzyczna skakanka z Gwiazdą

Gościem najmłodszych będzie Irena Kwiatkowska, która wyrecytuje „Ptasie radio” Tuwima.

8.45 Gimnastyka dla dzieci: Aerobik

8.50 Dziwny świat kota Filemona — polski serial animowany dla dzieci

9.00 Wiadomości

9.10 Mama i ja

9.25 Domowe przedszkole

9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

9.55 Muzzy w Gondoland (2) — angielski dla dzieci

10.00 „Zespół adwokacki” (3/12) — serial TP

10.50 Muzyczna Jedynka

11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka

11.30 Sztuka nie sztuka: Jak filmować sztukę — program Pawła Sosnowskiego (powtórzenie)

11.55 Nasze państwo — aktualności

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny

12.15—14.50 Telewizja Edukacyjna

12.15 Magazyn Notowań

12.40 English and Arts — angielski dla młodzieży

12.50 Mała muzyka: Co słyszysz?

Lekcja muzyczna dla klas pierwszych: dźwięki wysokie i niskie.

13.15 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką — program Barbary Kuligowskiej. Wykonawcy: Agnieszka Kotulanka, Hanna Sleszyńska, Grzegorz Damięcki, Cezary Morawski, Grzegorz Wons, Wiktor Zborowski

13.30 Summa — spotkanie ze Stanisławem Lemem — maj 1944 (1) — serial dokumentalny Adama Ustynowicza

13.50 Podejrzone historie — program Katarzyny Gruszczyńskiej — Jesień

O swoich warsztacie i metodach pracy mówią profesjonaliści fotografii

14.10 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni

15.00 Drgawy — młodzieżowy program muzyczny

15.30 Raj — magazyn młodzieżowy

Zabawa: czym była, czym jest. Czy współczesna młodzież umie się bawić?

15.55 Muzyczna Jedynka: Go-raca dziesiątka

16.00 „Moda na sukces” (50) — serial USA

16.25 Dla młodych widzów: „Lejery” we Francji

17.00 Teleexpress

17.20 Miliard w rozumie — teleturniej

17.45 Polska Kronika Ogórkowa — program Michała Ogórka

18.00 „Zespół adwokacki” (3/12) — serial TP

19.00 Wieczorynka: Pinokio

19.30 Wiadomości

20.10 „Ostatnia dolina” (The Last Valley) — film angielski (1970) reż. James Clavell, wyk. Michael Caine, Omar Sharif, Florida Bolkan (120 min.)

Filmowa alegoria z czasów wojny trzydziestoletniej. Uzbierany oddział najemników dociera do spokojnej wioski położonej w zaleszonej dolinie. Najemnicy postanawiają przeczekać tu zimę.

22.15 Puls dnia — program publicystyczny

22.40 Moda i biznes — reportaż

Relacja z targów poznaskich „Moda 94” — wypowiedzi projektantów, wytwórców, handlowców.

23.00 Wiadomości

23.25 „Niebezpieczne życie” (A Dangerous Life) — film australijski (1988) reż. Robert Markovitz, wyk. Rebecca Gilling, Gary Busey, Ruben Rustia (90 min.)

Filipiny lat osiemdziesiątych. W losy rewolucji wplecione losy dwójki reporterów. W roli dziennikarki Angie — Rebecca Gilling, zapamiętana przez liczną publiczność z „Powrotu do Edeny”

0.55 Odczytać literaturę: Georges Perec — francuski film dokumentalny

1.55 Zakończenie programu

7.00 Panorama

7.10 Stare i nowe pieniądze: denominacja

7.13 Studio sport

7.20 Gość poranny

7.30 Kurs języka angielskiego BBC

7.40 Muzyczne nowości Dwójki

8.00 Program lokalny

Z Krakowa: 8.00 Kronika, 8.05 Notowania, 8.07 Domowy Fitness Club, 8.10 Magazyn konsumenta, 8.20 Bajka dla dzieci

8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (9) — serial USA

Dziś — rozterki sercowe Marty Golda i urodziny Hannah

9.00 Transmisja obrad Sejmu

ok. 13.00 Panorama (w przerwie obrad)

15.00 Widget — serial animowany USA

Baśniowy serial o tematyce ekologicznej

15.30 Studio sport: Sportowe hobby

16.00 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę! — program Adama Kochanowskiego

16.30 Acid Drinkers — program Beaty Dunajewskiej

Teledyski i fragmenty koncertów jednego z najpopularniejszych polskich zespołów heavy-metalowych.

17.30 Seans filmowy — program Ewy Banaszkiewicz i Joanny Makowskiej

O kierunkach rozwoju kina polskiego i światowego rozmawiają krytycy filmowi i reżyserzy.

17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

18.00 Panorama

18.10 Program lokalny

Z Krakowa: 18.10 Kronika, 18.40 9 i 1/2 — magazyn reporterów

19.00 Koło fortuny — teleturniej

19.35 Wrockowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego

20.00 „Szukajmy stajenki” — film muzyczny Piotra Łazarkiewicza

Kolejdy Jacka Kaczmarskiego i Zbigniewa Łapińskiego

20.30 W ciężką noc — kolejdy

Popularne kolejdy (m. in. „Bóg się rodzi”, „Przybieżeli do Betlejem”, „Cicha noc”) — śpiewa Eleni.

20.50 Studio sport

21.00 Panorama

21.30 Stare i nowe pieniądze — denominacja

21.40 Ekspres reporterów

22.10 Studio teatralne Dwójki: Stanisław Dygat „Podróż” (premiera) reż. Jerzy Markuszewski, wyk. Piotr Fronczewski, Ewa Gawryluk, Grażyna Barszczewska, Jan Englert, Halina Bédnarczyk, Kazimierz Kaczor, Bogusław Bilewski, Jerzy Karaszkiewicz, Dorota Maciejewska (73 min.)

Sredni urzednik ministerialny, zyciowy nieudacznik — w wymarzonej podróży do Włoch; wielkie nadzieje i rozczarowania.

23.25 Manuela Gretkowska — pisarka nieemigracyjna — film dokumentalny

Sylwetka jednej z najciekawszych polskich pisarek młodego pokolenia, której twórczość rozpoczęła się w Paryżu, autorki m. in. „Tartara paryskiego” i wysoko ocenionej przez Czesława Miłosza książki „My zdies emigranci”. Oprócz pisarki — głos zabierają reżyser Andrzej Żuławski i redaktor bruLionu Robert Tekieli.

24.00 Panorama

0.05 Kurt Masur dyryguje IX Symfonią Ludwiga van Beethovena. Wykonawcy: Orkiestra Symfoniczna Gewandhaus z Lipska, połączone chóry Radia i Telewizji Środkowoniemieckiej oraz Chór Gawanhaus, soliści: Vencheslava Hrubá-Freibberger (sopran), Anette Markert (mezzosopran), Hans Peter Bloch-witz (tenor), Håkan Hagegard (bas)

Retransmisja specjalnego, sylwestrowego koncertu Gewandhausu z Lipska pod dyktando byłego szefa, obecnie — dyrektora Filharmoników Nowojorskich, Kurta Masura.

1.20 Zakończenie programu

8.00 Alwin i wiewiórki — serial animowany dla dzieci

8.30 Szczęśliwy rzut — teleturniej

9.00 Sąsiedzi (251) — australijski serial obyczajowy

9.30 Skrzydła (39) — serial komediowy USA

10.00 Szpital miejski (3) — serial USA

10.50 „Cień” — film polski (1956), reż. Jerzy Kawalerowicz (powtórzenie)

12.30 Sport

13.30 4x4 — magazyn motoryzacyjny

14.00 Jesteśmy — program katolicki (powtórzenie)

14.30 Talia gwiazd (powtórzenie)

15.00 Sekrety (17) — serial USA

16.00 Link Journal — magazyn mody

16.30 Informacje

16.45 Gramy! — magazyn muzyczny

Planeta Gilligiana (1) — serial animowany dla dzieci

17.25 Szczęśliwy rzut — teleturniej

17.55 Sąsiedzi (252) — australijski serial obyczajowy

18.30 Informacje

18.55 Skrzydła (40) — serial komediowy USA

19.20 Plus Minus — program publicystyczny

20.00 Dallas (49) — serial USA

21.00 Airwolf (14) — serial sensacyjny USA

22.00 Informacje

22.20 Sztuka sprawiedliwości — program publicystyczny

22.50 Oskar — magazyn filmowy

23.20 „Cała naprzód” — film polski (1967), reż. Stanisław Lenartowicz, wyk. Zbigniew Cybulski, Zdzisław Maklakiewicz, Teresa Tuszyńska (90 min.)

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Ciuchcia — program dla dzieci, 10.00 Przybicie i kaptury (4) — serial, 10.55 Sejmograf, 11.05 Polska Kronika Filmowa, 11.15 Czas przejścia — reportaż, 11.30 Historia — współczesność, „Od Masaryka do Havla”, 12.00 Wiadomości, 12.15 Strachy (4-ost.) — serial, 13.30 Aktorski protest. Akt I — film dokumentalny, 14.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów, 15.00 Dokument trochę inny: Filmy Tomasza Zygady,

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski



Nr 58

Podsumowujemy rok, uczymy się fizyki i gry z Avalonem

4 I 1995

Jeszcze niedawno posiadacze komputerów z najszybszymi procesorami Intela patrzyli z góry na wszystkich innych użytkowników maszyn serii 486 czy nawet Mac. Aż nagle świat obiega straszliwa wieść — Pentium ma błędy konstrukcyjne, źle liczy. W pierwszej chwili trudno było w tak miłą wieść uwierzyć. Niestety,

skoczył firmę Intel. Okazało się bowiem, że naukowcy używali tych maszyn do różnych celów, których firma nawet sama nie przewidywała. Aby zapobiec panice Intel zapowiedział wymianę procesorów wszędzie tam, gdzie okazało się konieczne. Wtedy jednak powstał problem. Rzesze użytkowników Pentium, poczuły się zawiedzione. Cemu paru osobom ma się wymienić wadliwe procesory, a inni muszą dalej na nich pracować? To prawda, że przy normalnym użytkowaniu

stąpić o wymianę procesorów na nowe przez cały okres ich użytkowania. Obecnie Intel produkuje już poprawione procesory, nie zawierające błędów. „W najbliższych tygodniach firma ustali szczegółowe zasady postępowania przy wymianie procesorów, w porozumieniu z wszystkimi odbiorcami — producentami komputerów, dystrybutorami podzespołów elektronicznych, firmami serwisowymi”. Zainteresowani informacjami proszeni są o kontakt z gorącą linią Intela — telefon

nowych, szybszych maszynach. Cały czas można wykorzystywać ogromną ilość napisanego oprogramowania, na każdym komputerze z procesorem Intela. No może prawie na każdym, bo niektóre programy potrzebują przynajmniej 386 i na starszych maszynach nie pracują.

Ta sama „zgodność wstecz” jest jednak kulą u nogi. Powoduje ona kłopoty z organizacją pamięci i inne. Dlatego procesory, które mogłyby śmigać niczym rakietą, udają stare modele tracąc na ten

Nowe gry dla systemu Windows CHESSMASTER 4000

W czasie ostatniej wędrowki ulicami Kolonii, natknąłem się na uroczyste otwarcie nowego sklepu ze sprzętem komputerowym. Serce zabiło troszeczkę radośniej, gdyż jest to jak zwykle okazja zakupu tańszych akcesoriów do własnego PC, po cenach promocyjnych, ale nie tylko. Pojawia się także wiele nowości połączonych z prezentacją. Umożliwiają one „próbną jazdę” nowymi programami. Wyruszyłem więc na polowanie, co nie trwało dłużej niż pięć minut. Nie, nie myślcie że moja wytrwałość tak szybko się kończy. Otóż jednym z pierwszych programów na jaki się natknąłem, był „Chessmaster 4000”. Program szachowy, na dodatek zainstalowany na sklepowym komputerze firmy Escom, wyposażonym w procesor Pentium 90 PCI i 32 MB RAM. Jako namiętny gracz nie stawałem długo opanu.

Gra, pochodząca rodem z Persji, jest wciąż niekoronowaną królową wśród planszowych gier komputerowych. Kompleksowa logika szachów nadaje jej doskonałe do komputerowej symulacji. Programy szachowe dla zwykłych PC już od dłuższego czasu dotrzymują dzielnie kroku komputerom szachowym, natomiast jeśli chodzi o komfort obsługi, przedstawienie planszy oraz opcji, są dużo lepsze. Absolutną gwiazdą wśród nich jest „Chessmaster 4000”. Stopień trudności tego programu stawia nie tylko ambitnych szachistów przed wciąż nowymi problemami, lecz wspina się także na wyżyny możliwości samego PC.

Zatem ma rację producent, polecając stosowanie komputerów z procesorami 486, pamięcią operacyjną co najmniej 8 MB, szybka karta graficzna oraz dobrym wyposażeniem w multimedia. O bok karty dźwiękowej, potrzebny jest jeszcze napęd CD. „Chessmaster” komentuje nie tylko każde posunięcie głosem, lecz podaje również na życzenie analizę sytuacji w języku angielskim. W ten sposób uwiecznił się sam Anatolij Karpow.

Były mistrz świata komentuje niektóre swoje najśmieszniejsze partie, podczas gdy widz obserwuje przebieg gry na monito-

rze. Wyliczenie i opisanie wszystkich możliwości, jakie oddaje w ręce użytkownika producent tego programu — The Software Toolworks — jest w tym artykule niemożliwe. Zatem niewielka tylko próbka wielostronności programu. Komputerowy przeciwnik pozwala nam ustawić podstawowy stopień trudności bądź też wybrać charakterystykę gry np. Kasparowa, jak również przeobrazić jego styl. Można postawić się o to, aby „Kasparow” „obniżył” kontrolę centrum o 10 procent, a swoją uwagę skupił na linii obrony tworzonej przez piony.

Za trudne? Żaden problem, zintegrowany w programie nauczyciel pomaga zarówno początkującym jak i zaawansowanym doskonaląc własne umiejętności. Dobre opanowanie podstaw gry w szachy, zasad otwarcia i zdobywania przewagi w centrum, a także różne sposoby obrony oraz umiejętność rozgrywania końcówek, tego wszystkiego można się nauczyć pracując z tym programem.

Granice możliwości „Chessmastera” nie udało się mi poznać w ciągu dwóch godzin, jakie spędziłem przy monitorze. Programu sam jeszcze nie posiadam ponieważ wersja dostępna w sklepie była zapisana tylko na CD, ja zaś nie dysponuję odpowiednim sprzętem. W najbliższych dniach powinna się pojawić wersja na dyskietkach 3,5 cala.

Moje „sklepowe” zmagania zakończyłem w trzeciej partii, na czwartym stopniu trudności, oczywiście przegraną, co komputerowy przeciwnik oznajmił hukiem werbli i fanfar. W szachy gram już parę dobrych lat i muszę przyznać, że moc obliczeniowa programu jest znaczna. Podczas instalacji programu można wybrać wersję zoptymalizowaną dla procesorów Pentium. Graficzne przedstawienie szachownicy jest wyborne, możemy ją obracać i „przewracać” we wszystkich kierunkach. Jeśli ktoś szuka programu o ładnej grafice, sporej mocy obliczeniowej i równocześnie zaskakującej ilością opcji z pewnością nie omini „Chessmastera 4000”. LES

Pentium ... to brzmi dumnie?

wraz z wiadomością dotarły również testy wykazujące bezspornie, że jednak to wszystko prawda. I cóż mieli zrobić „komputerowcy”, którzy wydali na swoje cacko sumę porównywalną z dobrym samochodem, gdy nagle dowiedzieli się, że mają w domu szmela a nie komputer. IBM przestał umieszczać procesory Pentium w swoich komputerach.

Intel dementuje...

„Na podstawie badań stosowanego obecnie oprogramowania oraz doświadczeń milionów użytkowników systemów opartych na procesorze Pentium stwierdzamy, iż prawdopodobieństwo natknięcia się na usterkę jest nikłe” — stwierdził prezes Intela, Andrew S. Grove. Jego zdaniem przeciętny, acz niezwykle długowieczny, użytkownik komputera wyposażonego w wadliwy procesor, może mieć taką szansę raz na 27 tysięcy lat. Podobno na usterkę można się natknąć raz na 9 miliardów wykonywanych operacji dzielenia. Z przeprowadzonych testów wynika, iż nawet naukowiec pracujący na komputerze Pentium ma niewielką szansę na przeprowadzenie zbliżonej ilości operacji dzielenia zanim komputer się zestareje. Oczywiście zawsze można wymyślić sytuację prowadzącą do powstania takiego błędu — innymi słowy, wiedząc gdzie upadnie meteor, można się tam udać i znaleźć go. Natomiast przeciętnego użytkownika sprawa nie dotyczy.

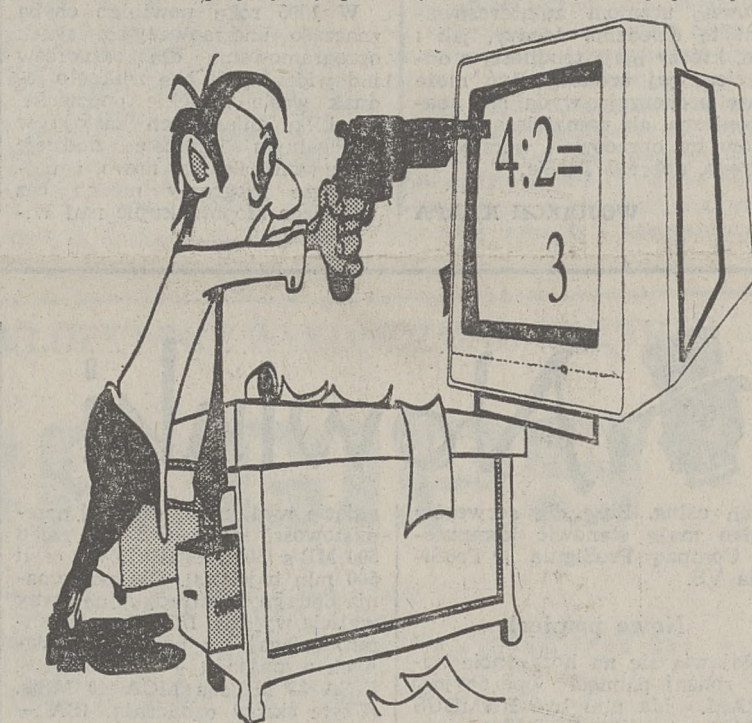
Wszelkie problemy, jakie mogą spotkać posiadaczy Pentium dotyczą niemal wyłącznie matematyków. Zostały one zauważone, gdy jeden z nich, prof. Thomas Nicely zaczął używać komputera do generowania liczb pierwszych, oraz do innych obliczeń wykonywanych do tej pory przez superkomputery. Fakt ten z kolei za-

komputera błąd objawia się rzadko. Proszę się jednak zastanowić, czy architekt projektujący domy czy mosty może korzystać z wadliwego komputera. To tak, jak gdyby wybrać się w podróż przez most, w którym jest dziura. Budowniczy tłumaczy, że jest ona bardzo mała i tylko co któryś samochód w nią wpada. Czy wybraliby się Państwo takim mostem? A może lepiej byłoby po-

0-044-1793-696776 lub z polskim przedstawicielstwem: Intel Poland Developments, ul. Hankiewicza 2, 02-103 Warszawa, tel. 6584547, fax 6584246.

...I co dalej?

Wszyscy niezadowoleni, wcześniej czy później otrzymają nowe procesory. Jednak sprawa się na tym nie kończy. Czy pamiętają



jechać drogą okrężną, nie ryzykując wypadku.

...następnie zmienia stanowisko!

Trzeba przyznać, że firma stanęła na wysokości zadania. Postanowiła wymienić wszystkie wadliwe procesory Pentium. Po mimo, iż uważa to za zbędne. „Wszyscy właściciele komputerów z wadliwym układem obliczeń zmienno-przecinkowych mogą wy-

Państwo afere z wadliwymi hamulcami w samochodach Forda? Firma wymieniła je na nowe. A jednak, do tej pory panuje w USA przekonanie (skądinąd niesłuszne), że „fordy” są złymi samochodami. Czy podobnie będzie z komputerami? Są argumenty przemawiające za i przeciw tej tezie.

Pierwszą i podstawową zasadą Intela jest tzw. „zgodność wstecz”. Oznacza ona, że stare programy mogą być używane również na

cel masę czasu. W efekcie klient płaci za sprzęt mogący pracować dużo szybciej, gdyby nie „zgodność”.

Alternatywą dla PC-ta może być Mac. Niestety jest to wybór niezbyt często dokonywany. Za komputer tego typu trzeba zapłacić sporą sumę pieniędzy i to wydaną jednorazowo. Fakt, że ma on w sobie różne różności, które do PC-ta trzeba dokupować osobno. Być może ceny takich zestawów byłyby porównywalne, lecz przecież wybierając komputer z procesorem Intela, można go jakby kupować na raty — ciągle rozbudowując maszynę w zależności od potrzeb.

Inną możliwością jest np. procesor Alpha firmy Digital. Jest to najszybszy procesor produkowany obecnie, nadający się do małych komputerów biurkowych. Niestety obserwujemy dziwne zjawisko. Jest na rynku świetny procesor, lecz zabija go brak gotowego oprogramowania. Po prostu, kupując Alphę musimy zdecydować się na UNIX lub Windows NT. Wszystko to sprawia, że komputery tego typu są bardzo dobre do jakichś konkretnych celów. Nie bardzo nadają się dla wielu użytkowników, z których każdy pragnie innego oprogramowania. Oczywiście teoretycznie jest możliwa taka konfiguracja maszyn, lecz w praktyce się jej nie stosuje. Nie można pójść do najbliższego sklepu za rogiem i nabyć edytora, czy program graficzny wraz z bazą danych przeznaczonych na ten doskonały procesor. A gdy już ktoś pragnie używać go do baz danych, kupuje zaraz ORACLE, świetną lecz bardzo drogą. Tak więc nie wiadomo co stanie się standardem w najbliższych latach. Osobiście uważam, że czas na Intela jeszcze nie nadszedł i przeżyje „wpadkę”. Nie oznacza to jednak, że obeckie się bez konsekwencji. Lecz na razie nie powinno to aż tak interesować nas, zwykłych zjadaczy programów.

WITOLD KAMIENOBRODZKI

ARMATNIE MIĘSO PO RAZ DRUGI

Kilka tygodni temu ukazała się druga część jednej z najbardziej kontrowersyjnych gier roku 1993 na Amigę. Chodzi oczywiście o nową wersję „Cannon Fodder” (Armatnie mięso) oznaczoną numerem 2. Sam pomysł strzelania do wszystkich co się rusza nie jest zbyt odkrywczy, jednak sposób sterowania postaciami sprawił, że gra zdobyła oszałamiające powodzenie i sprzedano dotychczas ponad 100 tysięcy kopii.

Moralisć! Zbudzili się wreszcie do tematu wojennego. W niektórych miejscach gry, by przejść na dalszy poziom, trzeba było dobić rannego wroga, który leżał w dżungli z wybebeszonymi wnętrznościami. Niekonwencjonalne a nawet makabryczne było sygnalizowanie ilości rekrutów, którzy zeszli z padołu leż — na malowniczym pagórku pojawiały się kolejne nagrobki, których wielkość była zależna od zasług wojennych zmarłego. Mi-

mo ostrej krytyki, do której włączył się nawet związek brytyjskich kombatanów wojennych, autorzy zbagatelizowali wszelkie uwagi, licząc na zwiększoną reklamę w rezultacie konfliktu.

Widać to wyraźnie po drugiej części Cannon Fodder. Wspomniane okropności pojawiły się w nowej wersji i zapew-

ne produkcję nie zrezygnują z nich, gdy przyjdzie czas na trzecią część. Kontynuacja „Armatniego mięsa” jest jednak o wiele bardziej ciekawa od jej młodszego brata. Twórcy dali upust swojej wyobraźni i wyraźnie zaczęli się produkować. Tym razem sterujemy czymś w rodzaju „universal soldiers”, którzy bez kłopotu

przemieszczają się w czasie i przestrzeni. Zaczynamy swoją misję na Srodkowym Wschodzie, by miotani przez nieznaną „Obcych” wykonywać kolejne zadania już w Bejrucie. Przechodząc kolejne poziomy lądujemy w latach trzydziestych naszego stulecia w Chicago, co oczywiście oznacza zapoznanie z przysiadkami Al Capone. Gra wyobraźni jest zupełnie nieskrępowana i w chwilę później lądujemy na jakiejś obcej planecie. Wspaniałe są jak zwykle nazwy poszczególnych poziomów. Oto kilka próbek: Check out Franz Klammer Strikes Again and Ooh, Faye Dunway, Erutuf Eht Ot Kcab, Tuo Eno Taht Krow.

Pierwsze poziomy nowej gry nie są tak łatwe jak „jedynce”. Tu od początku trzeba bardzo mocno przykładać się do strzelania, by oddziały rekrutów nie był zbyt łatwym „mięsem armatnim”.

TADEUSZ KŁECZEK

Konkurs Avalonu

Pisaliśmy niedawno o nowej grze rzeszowskiej firmy Avalon, przygotowanej specjalnie na święta. „Santa Xmas Capers” cieszy się na polskim rynku dużym powodzeniem, a Avalon przygotował dla naszych Czytelników sporą niespodziankę. Wśród wszystkich, którzy na adres redakcji „Dziennik Polski”, „Komputer Polski”, Kraków,

ul. Wielopole 1, przysła prawidłowe odpowiedzi na dwa pytania, zostaną rozlosowane gry „Santa Xmas Capers” w wersji na IBM i Amigę. Oto pytania:

1. Z jakiego kraju pochodził św. Mikołaj?
2. Podaj nazwę jednego ze „świątecznych wirusów” (pisaliśmy o nich całkiem niedawno). (T.K.)

Mały słownik wyrażeń komputerowych

Kolejka — (ang. queue) zazwyczaj jest to lista plików czekających na jakąś operację — np. na wydruk. I tak polecenie PRINT drukuje plik tekstowy, umożliwiając jednoczesną pracę z innymi programami. Druk odbywa się w tle na drukarce systemowej dołączonej, w zależności od skonfigurowania systemu, do portu równoległego lub szeregowego. Patrz: „PRINT”.

Kolumna ekranu — monitor pracujący w trybie tekstowym jest w sposób umowny podzielony na wiersze i kolumny. Standardowo tekst na ekranie monitora może być wyświetlany w 80 kolumnach, ale możliwa jest także prezentacja tekstu w 40 kolumnach.

Kombinacja klawiszy — pojęcie to oznacza sytuację, w której należy wcisnąć równocześnie dwa lub więcej klawiszy.

Kompatybilność — (ang. compatibility) — prawidłowo zgodność, identyczność funkcjonalna danych elementów wykonywanych przez różnych producentów (najbardziej powszechnym przykładem są klony komputerów IBM PC produkowane przez wiele firm na całym świecie, zresztą powszechnie nazywane także „IBM”). W odniesieniu do oprogramowania oznacza to, że dane oprogramowanie może pracować razem z innym lub zamiast niego, albo że może ono pracować na określonym sprzęcie.

Konfiguracja — (ang. configuration) zestaw sprzętu wchodzący w skład danego komputera (procesor, dysk twardy, zegar itd.). W odniesieniu do systemu operacyjnego — ustalenie parametrów jego pracy, sposób zagospodarowania pamięci komputera, zainstalowania odpowiednich sterowników programowych i programów rezydentnych oraz ustalenia wartości parametrów pracy systemu i cech środowiska operacyjnego. Zadania te realizowane są poprzez komendy zawarte w pliku CONFIG.SYS. W odniesieniu do innych programów oznacza ustalenie podstawowych parametrów pracy programu (określenie karty graficznej, rozdzielczości, trybu, współpracy z urządzeniami zewnętrznymi itd.).

Konsola — oznacza monitor i klawiaturę.

Kopia zapasowa — kopia dysku twardego wykonana na innym nośniku za pomocą specjalnego programu. Zbiory zapisane w kopii mogą być wykorzystane dopiero po odtworzeniu ich na dysku twardym.

Koprocesor — (ang. coprocessor) dodatkowy procesor zainstalowany w komputerze. Jest to specjalny układ scalony przyspieszający wykonywanie przez komputer (a konkretnie jego główny procesor) operacji zmienno-przecinkowych (w praktyce opiera się na nich większość operacji). (PK)

KOMPUTER POLSKI • KOMPUTER POLSKI • KOMPUTER POLSKI • KOMPUTER POLSKI • KOMPUTER POLSKI

Kacik shareware

Jak w każdą środę, również dziś w redakcji „Dziennika Polskiego” przy ulicy Wielopole 1 będziemy kopiować programy SHAREWARE, od 16.00 do 17.00. Prosimy, aby przyniesione dyskiety były sformatowane. Zaoszczędzi to wiele czasu. Na dziś przygotowaliśmy:

Książka telefoniczna

W związku z prośbą Państwa o dalsze rozpowszechnianie programu KSIĄŻKA TELEFONICZNA spełniamy to życzenie. Program ten został wydany przez firmę c.b.i.t. Całość po zainstalowaniu zajmie nam ok. 5 MB na dysku twardym. Po uruchomieniu programu mamy możliwość poszukiwania firmy (książka ta obejmuje tylko spis firm) po czym program podaje nam jej numer telefonu. Można także dowiedzieć się o adres firmy a także krótką informację o jej profilu. Jeżeli znajdzie taka potrzeba możemy skorzystać z informacji o telefonach kierunkowych do wszystkich zakątków świata. W czasie korzystania z programu na górze ekranu widzimy przesuwające się reklamy. W zależności od liczby uruchomień również pod koniec pracy, przy wychodzeniu z programu ukazują się różne informacje. Program ten nie ma specjalnych wymagań sprzętowych i może uruchomić się na komputerach nieco starszych bez żadnego problemu.

ROBERT PAJAK

Na rynku programów edukacyjnych pojawia się coraz więcej rodzimych produktów. Dostosowane są do realiów polskiej szkoły. Takim programem jest „Fizyka dla kl. VI” opracowana przez krakowską firmę „Inter sowit — PL”.

Już pierwszy kontakt z programem wzbudza refleksję, czy jest on przeznaczony jedynie dla uczniów klasy VI. Zaznajamia bowiem z podstawami fizyki i robi to dobrze, potrafi też zainteresować tą dziedziną nauki — może więc należało go nazwać „Fizyka dla początkujących”.

Program działa w środowisku Windows, co jest jego zaletą i wadą jednocześnie. Zaletą, gdyż posiada przyjemny interfejs,

może sprawdzić, czy wykonał je dobrze, czy źle — nie dowiaduje się natomiast jaki rodzaj błędów popełnił i jak ma go poprawić — może jednak odwołać się do wspomnianej „pomocy”. Takie rozwiązanie zapobiega typowej szkolnej sytuacji, w której młody człowiek dostaje ocenę niedostateczną, ale nie wie za co.

Szkoda, że autorzy programu nie pokusili się o jego większe „ożywienie”. Animacja wskazana jest zwłaszcza w niektórych zadaniach. Zamieszczone krzyżówki są — moim zdaniem — doskonałymi ćwiczeniami dla dysgrafików i jako takie polecam je wykorzystywać (autorom „Fizyki” natomiast sugeruję, że warto pokusić się o napisanie odpowiedniego programu). Przenoszenie liter do poszczególnych krątków wymaga bowiem dobrej znajomości alfabetu i dużo cierpliwości, uczniowie nie zawsze kończą więc ich rozwiązywanie, koncentrując się na odgadnięciu hasła.

Za mało celowe uznają także dołączenie do programu plików muzycznych. Ich zastosowanie może bardziej przeszkadzać, niż pomagać w nauce.

Mało starannie została też opracowana „Instrukcja”, zastrzeżenia wzbudza jej lakoniczna treść i strona graficzna. Są to jednak drobne niedociągnięcia, nie wpływające na ostateczną ocenę programu. „Fizykę” należy uznać za produkt udany i godny polecenia... Jeśli w szkole są komputery „386”.

Bez zastrzeżeń mogą też polecić ją do użytku domowego — zarówno uczniom zainteresowanym tą dziedziną wiedzy, jak i tym, którzy mają trudności z odkrywaniem jej uroków. Być może moja propozycja wyda się anachroniczna, ale namawiałbym autorów by opracowali wersję dla starego, dobrego DOS'a.

WOJCIECH KLAPA

OKIEM BELFRA

FIZYKA DLA POCZĄTKUJĄCYCH

wadą, gdyż wymaga dobrego sprzętu — a tego brakuje w szkołach na lekarstwo.

Do zalet „Fizyki” można zaliczyć również zgodność z programem nauczania — jest to istotne, pozwala bowiem uzupełnić i zweryfikować uczniowi wiadomości, nie robiąc mu w głowie zbytekny zamek. Kolejną mocną stroną „Fizyki” jest ładna, prosta, „nieprzegadana” grafika — umożliwia ona użytkownikowi koncentrowanie się na treści.

„Fizyka dla kl. VI” jest podzielona na „teorię” i „zadania”, począł ten jest uzasadniony. Uczeń może bowiem traktować program jako swego rodzaju podręcznik i zbiór zadań.

Wybór poszczególnych działów jest łatwy, posługujący się nim może korzystać z „pomocy” czy kalkulatora, może swobodnie poruszać się po spisie treści i stronach „teorii” oraz drukować swoje notatki. Zaletą jest też możliwość uzyskania pomocy przy rozwiązywaniu zadań. Pomoc ma charakter „trójstopniowy” co sprzyja nie tylko uzyskaniu prawidłowego rozwiązania, lecz także pozwala zrozumieć istotę zadania i poznać prawa, które to zadanie egzemplifikuje. Uczeń

Komputerowy rok

Rok w przemyśle komputerowym to niemalże cała wieczność. Goniłta producentów sprawia, że to co w styczniu wydawało się absolutnym hitem, w ciągu kolejnych miesięcy zdążyło się opatrzyć i ustąpić pola kolejnym nowościom. Jaki był ten ubiegły rok 1994, czym zaznaczył się w naszej pamięci?

Przed wszystkim był to rok wprowadzania coraz szybszych procesorów. Zjawisko to wymusiło rosnącą popularność programów używanych do przetwarzania grafiki i trójwymiarowych obrazów. W nowych ofertach pojawiło się przyspieszone Pentium 90 MHz. Znaczącym rywalem stało się dla niego PowerPC, procesor tworzony przez spółkę takich tużów jak Apple, IBM i Motorola. W wejściu PowerPC na rynek pomogło znacznie zamieszanie wywołane przez IBM znalezieniem błędów w Pentium. To główne wydarzenie 1994 roku zapewne ostudzi nieco pośpiech producentów pragnących za wszelką cenę wyprzedzić konkurencję. Łacińska sentencja „Festina lente” stanie się zapewne od grudnia głównym mottem poczynając komputerowych gigantów i średniaków.

Dla Polski rok 1994 to przede wszystkim uchwalenie i wejście w życie ustawy o ochronie praw autorskich. Skłoniło to wiele zachodnich firm do wejścia na polski rynek oprogramowania. Pojawiało się sporo znanych programów w wersjach spolonizowanych, co momentalnie przyczyniło się do wzrostu ich popularności. Uchwalenie nowego prawa zmusiło praktycznie wszystkie urzędy i biura do rejestracji używanego oprogramowania.

W 1995 roku powinien chyba znacząco unormować się rynek oprogramowania dla odbiorców indywidualnych. Nie zniknęło jednak wcale pirackie podziemie. Po kilku miesiącach zastój w nielegalnym interesie złodzieży uaktywnił się na nowo i najświeższe programy można bez wielkiego kłopotu kupić nad Wi-

sią w dniu ich światowej premiery.

W mniejszej skali dotyczy to programów użytkowych, wszyscy doceniają rolę pełnego dostępu do dokumentacji programu i możliwości zarejestrowania się u polskiego dystrybutora. Przy grach nie ma już litości. Nadal bardzo drogie legalne odpowiedniki pozostają wciąż w pogardzie do czego oprócz ceny przyczyniają się opóźnienia w wprowadzaniu nowości. Walka z piractwem zapowiada się więc na długie lata i nie wiadomo czy zakończy się powodzeniem.

W 1994 roku do naszych domów dotarły wreszcie multimedia. CD-ROM-y tanieją z miesiąca na miesiąc. Też poczwórna prędkością kosztują już dzisiaj tyle ile CD-ROM-y z pojedynczą dwoma latami temu. Coraz tańsze stają się płyty CD z programami komputerowymi (oczywiście są to nadal znaczące kwoty jak na polską kieszeń). W ciągu kolejnych 12 miesięcy proces ten powinien się pogłębić.

Tanieją również twarde dyski. Do zwykłych związanych z techniką komputerową zaowocuje na pewno w przyszłym roku coraz nowocześniejsza komputeryzacja. Nie na darmo w ubiegłym roku na parkiet giełdowy weszła pierwsza polska firma komputerowa — Optimus S.A. Do podobnego kroku szłyby się kolejne. Pozwoli to na uzyskanie potrzebnego kapitału a to być może zaowocuje większą rywalizacją o polski rynek z kontrahentami zagranicznymi.

TADEUSZ KŁECZEK

nowy EPSON

Drukarki potrzebuje prawie każdy użytkownik komputera. Pytanie tylko, na którą się zdecydować. W sklepach jest pełen wybór, od dużych i drogich „laserówek”, poprzez umożliwiających kolorowy wydruk „atramentowe”, kończąc na tanich igłowych. Każda z nich ma swoje zalety lecz ostatnio pojawił się na rynku model, który szczególnie przypadł mi do gustu. Jest to Epson Stylus Color. Drukarka może pracować z rozdzielczością do 720 dpi, jest cicha i względnie szybka (jak na drukarki atramentowe). Oglądając wydruki próbne muszę przyznać, że nie widziałem jeszcze urządzenia w takiej cenie, drukującego z tak wysoką jakością. Przedstawiciel producenta twierdzi, że największą bolączką popularnych „atramentówek” — zatykanie się dysz, nie występuje w opisywanym modelu. Uczciwie mówiąc nie sprawdzałem, pozostaje uwierzyć na słowo.

Natomiast pytanie jak przedstawiają się koszty eksploatacji? No cóż, nie są niskie. Drukarka posiada dwa pojemniki na atrament, jeden czarny, drugi zawierający trzy kolory. Kosztują one łącznie 2,1 mln (cena z podatkiem VAT). Jest to specjalny atrament rozpuszczalny w spirytusie, dlatego wydruki są niewrażliwe na dotknięcia wilgotnymi dłońmi. Podobno można je nawet włożyć pod strumień zimnej wody i też im to nie szkodzi — to dla tych, którzy zapominali parasoli. Aby otrzymać deklarowaną rozdzielczość, trzeba używać specjalnego papieru, też niezbyt taniego. Przedstawiciel firmy Epson ocenia koszt jednego wydruku grafiki formatu A4, z dość dużą powierzchnią wypełnioną atramentem, na 15–20 tys. zł. Ale pocieszeniem mogą być za to piękne, kolorowe obrazy.

I wreszcie cecha nadzwyczaj istotna dla posiadaczy Maców. Urządzenie posiada driver do Macintosha, dodawany bezpłatnie na życzenie klienta. Cena: około 20 mln zł (2 tys. nowych złotych).

(WK)

Jakość nie musi być droga

Co to są komputery DATACOM, dlaczego ostatnio tyle się o nich mówi? Są to pierwsze komputery produkowane w Polsce zgodnie z międzynarodową normą jakości ISO 9002. W Krakowie oferowane są przez firmę Consoft, członka założyciela Polskiego Konsorcjum Firm Komputerowych DATACOM. Dzięki produkcji w kraju wygrywają konkurencję cenową z innymi producentami, a o ich jakości świadczy bardzo wymagająca norma jakości. Aby dodatkowo uatrakcyjnić ich zakup, firma Consoft podpisała szereg umów OEM, dzięki którym komputery DATACOM mogą być oferowane z wieloma interesującymi programami w superniskich cenach. Każdy komputer jest wyposażony w oprogramowanie firmy Microsoft DOS 6.22 i Windows for Workgroups 3.11 pl oraz na życzenie dodatkowo w program Works 3.0 pl. Również chyba najbardziej popularny program dla PC, Norton Commander 4.0 jest dostępny w tej formie sprzedaży.

Ostatnim hitem Consoftu jest pakiet 6 programów firmy Saari „Program Manager”, który umożliwia zarządzanie budżetem osobistym, terminarzem spotkań, adresami, korespondencją oraz pozwala na dowolne obliczenia przy pomocy arkusza kalkulacyjnego. Wszystkie programy (poza NC 4.0) działają w przyjaznym środowisku MS Windows oraz sprzedawane są w superatrakcyjnych cenach jako programy OEM dla komputerów DATACOM. Dla przykładu „Pro-

gram Manager” firmy Saari kosztuje tylko 680 tys. zł, gdy jego „półkowa” cena wynosi 1.500 tys. zł. Komputery DATACOM przeznaczone są dla szerokiego kręgu odbiorców. Oferowane są komputery proste 486sx-25, coraz bardziej popularne ostatnio zestawy multimedialne wyposażone w CD-ROM-y oraz karty dźwiękowe, komputery z magistralą VL-Bus lub PCI z procesorami 486 i Pentium. Wszystkie zestawy mogą pracować samodzielnie lub w sieciach komputerowych np. Novell lub Windows for Workgroups. Gdy do tego wszystkiego dodamy 3 lata gwarancji, możliwość zakupu na raty lub w leasingu przestajemy się już dziwić czemu komputery DATACOM cieszą się takim uznaniem klientów.

Zresztą nie tylko użytkownicy są tego zdania. Zakończony niedawno w Krakowie INFO — Festiwal '94, obchodzony był z wykorzystaniem komputerów DATACOM. Również organizatorzy tak prestiżowej imprezy, jaką jest otwarcie Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha” w Krakowie wybraли firmę Consoft i jej komputery DATACOM jako najodpowiedniejsze. Optymalne zestawienie jakości komputerów DATACOM i ich ceny oddaje hasło „Jakość nie musi być droga”.

Komputery DATACOM dostępne są w sklepach Consoftu w Krakowie ul. Paulińska 6, tel. 22-33-43, 21-98-36 lub przy ul. Kalwaryjskiej (KS Korona), tel. 56-04-74, również w soboty. (Tekst sponsorowany)

Tygrysy z Microsoftu

Znany producent komputerów osobistych Compaq Computer Corp. ogłosił niedawno, że wspólnie z Microsoftem zamierza wprowadzić na rynek tzw. serwery medialne do pracy ciągłej, tzn. komputery domowe przystosowane do odbioru i dekodowania sygnałów wideofonicznych, dźwiękowych oraz danych, przesyłanych publicznymi i prywatnymi sieciami telewizyjnymi. Przełom ma stanowić oprogramowanie zwane w wersji roboczej jako Tiger (ang. tygrys) i opracowywane przez Microsoft. Nowa technologia pozwoli na transmisję obrazu wideo i interaktywnych transmisji multimedialnych na każde żądanie w dowolnej chwili programu. Na przykład telewizja kablowa będzie mogła przesyłać dowolny film (z dostępnego zestawu) o dowolnej porze na życzenie każdego z abonentów no-

Radio Kraków zaprasza do magazynu komputerowego „Bity i Bajty” w poniedziałki godz. 18.15

Nowinki

wych usług. Bazę dla serwerów wideo mają stanowić komputery Compaq ProSignia i ProSignia VS.

Nowe pamięci

Pojawia się na horyzoncie nowy rodzaj pamięci operacyjnej DRAM. Ma nim być RAMBUS DRAM (w skrócie RDRAM), opracowany przez amerykańską firmę Mountain View. Zastąpi stare układy pamięci, składające się dotychczas z dwóch poziomów — pamięci podstawowej DRAM i podręcznej SRAM. Przewiduje się, że zastąpi także coraz częściej stosowaną pamięć obrazową VRAM (Video RAM).

Nowy typ pamięci, a raczej nowy typ dostępu do pamięci składa się z szyny o szerokości 9 bitów. Do przesyłania danych wykorzystuje się oba zbroja impulsu zegarowego (narastający i opadający). Dzięki dużej szybkości taktowania wynoszącej 250 MHz, pamięci RAMBUS umożliwią osią-

gnięcie wydajności (inaczej przepustowości szyny danych) rzędu 500 MB/s (500 MegaBajtów/s) czyli 500 mln bajtów/s). Dla porównania dodajmy, że tradycyjne szyny wejścia/wyjścia I/O (Input/Output) osiągają w przesyłaniu danych wydajności — ISA 5 MB/s, EISA 33 MB/s a MCA 40 MB/s. (Użyte skróty oznaczają: ISA — Industry Standard Architecture, EISA — Extended Industry System Architecture i IBM-owska MCA — Micro Channel Architecture). Podłączanie urządzeń zewnętrznych jak również zewnętrznych układów pamięci odbywa się poprzez 32-szpilkowe złącze. Według przewidywań przedstawicieli firmy, nowe pamięci pozwolą im przejąć w 1997 roku 50 proc. rynku pamięci DRAM. Zastosowane w komputerach PC pozwolą na zmniejszenie dużej liczby układów scalonych i tym samym zmniejszenie ceny systemów komputerowych.

Pamięć RAMBUS będzie można zastosować m. in. w układach pamięciowych CMOS DRAM, kontrolerach pamięci, procesorach czy układach graficznych. Przede wszystkim jednak pamięci RDRAM znajdą zastosowanie do przetwarzania obrazów zapisanych w 16,7 mln kolorach (często mówi się także o obrazach w 24-bitowym kolorze), poza tym w animacji i filmach wideo. Czyli wszędzie tam, gdzie jest wymagane przesyłanie w czasie rzeczywistym bardzo dużych ilości bitów. Swoją akces do grupy przyszłych użytkowników pamięci RAMBUSu zgłosiły już takie firmy jak Toshiba, Fujitsu i NEC.

NEC Corp. ogłosił niedawno o intensywnych pracach nad układami pamięci o pojemności 16 Mb i 18 Mb. Pamięci 16 Mb są już poddawane testom laboratoryjnym. Według zapowiedzi pierwsze komercyjne układy mają się pojawić pod koniec 1995 r.

KOMIS
KOMPUTEROWY

Skup, sprzedaż.
Królewska 65, tel. 36-80-55.

Przegląd cen wybranych monitorów dostępnych w niektórych krakowskich sklepach.

	SVGA mono 14"	SVGA mono 14" LR	SVGA color 14" LR	SVGA color 14" LR NI	SVGA color 15" LR NI	SVGA color 17" LR NI
BAJPCTEK	310	325	805	880	1260	2250
DTS		DTS	HUNDAY	DAEWOO	SAMSUNG	DAEWOO
ESCOM	320		750		1090	2100
DTS			HUNDAY		SAMSUNG	MAG
JOTES	250		620	660	940	1950
brak danych			brak danych	brak danych	brak danych	brak danych

Papier komputerowy DRESCHER

w szerokim asortymencie.

Przy większych zakupach korzystne rabaty.

Kraków, ul. Librowszczyzna 3,
tel./fax (0-12) 23-13-02, 22-20-83, 22-42-27.

„KOMPUTER POLSKI” jest przygotowywany na komputerach firmy „Protech - Galicja”.

Sklep firmowy: Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 20, tel. 33-75-80





DOM

COTYGODNIOWY MAGAZYN BUDOWLANY

40 nowoczesnych rozwiązań

Aprobata z ITB

Współcześnie stosowane rozwiązania materiałowo-technologiczne powierzchniowego ocieplania ścian zewnętrznych budynków, oparte są w zasadzie na koncepcjach, jakie w światowej technice budowlanej zaistniały w tym względzie przed ponad ćwierćwieczem. Wprowadzenie ich do powszechnej praktyki budowlanej motywowane było w poszczególnych krajach różnymi względami, jakkolwiek w większości przypadków była to potrzeba radykalnych oszczędności energetycznych, a także chęć lub wręcz wymóg poprawy komfortu cieplnego mieszkań. W Polsce — wiązało się to również (i wiąże się zresztą nadal) z likwidacją tzw. „usterek technologicznych”, które wystąpiły w masowym budownictwie mieszkaniowym.

W największym skrócie koncepcje te polegały na „ogacaniu” budynku, lub fragmentów jego ścian zewnętrznych, wysokoelektrycznym materiałem termoizolacyjnym (wełna mineralna, styropian itp.), przyklejaniem lub mocowaniem mechanicznym do ściany i osłonięciem elewacyjną wyprawą tynkarską lub materiałem okładzinowym.

Instytut Techniki Budowlanej działając z ustawowej mocy Prawa Budowlanego, wydał dotychczas ponad 40 aprobat technicznych dopuszczających do stosowania w polskim budownictwie różne rozwiązania techniczne ociepleń ścian. Niektóre z nich zostały wycofane i zastąpione nowelizowanymi wersjami, lub utraciły ważność na skutek wyekspirowania terminu obowiązywania. Aktualnie ważnych jest 39 aprobat technicznych ITB w tym zakresie (zestawienie w załączeniu). W tej liczbie jest 16 krajowych rozwiązań materiałowo-technologicznych i 23 rozwiązania zagraniczne dopuszczone do stosowania w polskim budownictwie.

Obecnie obydwie formy aprobat technicznych ITB tzw. „decyzje dopuszczające...” i „świadectwo dopuszczenia...” są dokumentami tej samej rangi. W swojej treści zawierają dane, identyfikujące materiały i wyroby oraz ustalenia techniczne i formalne, istotne dla spełnienia przewidzianej funkcji rozwiązania technicznego w ramach określonego zakresu i warunków zastosowania.

Podajemy pełne zestawienie dopuszczonych do stosowania w budownictwie

ważnymi dokumentami rozwiązań technicznych ocieplania zewnętrznych budynków, zawierające następujące dane: numer i tytuł aprobaty technicznej ITB, nazwę lub nazwisko Wnioskodawcy, krótki opis techniczny ocieplenia, krótką informację o materiałach wchodzących w skład ocieplenia.

Do zestawienia konieczny jest komentarz, dotyczący nazewnictwa stosowanego w tytułach aprobat. Wyępują określenia: „metoda...”, „system...”, „ocieplenie z...”. Określenia te są w niektórych przypadkach potraktowane jako synonimy. Jest to pewna zaszczość. Aktualnie nazewnictwo jest uściślane i definiowane. Przez określenie „System x ocieplania” należy rozumieć, że firma x jest producentem wszystkich materiałów wchodzących w skład układu ociepleniowego, lub jest producentem niektórych materiałów wchodzących w skład układu, a pozostałe materiały pochodzą od określonych przez firmę x producentów, jej kooperantów. W skrajnym przypadku firma taka może w ogóle nie produkować, lecz być jednostką autorską i kompletującą

materiały lub wykonującą roboty ociepleniowe. Firma ta jest jednak odpowiedzialna za jakość wszystkich materiałów i prawidłowość ich wzajemnego doboru w układzie ociepleniowym. Oceny inwestorów, odbiorców ociepleń systemów firmy x będą kształtować markę tej firmy.

W rozwiązaniach technicznych ociepleń dopuszczonych do stosowania w budownictwie można wyodrębnić grupy rozwiązań opartych o tę samą metodę lub/i rodzaj materiałów składowych. Są to:

- 1) rozwiązania z grupy tzw. „metody lekkiej” (w zestawieniu oznaczonej symbolem L) polegające na przyklejeniu lub przymocowaniu do ściany za pomocą kleju i łączników mechanicznych warstwy termoizolacyjnej ze styropianu, ułożeniu na styropianie ochronnej warstwy szpachlowej (klejowej) z wciśniętą wełną tkaniną szklaną lub polipropylenową, stanowiącą zbrojenie tej warstwy, a następnie nałożeniu cienkiej wyprawy tynkarskiej z masą zawierającą spoiwo polimerowe. Łączną grubość wyprawy z warstwą zbrojoną wynosi przeciętnie 4 — 6 mm;
- 2) rozwiązania z grupy ocieplania z wyprawami z tynków mineralnych, zbrojonych siatką metalową lub szklaną, na warstwie płyt termoizolacyjnych styropianowych lub z wełny mineralnej, przymocowanych do ściany za pomocą kleju lub/i łączników mechanicznych. Grubość tynków wynosi z reguły około 1 cm. Tę grupę w zestawieniu oznaczono symbolem M;
- 3) rozwiązania z grupy prefabrykowanych elementów w postaci płyt styropianowych lub z wełny mineralnej z cienkimi wyprawami, mocowanych do ścian przy użyciu kleju i/lub łączników mechanicznych (w zestawieniu oznaczonym symbolem P);
- 4) inne rozwiązania materiałowo-technologiczne o charakterze indywidualnym zestawione w grupie oznaczonej symbolem J.

ATLAS
KLEJE, FLIZY,
KOMPLETNE ŁAZIENKI
INFORMACJE I SPRZEDAŻ

ATLAS
KAMIR S.C.
dla domu
i środowiska

Kraków, ul. Wileńska 61
tel./fax 012 56 46 00
tel. 012 56 27 33

Zanim położymy posadzkę

Przystępując do układania posadzek z tworzyw sztucznych, pamiętać należy o sprawdzeniu podkładu betonowego. Podkład musi być mocny i twardy. Przekonać się o tym możemy — po starannym odkurzeniu i oczyszczeniu — zarysowując jego powierzchnię metalowym ostrzem. Jeżeli próba nie spowoduje wgłębienia w podkładzie, a jedynie zmianę barwy w miejscu zarysowania, zyskamy gwarancję należytej trwałości.

Kolejnym etapem działania winno być stwierdzenie, czy podkład jest poziomy, równy i nie odkształcony. Zbadamy to przykładając do niego dwumetrową latę kontrolną. Przeświły pomiędzy latą a podkładem wynosić mogą co najwyżej 2 mm. Jeżeli próba wypadła niepomyślnie, powierzchnię trzeba wyrównać, rozprowadzając na niej odpowiednią zaprawę wyrównującą o grubości 2 — 3 cm. Można tu skorzystać z mrozo odpornej zaprawy wyrównującej Atlas. Zaprawa ta, wyschnięcie nadaje się do stosowania w mieszkaniach i kabinach natryskowych. Nie zawiera włókien azbestowych i daje się stosować pod wszystkie kleje rozpuszczalne w wodzie. Czas, jaki musi upłynąć od

nałożenia zaprawy do momentu nałożenia płytek, wynosi 5 godzin na każdy centymetr grubości zaprawy. Po wyschnięciu (czyli po 30 — 40 min. — zależnie od chłonności i temperatury podłoża) zaprawę można zatrzeć i wygładzić, używając do tego stalowej lub filcowej packi.

Następnie powierzchnię podkładu należy zagruntować emulsją gruntu-jącą, odpowiadającą rodzajowi kleju. Jaki będziemy stosować przy nakładaniu płytek podłogowych (w podanym tu przypadku będzie to Atlas Uni-Grunt). Emulsje takie, dzięki dużej zdolności penetracji, wnikać w głąb nawet stałych i kruchych podłoży, wzmacniając je i zabezpieczając przed wilgocią. Poprawiają też przyczepność kleju do podłoża.

Zagruntowana powierzchnia powinna całkowicie wyschnąć przed naniesieniem kleju. Konieczne też trzeba zbadać wilgotność podkładu. Powinna ona wynosić nie więcej niż: 3 proc. — dla betonowego, 2 proc. dla podkładu anhydrytowego i estrichpowsowego i 8 — 10 proc. — w przypadku podkładu z płyt drewnopodobnych. Większa wilgotność uniemożliwia prowadzenie dalszych prac.

(MM)

CHCESZ MIEĆ EKSKLUZYWNE WYKOŃCZONE WNĘTRZE

NIDA GIPS

ZAPRASZA DO SWOICH
SPECJALISTYCZNYCH SKŁADÓW BUDOWLANYCH,
PROWADZONYCH
PRZEZ AUTORYZOWANYCH DYSTRYBUTORÓW:



■ KRAKÓW, ul. Pana Tadeusza 4
tel. 56-29-36, 56-20-65 w. 20
tel./fax 33-42-84

■ TARNÓW, ul. Goldhamera 15,
tel. (014) 21-73-89, 22-12-62

■ KRAKÓW, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel. 47-16-24, fax 47-70-67
ul. Księcia Józefa 18-20
tel. 22-56-36

■ KRAKÓW, ul. Jerzmanowskiego 37
tel. 55-51-09, fax 55-18-43
ul. Opolska 12, tel. 37-03-22 w. 40
tel. 37-03-97 w. 40

„KOLONIA”

PASTAN POL

Budowa domów skandynawskich — 48 mln/m².

■ KRAKÓW, ul. Wielicka 61,
tel./fax 56-07-71, tel. 56-54-55

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- płyty gipsowo-kartonowe,
- sufity podwieszane Thermatex,
- kształtowniki i profile,
- narzędzia i akcesoria,
- gipsy szpachlowe,
- silikon, akryle,
- farby emulsyjne,
- masy fakturujące,
- wełna mineralna,
- japońskie tapety natryskowe,
- tapety z włókna szklanego,
- modułowy system płaskich kanałów wentylacyjnych angielskiej firmy Domus.

MONTAŻ:

- * oferujemy montaż suchych tynków, ścianek działowych, sufitów podwieszanych,
- * adaptacje pomieszczeń,
- biurowych, magazynowych,
- sklepów, hurtowni,
- hal przemysłowych,
- mieszkań, poddaszy,
- * kompleksowe remonty.

ZAPRASZAMY TAKŻE NA NASZE STANOWISKO EKSPOZYCYJNE
NA STAŁEJ WYSTAWIE BUDOWNICTWA PRZY UL. KLIMECKIEGO 14
TEL. 66-71-00 w. 281 (Chemobudowa)

516

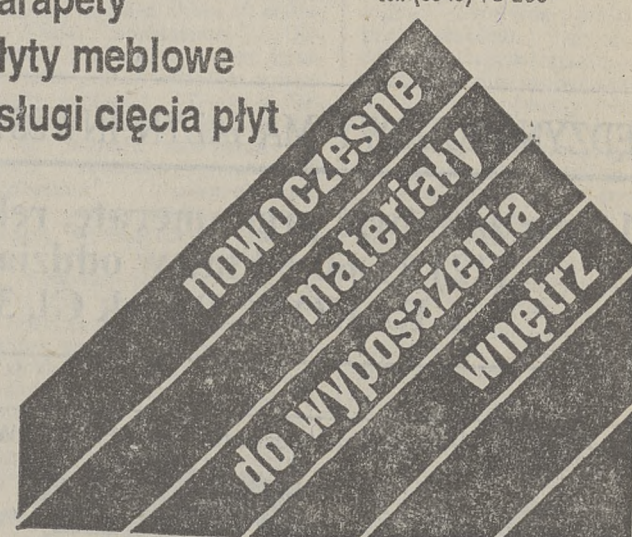
CEDRUS



Cedrus Sp. z o.o.
hurtownia, biuro:
32-080 Zabierzów k/Krakowa
ul. Krakowska 176,
tel. (012) 11 43 55 w. 660
fax (012) 21 43 90

boazeria panelowa
boazeria plastikowa
podłoga panelowa
okucia meblowe
blaty kuchenne
parapety
płyty meblowe
usługi cięcia płyt

sklepy:
Kraków, ul. Stradom 27,
tel./fax (012) 21 43 90
Kraków, ul. Malborska 130
Stryków k/Kalwarii Zebrz.
(magazyny GS),
tel. (0387) 374 18
Dobrodzień woj. częstochowski
ul. Spółdzielcza 1
tel. (0345) 75-288



DOMY NA RATY!

Teraz dostępne dla wszystkich!

WARIANT I — równowartość 330 USD miesięcznie w okresie 10 lat
WARIANT II — równowartość 180 USD miesięcznie w okresie 20 lat

MIESZKANIA NA RATY!

M2 — równowartość 210 USD miesięcznie w okresie 10 lat
— równowartość 120 USD miesięcznie w okresie 20 lat
M3 — równowartość 260 USD miesięcznie w okresie 10 lat
— równowartość 150 USD miesięcznie w okresie 20 lat

GWARANTUJEMY ATRAKCYJNE LOKALIZACJE

ILOŚĆ UPZIAŁÓW OGRANICZONA

Kraków, ul. Bociana 6, XII p., pok. 127
tel. 12-20-33 wew. 364

Zapraszamy!

loco

Spółka z o.o.

31-201 Kraków, ul. Bratysławska 5,
tel. 33-60-08, 34-15-66 w. 204

- OKNA DACHOWE VELUX
- STOLARKA DREWNIANA I PLASTIKOWA
- KONSTRUKCJE ALUMINIOWE witryny, ściany działowe, drzwi przesuwane i otwierane, zabudowy wnęk i balkonów
- DRZWI SKŁADANE I PRZESUWANE zabudowy szaf
- DRZWI HARMONIKOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- DACHÓWKA I INNE POKRYCIA DACHOWE folia dachowa
- RYNNY Z UDAROWEGO PCV różne systemy, kompletne zestawy
- OKŁADZINY ELEWACYJNE
- SUFITY PODWIESZANE
- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- BETONOWA KOSTKA BRUKOWA i tralki
- KOMINKI I WKŁADY KOMINKOWE
- SCHODY STRYCHOWE drewniane.

**USŁUGI MONTAŻOWE
I REMONTOWE**

Ogrzewanie listwowe

System TERMEX, oparty na rozwiązaniach fińskich, wykorzystuje energooszczędne listwy grzewcze, przykręcane do ścian tuż przy podłodze. System ten daje m.in.: równomierny rozkład temperatury w pomieszczeniu i dostarcza więcej ciepła niż tradycyjne źródła.

Umieszczenie listw grzewczych eliminuje możliwość zawiłgania się ścian i powstawania grzyba. Emanujące z nich ciepło tworzy osłonę dodatkowo zabezpieczającą mieszkanie

przed zimnym powietrzem starającym się wniknąć do wnętrza. Zaletą systemu TERMEX jest energooszczędność. Korzystając z niego zapewniamy sobie o 40-50 proc. niższe koszty zużycia energii niż w przypadku ogrzewania gazem, bądź grzejnikami akumulacyjnymi lub też gazowymi.

Obsługa listw grzewczych jest bardzo prosta. Zainstalowane na ścianie podłączane są do gniazdek sieciowych z prądem o napięciu 220 V. Temperaturę można regulować w za-

kresie 5-25 st. Celsjusza z dokładnością do 1 st. C. Przy spadku temperatury poniżej zaprogramowanego poziomu włączają się automatycznie. Są bezpieczne. Elementem grzejącym w blaszanej obudowie listwy jest niepalny przewód produkcji niemieckiej, taki sam jak te, które stosowane są w ogrzewaniu podłogowym.

Temperatura zewnętrzna listw nie przekracza 90 st. C. Mogą być one instalowane na wszystkich typach ścian, także na drewnianych. Montaż

listw jest bardzo prosty. Są one mocowane przy podłodze za pomocą kołków rozporowych. Każda z nich o mocy 90 W ma wymiary 1,5 cm (grubość) x 0,5 m (długość) i 13 cm (wysokość). Do pierwszej listwy z prawej włączany jest wtyk regulatora z przewodem sieciowym. Dzięki temu, że w każdym pomieszczeniu instalowany jest jeden regulator, do którego można podłączyć do 20 listw grzewczych, możemy mieszkać w mieszkaniu lub w domu w którym każde z pomieszczeń posiada inną temperaturę. Ilość listw, które niezbędne są do ogrzania pomieszczenia uzależniona jest od izolacji cieplnej budynku. Przyjmuje się, że jedna listwa pozwala ogrzać od 2 do 4 m kw. powierzchni. (M)

Home&Market

INWESTYCJE • FINANSE • NIERUCHOMOŚCI

*Sztuka robienia pieniędzy.
Nie bój się zostać bogatym.™*

MIĘDZYNARODOWY MAGAZYN INWESTORÓW PRYWATNYCH

Możesz zamówić prenumeratę, reklamę telefonicznie:
(12) 21-60-94 lub w oddziale redakcji:
KRAKÓW, Rynek Gł. 33 (III p.)

DEGRO s.c. Autoryzowany dealer na Polskę Płd. firmy WOLF

31-052 Kraków, ul. Dajwór 14
(boczna Starowiślna)
tel./fax (012) 21-26-77**WOLF**

to 5 lat gwarancji

- *kotły c.o. olejowe i gazowe, zasobniki C.W.U. ze stali szlachetnej
- *nadmuchowe kotły powietrzne, dmuchawy wodno-powietrzne
- *centrale klimatyzacyjne, klimatyzatory pokojowe, wentylatory dachowe

ORAZ

olejowe, przewoźne dmuchawy ciepłego powietrza produkcji polskiej.

Gambud

GAMBUD s.c., PPUH

ul. Kamienna 10, 31-403 Kraków
tel. (012) 34-00-12, 33-05-17
fax 33-72-41 tlx 322344

zapraszamy do składów oferując

OKNA JEDNORAMOWE (jednokomorowe)
Okna sosnowe i świerkowe wykonane są na surowo, wszystkie profile wykonane z drewna litego klejonego gwarantującego dużą trwałość i niezawodność.

OKUCIA POLSKIE I OBWIEDNIOWE „SIEGENIA”

58 x 58 720.000,—	balk. 88 x 220 2.330.000,—
88 x 88 1.140.000,—	balk. 88 x 230 2.420.000,—
88 x 118 1.350.000,—	balk. 148 x 220 4.370.000,—
88 x 148 1.640.000,—	balk. 148 x 230 4.550.000,—
148 x 148 2.820.000,—	

Ceny nie zawierają podatku VAT, podane zostały dla okuć polskich.

31-403 KRAKÓW, ul. Kamienna 10, tel. 33-05-17, 33-60-77 w. 122
32-086 KRAKÓW, Batowice, tel. 11-41-25
31-422 KRAKÓW, ul. Powstańców 1, 11-77-16, 11-71-00 w. 22
30-706 KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 w. 257, 23-55-85
32-108 LĘTKOWICE, gm. Radziemice, tel. 86-20-80 w. 101
32-104 POŚADZA, gm. Koniusza, tel. 86-91-25

ML 2053



Rok założenia 1937

Fabryka Mebli TapicerowanychBiuro Handlowe 33-300 Nowy Sącz, ul. Dunajewskiego 6,
tel. 42-04-25, fax 42-14-42, tlx 326456 majan PL**NOWY SĄCZ**Zielona 27
tel. 42-06-31**TARNÓW**Goldammera 15A
tel. 21-73-89
obok postoju Taxi
Bagażowe**KRAKÓW**Kawaryjska 74
tel. 56-14-09
(wyłącznie meble
wypoczynkowe)**BOCHNIA**K Brodzińskiego 31
tel. 225-46
(wyłącznie meble
wypoczynkowe)

Wręczenie nagród 28 stycznia 1995 r. godz. 13.30 ul. Zielona 27, Nowy Sącz

fischerdübél**Kolki i kotwy rozporowe**

- "DOM DRZEWA" ul. Grzegorzewska 32, ul. Karłowicza 53 Kraków
- "FHU" KOLONIA" ul. Jerzmanowskiego 37, ul. Opolska 12 Kraków
- "INTERTERM" ul. Zwirki i Wigury 3 Kraków
- "DREWLAND" ul. Lea 23 Kraków
- "ALFA-MET" os. Górak 6 Kraków
- SKLEP METALOWY os. Piastów Kraków
- "FH" ARTI" ul. Dąbrowska 2 Kraków
- "STANBUD" ul. Lubicki 25a Kraków
- "MAXMET" ul. Dietla 46 Kraków
- "PROSTAL" os. Zielona 22 Kraków
- "OBI" ul. Centralna 1 Kraków
- "METALBYT" ul. Bagrowa 7 Kraków
- SKLEP PRZEMYSŁOWO-CHEMICZNY ul. Kawaryjska 32 Kraków
- "KRAK-KOLOR" ul. Kofarska 2, "Trójka" os. Jagiellońskie 19, os. Kalorowe 10, "Gigant" ul. Wybickiego 1 Kraków
- "FH" P.T.M. " P1 Nowy 9 Kraków
- "METALBYT" ul. Zwirki i Wigury 3 Skawina
- SKLEP TECHNICZNY ul. Szkolna 1 Nowy Targ
- "FH" "HORN" ul. Piłsudskiego 24a Mszana Dolna
- "WIL-TECH" ul. Róża 11a Myślenice
- "S" SANOPOMOC CHŁOPSKA" Plac Zgody 12 Dobczyce

OKNA DACHOWE

- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE

RIGIPS

- POKRYCIA DACHOWE

Onduline

- FOLIE DACHOWE
- RYNNY Plastik
- ADAPTACJE PODDASZY

"ATTIC" tel. 66-24-30
Kraków, ul. Ceglana 39**poradom**Kraków ul. Opolska 12
tel. 36-77-35

- drzwi zewnętrzne i wewnętrzne, izoleksie antywłamaniowe,
- płytki ceramiczne wysokiej jakości KORZILIUS, JOPEC, KERKO
- mrozoodporne, fasadowe,
- okna dachowe i wloty, grzejniki,
- schody,
- bramy garażowe i ogrodzeniowe.

VIDOK

OKNA I DRZWI Z PCV

PRODUCENT
systemy: PANORAMA
REHAU

dowolne kształty i wymiary

Montaż

Proponujemy również:

- elewacje z PCV
- elewacje typu SIDING

PPHU „Vidok” S.C.
Rzeszów, ul. Trembeckiego 5
tel. 340-61 wew. 247
fax 358-50

Stosujemy oryginalne okucia ROTO

ROTO